







# GUÍA DEL FACILITADOR



Curso Clínico de Atención Integrada a las Enfermedades Prevalentes de la Infancia con Enfoque de Derechos















# **GUÍA DEL FACILITADOR**

Curso Clínico de Atención Integrada a las Enfermedades Prevalentes de la Infancia con Enfoque de Derechos









Catalogación hecha por la Biblioteca Central del Ministerio de Salud

Curso clínico de atención integrada a las enfermedades prevalentes de la infancia con enfoque de derechos: Guía del facilitador / Ministerio de Salud. Dirección General de Salud de las Personas – Lima: Ministerio de Salud; 2007.

102 p.

ATENCIÓN INTEGRADA A LAS ENFERMEDADES PREVALENTES DE LA INFANCIA / DERECHO A LA SALUD / CAPACITACIÓN / MATERIALES DE ENSEÑANZA / PROMOCIÓN DE LA SALUD / ENFERMEDADES RESPIRATORIAS / DIARREA INFANTIL / TRASTORNOS NUTRICIONALES / PERÚ

Hecho el Depósito Legal en la Biblioteca Nacional del Perú Nº 2007-10185

Curso Clínico de Atención Integrada a las Enfermedades Prevalentes de la Infancia con Enfoque de Derechos: Guía del Facilitador

#### © Ministerio de Salud, octubre 2007

Av. Salaverry N° 801 - Jesús María, Lima 11 - Perú Teléfono: (511) 315-6600 http://www.minsa.gob.pe webmaster@minsa.gob.pe

Cuarta edición, 2007 Tiraje: 1500 ejemplares

Diseño e impresión:  $\frac{SINCO}{editores}$ 

Jr. Huaraz 449 - Breña Telf. 433 5974 / 333 2733 sincoeditores@yahoo.com

Esta publicación es la cuarta revisión y actualización de la Guía del Facilitador del Curso Clínico (AIEPI), elaborado por el Ministerio de Salud a través de la Dirección General de Salud de las Personas, Lima, Perú, 1997.

#### Alan García Pérez

Presidente de la República

#### **Carlos Vallejos Sologuren**

Ministro de Salud

#### José Gilmer Calderón Iberico

Viceministro de Salud

#### **Esteban Chiotti Kaneshima**

Director General de Salud de las Personas

#### **Elsa Mantilla Portocarrero**

Directora General de Promoción de la Salud

#### Luis Miguel León García

Director Ejecutivo de la Dirección de Atención Integral de Salud

#### María Beatriz Ugaz Estrada

Directora Ejecutiva de Educación para la Salud

## Rosa Vilca Bengoa

Directora del Programa de Etapa de Vida Niño

#### Elaboración con la asistencia técnica de:

Organización Panamericana de la Salud Miguel Dávila Dávila

Programa Derechos en Salud de CARE Perú Marisol Vicuña Olivera

#### Revisión con la participación de:

#### Ministerio de Salud

Luis Miguel León García Rosa Vilca Bengoa María Beatriz Ugaz Carlos Tirado Cabrera Mariana Mendoza Araujo Yeni Herrera Hurtado Yencey Barranzuela Montoya Walter Vílchez Dávila María del Pilar Torres Lévano Lucy del Carpio Ancaya

#### Dirección Regional de Salud Cusco

Dora Choque Saico Wilbert Holgado Escalante

#### **Dirección de Salud Piura**

Dori Lili Martinez de García Isabel Albina Najarro Huapaya

#### Hospital de Emergencias Pediátricas

Carmen Amelia Quiñones D'brot

#### Dirección de Salud Arequipa

Ana Cecilia Vela Rondón

#### Dirección de Salud de Moquegua

Gumercinda Ancalle Panchi

#### Dirección de Salud de Huancavelica

Nancy Aponte Quinto

#### Dirección de Salud de Tumbes

Néstor Linares Terán

#### Dirección de Salud de Callao

Magda Guiselda Hinojosa Campos

#### **DISA III LIMA**

Juan José María Pizarro Laderas

#### Instituto Nacional de Salud del Niño

Dante Figueroa Quintanilla Gregorio Roberto Ruiz Merino Carlos Luis Urbano Durand

#### Hospital María Auxiliadora

Hugo Hoefken Pflucker

#### **CENAN**

Mariela Contreras Rojas

#### Sociedad Peruana de Pediatría

Gregorio Roberto Ruiz Merino

#### Revisión técnica final:

Graciela Zacarías Jensey Barranzuela María Beatriz Ugaz Miguel Dávila Dávila Marisol Vicuña Olivera Rosa Vilca Bengoa Walter Vílchez Dávila

## **Contenidos**

## **PRESENTACIÓN**

1.	¿CUÁL ES LA DIFERENCIA ENTRE ÉSTE Y OTROS CURSOS DE CAPACITACIÓN?	8
2.	¿QUÉ ES UN FACILITADOR?	8
3.	TÉCNICAS DE FACILITACIÓN	11
	3.1 Técnicas para motivar a los participantes	11
	3.2 Técnicas para relacionar los módulos con el trabajo de los participantes	
	3.3 Técnicas para el trabajo en equipo de los co-facilitadores	
4.	PAUTAS GENERALES PARA EL CURSO	15
5.	PAUTAS PARA LOS EJERCICIOS DEL CURSO	17
	Reflexionando acerca del derecho a la salud de las niñas y niños	
	Ejercicio 1	
	ATENCION A LA NIÑA O NIÑO DE 2 MESES A 4 AÑOS DE EDAD	
	Ejercicio 2	
	La niña o el niño con tos o dificultad para respirar	
	Ejercicio 3	
	Verifique si hay signos de peligro y si tiene el niño tos o dificultad para respirar	
	Ejercicio 4	
	Evaluando fotos de niños con diarrea	
	Ejercicio 5	
	Clasificar y tratar a niñas o niños con diarrea	
	Ejercicio 6	
	Cómo evaluar y clasificar a una niña o un niño con diarrea	
	Ejercicio 7	
	Clasificar la enfermedad de niñas o niños con signos de fiebre en un área sin riesgo de malaria	
	Ejercicio 8	38
	Evaluar y clasificar a una niña o un niño enfermo desde el principio hasta problemas de	11
	oído y de garganta	
	Ejercicio 9	
	Seleccionar el antibiótico, la dosis y el plan apropiados	
	Ejercicio 10	
	Ejercicio 11	
	Observar si hay emaciación visible grave. Observar si hay edema en ambos pies	
	Ejercicio 12	
	Evaluar y clasificar a las niñas o niños enfermos desde el principio, hasta verificar	46
	si hay desnutrición y anemia	48
	Ejercicio 13	
	Decidir tratamientos para niñas o niños que no necesitan ser referidos urgentemente al	0
	establecimiento de salud de referencia	53
	Ejercicio 14	

Decidir tratamientos urgentes previos a la referencia al hospital	56
Ejercicio 15	
Repasar el proceso para EVALUAR CLASIFICAR Y TRATAR	58
Ejercicio 16	58
Contenido de los consejos acerca de la alimentación	63
Ejercicio 17	63
Cómo aconsejar acerca de la alimentación usando las habilidades para comunicarse bien	65
Ejercicio 18	65
Conduciendo consultas de control por algún problema de salud en la niña o el niño de	
2 meses a 4 años de edad	67
Ejercicio 19	67
Edad gestacional (fotografías)	70
Ejercicio 20	70
Peso y edad gestacional	71
Ejercicio 21	71
Signos de enfermedad (fotografías)	72
Ejercicio 22	72
Signos de peligro	73
Ejercicio 23	73
Tratamiento	76
Ejercicio 24	76
Lactancia correcta: agarre	
Ejercicio 25	79
Lactancia correcta: posición	
Ejercicio 26 Parte I	
Ejercicio 26 Parte II	
Alimentación y Vacunas	
Ejercicio 27	
Consulta de control	
Ejercicio 28	84
6. EVALUACIÓN DEL DESEMPEÑO DE LOS PARTICIPANTES	90
ANEXOS	
Anexo 1. Formularios de Registro	
Atención del Bebé menor de 2 meses	
Atención de la niña o el niño de 2 meses a 4 años de edad	
Anexo 2. Resumen para el Control del Desempeño de los Participante	
Anexo 3. Lista de Control de los Signos y Síntomas Clínico	
Anexo 4. Escala de valoración de desempeño en derechos en salud	102

## **Presentación**

#### Estimado Facilitador

El Curso de AIEPI Clínico se desarrolla con una modalidad educativa que presenta tres momentos:

- a. ESTUDIO AUTOFORMATIVO del *Manual del Curso*. El participante asimila reflexivamente la información ofrecida en el manual y la analiza y discute con sus compañeros del círculo de estudio.
- PRÁCTICAS CLÍNICAS DIARIAS en las que observan y realizan los procedimientos de atención a niñas y niños, prácticas que son asesoradas y supervisadas por su facilitador.
- c. TALLERES. Cada tarde luego de las prácticas clínicas del día, los participantes, orientados por sus facilitadores, se reúnen en el taller para realizar en grupos de estudio, las siguientes actividades prácticas:
  - La discusión de los contenidos estudiados en el manual.
  - El análisis y discusión las observaciones y prácticas realizadas.
  - La ejecución de los ejercicios siguiendo las indicaciones de su Cuaderno de Ejercicios y las brindadas por el facilitador.
  - Participación en sociodramas y demostraciones didácticas de procedimientos y otras actividades propuestas por el facilitador.
  - · Análisis de información ofrecida mediante videos y fotos.

Durante el desarrollo de estos talleres los participantes plantean individualmente o en grupo, inquietudes o preguntas a su facilitador, que los atenderá oportunamente.

Los ejercicios son revisados por el facilitador durante y al concluir su ejecución, ofreciendo a los participantes realimentación inmediata acerca de sus logros y limitaciones, informándoles qué tan bien han hecho el ejercicio y cómo podrían mejorarlo.

Esta Guía del facilitador presenta en su primera parte las pautas que orientarán su importante labor como facilitador del curso. En la segunda parte presenta las indicaciones correspondientes a los ejercicios propuestos a fin de asegurar una formación aplicativa, que se consolida durante las *Prácticas Clínicas Diarias*, de ese modo se integran los conocimientos teóricos, las actividades procedimentales, las actitudes y valores que conforman las competencias en formación.

Debemos recordar que durante estas actividades y especialmente al realizar los ejercicios, los participantes incorporan y asumen el respeto y cumplimientos de los derechos a la salud de las niñas y los niños.

Le deseamos éxito en esta labor que garantizará la adecuada formación de los profesionales que brindarán la atención integrada a las niñas y los niños enfermos.



#### 1. ¿CUÁL ES LA DIFERENCIA ENTRE ÉSTE Y OTROS CURSOS DE CAPACITACIÓN?

- La información que se ofrece en el Curso de AIEPI Clínico no se brinda mediante conferencias. Se proporciona en un manual que contiene la información básica que los participantes deben a aprender. También se proporciona información mediante demostraciones, fotografías y cintas de video.
- La finalidad del manual es ofrecer información que sirva de base al desarrollo y fortalecimiento de las competencias que los participantes necesitan para atender a la madre gestante, al recién nacido o para tratar los casos de las niñas y los niños enfermos.
- Los participantes aprenden estas competencias a medida que estudian el manual, observan demostraciones en vivo y filmadas, y practican las competencias, haciendo ejercicios escritos, con videos u orales, discutiendo en grupos y representando dramatizaciones.
- Después de estudiar los contenidos teóricos y metodológicos con el manual y realizar actividades con el cuaderno de ejercicios, los participantes practican en un entorno clínico real, con supervisión, desarrollando así las competencias que permiten un desempeño eficiente para brindar a las niñas y niños una debida atención.
- Durante el desarrollo del curso ellos van asumiendo una actitud de compromiso y responsabilidad frente a los derechos a la salud de las niñas y niños atendidos, reconociendo que el cumplimiento de esos derechos depende en gran medida de su adecuada atención.



La calidad de atención del personal de salud puede determinar la diferencia entre la protección o la vulneración del derecho a la salud de las niñas y niños

- Los participantes plantean individualmente sus inquietudes o preguntas a un facilitador y reciben realimentación inmediata acerca de los ejercicios terminados. (La realimentación consiste en decirle al participante qué tan bien ha hecho el ejercicio o cómo podría mejorar).
- El curso articula la información teórica con las experiencias prácticas, de tal forma que se asegura el logro de las competencias. Va de lo más simple a lo complejo.
- El clima en el que se desarrolla el curso de confianza, de trato horizontal entre los participantes y el facilitador.
- Dado que está centrado en el logro de competencias, la capacitación se hace en pequeños grupos, contando con cofacilitadores, para los subgrupos, de tal forma que la capacitación es muy personalizada.

#### 2. ¿QUÉ ES UN FACILITADOR?

Un facilitador es un profesional que asume función docente ayudando a los participantes a desarrollar las competencias establecidas para este curso. El facilitador dedica mucho tiempo



a las discusiones, individuales o en grupos pequeños. Para que los facilitadores presten suficiente atención a cada participante, es aconsejable que haya un facilitador por cada tres a cinco participantes.

Como facilitador, necesita estar muy familiarizado con el material que está enseñando, para poder adecuadamente: brindar explicaciones, realizar demostraciones, contestar preguntas, hablar con los participantes acerca de sus respuestas a los ejercicios, dirigir dramatizaciones y discusiones de grupo, organizar y supervisar la práctica clínica en servicios ambulatorios, y, en general, dar a los participantes toda la ayuda para que desarrollen el curso satisfactoriamente.

No es su función enseñar el contenido del curso en conferencias formales. (Ni tampoco es buena idea hacerlo, aunque sea el método de enseñanza al que probablemente usted está más acostumbrado.)

#### Entonces, ¿qué hace un FACILITADOR?

Como facilitador, usted hace tres cosas básicas:

#### **Usted AYUDA A APRENDER:**

- Cerciórese de que cada uno de los participantes entienda cómo estudiar con los materiales educativos.
- Conteste las preguntas del participante cuando, estas sean planteadas, también puede pedir a otros participantes que respondan la pregunta, no sólo facilitador tiene la posibilidad de conocer las respuestas.
- Explíque al participante la información que le parezca confusa.
- Ayúdelo a comprender el objetivo principal de cada ejercicio.
- Dirija las actividades que se realicen en grupos, tales como las discusiones de grupo, los ejercicios orales, los ejercicios con videos y las dramatizaciones, y asegúrese que se cumplan los objetivos del aprendizaje.
- Proporcione explicaciones o prácticas adicionales para mejorar el aprendizaje de sus conocimientos o habilidades.
- Ayude al participante a comprender cómo aplicar en su servicio de salud las competencias que aprendió en el curso. Esto se hace, sobre todo, permitiendo la reflexión por parte de los participantes, para lo cual tiene que formular las preguntas adecuadas.
- Explique lo que hay que hacer en cada sesión de práctica clínica.
- Realice demostración de las habilidades clínicas, incluida la comunicación, durante las sesiones de práctica clínica.
- Dé orientación y haga comentarios cuando sea preciso durante las sesiones de práctica clínica.
- Cerciórese de que no haya interferencias que afecten el aprendizaje (por ejemplo, demasiado ruido o falta de iluminación).



#### **Usted EVALÚA Y REALIMENTA:**

- Evalúe oportunamente el trabajo de cada participante y brinde realimentación adecuada.
- Reconozca y estimule los logros y avances del participante en el proceso formativo de sus competencias.
- Analice con el participante cómo obtuvo sus respuestas, para identificar cualquier debilidad en sus conocimientos o habilidades.
- Supervise el progreso de cada participante.

#### **Usted ADMINISTRA:**

- Planifique su labor como facilitador y obtenga todos los suministros que necesite a diario, para que estén en el aula o en el servicio de salud, cuando se necesiten.
- Asegúrese que no existan dificultades para los desplazamientos del aula al servicio de salud y viceversa.
- Coordine su labor de facilitador con los otros facilitadores y con el coordinador general del curso.
- Asegúrese que los participantes cumplan los horarios establecidos y maneja el tiempo de modo que sea aprovechado adecuadamente.

#### ¿Cómo se hacen estas cosas?

- Demuestre entusiasmo por los temas que se tratan en el curso y el trabajo que están haciendo los participantes.
- Preste atención a las preguntas y necesidades de cada participante. Anime a los participantes a que se acerquen a hacerle preguntas o comentarios. Esté disponible durante las horas programadas.
- Observe a los participantes mientras trabajan y ofrézcales ayuda individual si ve que parecen tener problemas, están mirando al vacío, no están escribiendo las respuestas o no voltean las páginas. Estos son signos de que el participante necesita ayuda.
- Promueva una relación amistosa y de colaboración. Comente positivamente las preguntas realizadas (diciendo, por ejemplo: «Sí, ya entiendo lo que quiere decir», o «esa es una buena pregunta»). Escuche las preguntas y trate de resolver las dudas del participante, con el mismo, buscando que razone y encuentre la solución en lugar de darle rápidamente la respuesta «correcta».
- Siempre tómese el tiempo suficiente con cada participante para contestar sus preguntas completamente (es decir, para que tanto usted como el participante estén satisfechos).

#### Lo que NO hay que hacer.....

- Durante las horas programadas para las actividades del curso, no trabaje en otros proyectos ni discuta asuntos que no estén relacionados con el curso.
- En las discusiones con los participantes, evite usar expresiones faciales o hacer comentarios que puedan avergonzar a los participantes.
- No brinde la información que los participantes van a leer. Deje que ellos mismos lean la información en el manual.



- No repase los textos párrafo por párrafo. (Esto es aburrido y da a entender que los participantes no saben leer solos.) Repase la información sobresaliente de los textos cuando sea necesario durante la retroinformación individual o en las discusiones de grupo.
- Continúe observando para estar seguro que los participantes comprenden el material. Los puntos difíciles quizás lo obliguen a ir más despacio y a prestarles más atención durante el trabajo individual.
- No sea condescendiente. En otras palabras, no trate a los participantes como si fueran niños. Son adultos.
- No hable demasiado. Aliente a los participantes a hablar.
- No sea tímido, ni se ponga nervioso o se preocupe por lo que va a decir. Esta *Guía del Facilitador* le ayudará a recordar lo que tiene que decir. Nada más, ¡úsela!

#### 3. TÉCNICAS DE FACILITACIÓN

#### 3.1 Técnicas para motivar a los participantes

#### Estimule la interacción

- Durante el primer día, hable individualmente con cada participante por varias veces (por ejemplo, durante la retroalimentación individual). Si es amigable y colaborador durante estas primeras interacciones, es probable que los participantes:
  - a) superen su timidez.
  - b) se den cuenta que usted tiene deseos de hablar con ellos; y
  - c) interactúen con usted más abierta y productivamente durante el curso.
- Observe cuidadosamente el trabajo de cada participante (incluyendo las respuestas a los ejercicios con respuesta breve). Chequee si los participantes tienen algún problema, aún cuando no pidan ayuda. Si usted muestra interés y brinda atención equitativa a cada participante, todos se sentirán comprometidos a realizar el trabajo. Además, si los participantes saben que hay alguien interesado en lo que están haciendo, será más probable que pidan ayuda cuando la necesiten.
- Esté disponible para todos los participantes en todo momento.

#### Mantenga la participación de todos en las discusiones

- Haga preguntas frecuentemente a los participantes para chequear su comprensión y
  manténgalos pensando y participando activamente. Preguntas que empiecen con «qué»,
  «porqué» o «cómo» requieren de respuestas amplias y suficientes, preguntas que puedan
  responderse con un simple «si» o «no.» podrían producir respuestas insuficientes.
- Luego de plantear una pregunta, haga una PAUSA. Dé tiempo a que los participantes piensen y den una respuesta. Un error frecuente es plantear una pregunta y responderse uno mismo. Si nadie responde a su pregunta, vuelva a plantear la pregunta refraseándola, lo que puede ayudar a romper la tensión del silencio. Pero no haga esto repetidamente. Algo de silencio es productivo.
- Reconozca todas las respuestas de los participantes con un comentario positivo, un «gracias» o un asentimiento definido. Esto hará que los participantes se sientan valorados



y estimulará su participación. Si piensa que un participante se ha confundido, pida aclaración, o pregunte si otro participante tiene una sugerencia. Si un participante siente que su comentario ha sido ridiculizado o ignorado, puede retirarse de la discusión por completo o no volver a hablar voluntariamente.

- Responda a las preguntas de los participantes al momento, en lugar de posponerlas.
- No se sienta obligado a responder usted mismo todas las preguntas. Dependiendo de la situación, puede devolver la pregunta al participante o invitar a otros participantes a responder. Puede necesitar discutir la pregunta con el Coordinador del Curso o con otro facilitador antes de responderla. Esté preparado para decir «no lo sé pero voy a tratar de averiguarlo.»
- Use sus nombres cuando llame a los participantes para hablar. Use el nombre del que habló cuando se refiera a un comentario previo.

Mantenga siempre contacto visual con los participantes de modo que todos se sientan incluídos. Tenga cuidado de no mirar siempre a los mismos participantes. Observar a un participante por unos segundos estimulará a menudo una respuesta, aún de un participante vergonzoso.

#### Mantenga la sesión animada y centrada en el tema

- · Haga sus presentaciones animadamente:
  - Presente la información coloquialmente en lugar de leerla.
  - Hable claramente. Varíe el tono y la velocidad de su voz.
  - Use ejemplos de su propia experiencia, y pida también a los participantes que den ejemplos de su propia experiencia.
- Escriba las ideas claves en una pizarra o en un rotafolio a medida que vayan siendo planteadas (Este es un buen modo de valorar las intervenciones de los participantes. El que habló sabrá entonces que su intervención ha sido escuchada y apreciará que sea registrada para que todo el grupo lo vea.)
  - Al escribir las ideas en un rotafolio, use las propias palabras del participante de ser posible. Si debe ser más breve, parafrasee la idea y chequéela con el participante antes de escribirla. Debe estar seguro de que el participante siente que usted entendió y registró su idea correctamente. No de la espalda al grupo por mucho tiempo cuando escriba.
- Al empezar una discusión, escriba la pregunta principal en el rotafolio. Esto ayudará a que los participantes se ubiquen en el tema. Cuando sea necesario, diríjase al rotafolio y señale la pregunta.

Parafrasee y resuma frecuentemente para mantener ubicados a los participantes. Pida que los participantes hagan aclaraciones acerca de sus afirmaciones cuando sea necesario. También estimule a que los participantes pidan a otros a que aclaren o repitan su afirmación.

Vuelva a plantear la pregunta original al grupo para ubicarlo en el tema principal nuevamente. Si siente que alguien se resiste a volver sobre el tema, primero haga una pausa para captar la atención del grupo, luego dígales que se han desviado del tema y replantee la pregunta original.

No permita que hablen varios participantes a la vez. Cuando esto ocurra, interrumpa a los que están hablando y pida que intervengan en orden. (Por ejemplo, diga «Oigamos la



opinión del Dr. Samuel primero, luego la del Dr. Salvador, y luego la del Dr. Renán») La gente no interrumpirá usualmente si sabe que tiene su turno para hablar.

Agradezca a los participantes cuyos comentarios son breves y sobre el punto.

Trate de estimular a hablar a los participantes más callados. Pida escuchar a un participante
que no haya participado antes, o diríjase hacia alguien para que la atención se centre en él
y hágale sentir que se le está pidiendo que hable.

#### Cómo abordar algunos problemas

- Algunos participantes pueden hablar demasiado. He aquí algunas sugerencias para manejar a un participante muy locuaz:
  - No llame primero a esta persona cuando haga una pregunta.
  - Cuando un participante ha hablado por algún tiempo, diga «Ha tenido la oportunidad de expresar sus puntos de vista. Oigamos lo que los otros participantes tienen que decir sobre este punto.» Luego refrasee la pregunta e invite a otros participantes a responder, o llame a otro inmediatamente diciendo «Dr. Samuel, usted levantó la mano hace unos minutos.»
  - Cuando el participante haga una pausa, aproveche inmediatamente para pedir que se escuche a otro miembro del grupo o haga una pregunta al grupo, tal como, «Qué piensan los demás sobre este punto?»
  - Escriba la idea principal del participante en el rotafolio. Cuando continúe hablando sobre el tema, señale el rotafolio y diga, «Gracias, ya hemos considerado su sugerencia.» Luego pida al grupo otra idea.
  - No haga más preguntas al participante locuaz. Si él hace preguntas dirigidas a todo el grupo, pida que una persona o un subgrupo específico responda (Por ejemplo, pregunte «Alguien de este lado tiene una idea?»)
- Trate de identificar a los participantes que tengan dificultad en comprender o hablar el idioma del curso. Hable lenta y claramente para que se le entienda con más facilidad y estimule al participante en sus esfuerzos por comunicarse.
  - Converse con el Coordinador del Curso cualquier problema de idioma que obstaculice seriamente la capacidad de un participante para comprender el material escrito o las discusiones. Puede ser posible obtener ayuda para el participante.
- Converse sobre los participantes que causen alguna dificultad con su co-facilitador o con el Coordinador del Curso. (El Coordinador del Curso puede discutir los asuntos en privado con el participante problema).

#### Refuerce los esfuerzos de los participantes

- Como facilitador, usted tendrá su propio estilo de interacción con los participantes. Sin embargo, he aquí algunas técnicas para estimular los esfuerzos de los participantes:
  - Evitar el uso de expresiones faciales o comentarios que puedan avergonzar a los participantes,
  - Sentarse o ponerse en cuclillas para estar al mismo nivel del participante cuando se le hable.
  - Responder las preguntas concienzudamente y no con superficialidad.
  - Estimular a los participantes a que le hablen, dándoles tiempo.



- Dar la impresión de estar interesado, diciendo «Esta es una buena pregunta/sugerencia.»
- Estimule o elogie a los participantes que:
  - Se esfuerzan
  - Piden una explicación sobre un punto confuso
  - Hacen un buen trabajo sobre un ejercicio
  - Participan en las discusiones de grupo
  - Ayudan a otros participantes

#### 3.2 Técnicas para relacionar los módulos con el trabajo de los participantes

- Aborde la aplicación de estos procedimientos de manejo de casos, en los propios servicios de salud de los participantes. Las indicaciones para realimentar ciertos ejercicios sugieren preguntas específicas para plantear (Por ejemplo, en *Decidir el Tratamiento*, pregunte a dónde puede referir el participante a los niños con clasificaciones de enfermedad grave; en *Tratar a la niña o niño*, pregunte qué líquidos se recomiendan para el Plan A, y pregunte si se dieron medicamentos a las madres; en *Control*, pregunte si las madres traerán de regreso a sus niñas o niños para control.) Asegúrese de hacer estas preguntas y escuche las respuestas del participante. Esto ayudará a que los participantes empiecen a pensar cómo aplicar lo que están aprendiendo.
- Estimule a los participantes que discuten o hacen preguntas utilizando estos procedimientos de manejo de casos, recibiendo y respondiendo sus preocupaciones.

#### 3.3 Técnicas para el trabajo en equipo de los co-facilitadores

- Reúnase con los co-facilitadores antes de iniciar el curso. Intercambien información acerca de experiencias de enseñanza previas y habilidades, debilidades y preferencias individuales.
   Pónganse de acuerdo sobre los roles y las responsabilidades y cómo trabajarlos en equipo.
- Póngase de acuerdo con los co-facilitadores para brindar retroalimentación individual y a conducir discusiones de grupo. Por ejemplo, un facilitador puede dirigir una sesión de grupo y otro puede escribir las ideas importantes en el rotafolio.
- Cada día, deben revisar las actividades de enseñanza que tendrán lugar al día siguiente (tales como dramatización, demostraciones y ejercicios) y póngase de acuerdo sobre quién preparará la demostración, quién dirigirá el ejercicio, el papel de cada uno en la dramatización, quién recogerá las provisiones, etc.
- Trabajen juntos en cada módulo, en vez de hacer turnos y tomar responsabilidad por un solo módulo.



#### 4. PAUTAS GENERALES PARA TODO EL CURSO

#### Cuando los participantes estén trabajando:

- Observe a los participantes cuando trabajen, y ofrezca ayuda individual si ve que un participante tiene problemas, mirando el vacío, no escribiendo las respuestas o no hojeando las páginas. Estos son indicadores de que el participante puede necesitar ayuda.
- Estimule a que los participantes hagan preguntas cuando deseen alguna ayuda.
- Si se generan asuntos o preguntas importantes cuando está hablando con alguien, anótelos para discutirlo más tarde con el resto del grupo.
- Si se plantea una pregunta que usted siente que no puede responder adecuadamente, obtenga ayuda tan pronto como sea posible de otro facilitador o del Coordinador del Curso.
- Revise detenidamente esta *Guía del Facilitador* para cada ejercicio, de modo que esté preparado para conducir el ejercicio con los participantes.

#### Cuando brinde retroalimentación individual:

- Antes de dar retroalimentación individual, consulte el ejercicio correspondiente en esta guía para recordar los puntos principales a tocar.
- Compare las respuestas del participante con las de la hoja de respuestas. Si la hoja de respuestas está marcada «Respuestas Posibles,» es que la respuesta del participante puede ser igual o parecida. Si se dan respuestas exactas, asegúrese que las respuestas del participante sean congruentes.
- Si la respuesta a algún ejercicio es incorrecta o no razonable, pregunte al participante para determinar porqué cometió el error. Por ejemplo, puede no entender la pregunta, puede no comprender ciertos términos usados en el ejercicio, puede usar procedimientos diferentes en su servicio de salud, puede haber pasado por alto alguna información acerca de un caso, o puede no haber entendido un proceso básico que se esté enseñando.
- Una vez que identificó la(s) razón(es) de la respuesta incorrecta al ejercicio, ayude al participante a corregir el problema. Por ejemplo, puede ser necesario solamente aclarar las instrucciones. Por otra parte, si el participante tiene dificultad en entender el proceso mismo, podría usar un ejemplo específico de caso para mostrar paso a paso cómo se usan los cuadros de manejo de casos para cada caso. Luego que el participante comprenda el proceso, pídale que trabaje nuevamente todo o parte del ejercicio.
- Resuma, o pida al participante que resuma sobre qué es lo que hizo en el ejercicio y porqué. Enfatice que es más importante aprender y recordar el proceso demostrado por el ejercicio. Dé al participante una copia de la hoja de respuestas, si existe disponible.
- Siempre estimule al participante por el buen trabajo hecho, por ejemplo:
  - Comentando sobre su comprensión,
  - Demostrando entusiasmo por sus ideas sobre la aplicación de las habilidades en su trabajo,
  - Diciéndole que le agrada discutir los ejercicios con él,
  - Haciéndole saber que su trabajo es apreciado.



#### Cuando dirija una sesión de grupo:

- Planee la conducción de una sesión de grupo en un momento en que esté seguro que todos los participantes han completado el trabajo anterior. Espere para anunciar este momento hasta que la mayoría esté lista, de modo que otros no se apresuren.
- Antes de empezar la discusión, consulte las notas apropiadas en esta guía para recordar el propósito de la discusión y los puntos principales a tocar.
- Siempre empiece la discusión de grupo diciendo a los participantes el propósito de la misma.
- A menudo no hay una única respuesta en una discusión. Sólo asegúrese que las conclusiones del grupo sean razonables y que todos los participantes comprendan cómo se llegó a las conclusiones.
- Trate de que la mayoría de los miembros del grupo participe en la discusión. Registre las ideas claves en un rotafolio cuando sean planteadas. Mantenga su participación al mínimo, pero plantee preguntas para mantener centrada y animada la discusión.
- Refuerce a los participantes por su buen trabajo, por ejemplo:
  - Elogiándolos por el trabajo que llevaron a cabo,
  - Comentando sobre su comprensión del ejercicio,
  - Comentando sobre sus sugerencias útiles o creativas para usar las habilidades en el trabajo.
  - Elogiándolos por su habilidad para trabajar en equipo.

#### Cuando conduzca una dramatización:

- Antes de la dramatización, consulte las notas apropiadas en esta guía para recordar el propósito de la misma, los roles que se asignarán, la información previa y los puntos principales que se tocarán luego en la discusión de grupo.
- Cuando los participantes se acerquen para recibir las instrucciones,
  - Asigne los roles. Primero, seleccione a las personas que van a salir, tal vez pidiendo voluntarios. De ser necesario, el facilitador puede ser un modelo para el grupo actuando en una dramatización inicial.
  - Dé a los participantes el material necesario, por ejemplo, una muñeca que haga las veces de un bebé, medicamentos u otros.
  - Dé la información necesaria a los participantes en la dramatización.
  - Sugiera que los participantes hablen en voz alta.
  - Deles tiempo suficiente para que se preparen.
- Cuando todos estén listos, prepare el lugar de los que participarán. Haga parar o sentar aparte a la «madre» y al «personal de salud», donde todo el mundo pueda verlos.
- Empiece presentando a los actores de acuerdo al papel que les toca y explicando el propósito de la situación. Por ejemplo, puede tener que describir la edad de la niña o niño, los resultados de la evaluación y cualquier tratamiento que se haya dado.
- Interrumpa solo si los actores tienen mucha dificultad o se han apartado del propósito de la dramatización.



- Cuandotermine la dramatización, agradezca a los actores. Asegúres e que la retroalimentación brindada al resto del grupo sea útil. Primero discuta las cosas bien hechas. Luego discuta las cosas que pueden ser mejoradas.
- Trate de hacer que todos los miembros del grupo participen en la discusión luego de la dramatización. En el Cuaderno de ejercicios se incluyen preguntas para ayudar a estructurar la discusión.
- Pida a los participantes que resuman lo que han aprendido de la dramatización.

#### Pautas para el inicio del curso

El curso se inicia con la bienvenida a los participantes y la presentación de los propósitos y características del Curso a cargo del Coordinador general. Luego se realiza la presentación de los facilitadores y los participantes y a continuación se presentan las Pautas para el estudio del curso que las brindará usted como facilitador.

- Haga una presentación breve del Manual del Curso Clínico AIEPI, remarcando que en él se explican los sucesivos pasos del algoritmo de atención de la niña o niño que se presentan en el Cuadro de Procedimientos.
- Pida a los participantes que lean la Presentación del Manual que le informa acerca de los propósitos del curso, las competencias que deben lograr y la metodología de estudio. Indique que pueden hacer consultas para que todos tengan claro, las características de este Curso. Haga un resumen de esta Presentación, con los aportes de los participantes
- A continuación informe a los participantes que se realizará la lectura individual de la Sección 1: Introducción al Curso, indicando que al culminar la lectura los participantes deben reunirse para continuar con el estudio de un nuevo tema
- A partir de este momento señale que se inicia el desarrollo de los ejercicios del curso, que requieren de su participación activa, entusiasta y responsable. Es conveniente antes de realizar cada ejercicio que se realice un resumen de lo leído en el manual del curso, con los aportes de los participantes.
- Durante la revisión de los ejercicios usted y los participantes deben usar constantemente el rotafolio que resume los cuadros de procedimientos.

#### 5. PAUTAS PARA LOS EJERCICIOS DEL CURSO

A continuación se presentan las pautas para los ejercicios del curso:



#### **EJERCICIO 1**

# REFLEXIONANDO ACERCA DEL DERECHO A LA SALUD DE LAS NIÑAS Y NIÑOS

#### Dramatización



- 1. En este ejercicio se realizará una dramatización en la que todos los participantes asumirán un rol: Los roles serán asignados por elección voluntaria, entre los siguientes personajes.
  - Personal de salud que recibe al niño
  - Madre con niño en brazos.
  - Familiares que acompañan a la madre
  - Otras madres que están observando
  - Otros miembros del personal de salud que están cerca
- 2. El facilitador describe la situación que será representada:

El personal de salud recibe a una madre con un niño de tres años de edad que llega al establecimiento por tos y fiebre. El profesional de salud brinda atención al niño.

La madre contesta a las preguntas que se formulan y hace lo que se le pide. Está bastante preocupada por la salud de su niño.

- 3. Concluida la dramatización el grupo se reúne alrededor del facilitador, para recibir sus indicaciones.
- 4. El grupo analizará la situación y resolverá las preguntas que se presentan a continuación.
  - a) ¿Cómo fue el trato del personal de salud con el niño?
  - b) ¿Cómo fue comportamiento de la madre del niño?
  - c) ¿Cómo se sintió el niño durante su atención?
  - d) ¿Qué derechos en salud fueron adecuadamente cumplidos?
  - e) ¿Qué derechos en salud no fueron convenientemente atendidos?
  - f) ¿Cómo se sintieron durante la representación de su rol?
  - g) ¿Qué cambios son necesarios realizar en sus EESS para respetar los derechos de las niñas y niños?
- 5. Nombrar a un secretario para que tome nota de las respuestas que resulten del consenso del grupo, las que pueden escribirse en un papelote para su presentación y discusión final.
- 6. Las conclusiones serán insumo para incorporar el tema de derechos en salud en el Plan de Trabajo, que se formula al final del curso.

Los facilitadores pueden elegir posteriormente el momento oportuno para presentar los hallazgos de la siguiente investigación para su análisis y discusión entre los participantes.



#### LA ADHERENCIA AL TRATAMIENTO CONTRA LA MALARIA EN PIURA Y TUMBES

#### CASO ACERCA DEL DERECHO A LA SALUD PARA ANALISIS Y REFLEXIÓN

1. Invite a los participantes a leer esta información y reflexionar personalmente acerca de sus implicancias

El año 2001 en la Revista Peruana de Medicina Experimental (2001. $^{\circ}$ 001 XVIII,  $^{\circ}$ 0 3 y 4) se publicó una investigación cualitativa que encontró que la mala calidad en la relación prestador-paciente influyó negativamente en la adherencia al tratamiento. Por lo contrario, la confianza en la efectividad de los medicamentos, la participación de los promotores y el tratamiento gratuito y supervisado, entre otros factores, contribuyeron positivamente a la adherencia al tratamiento.

Como sabemos, la poca adherencia al tratamiento puede, entre otras consecuencias negativas, llevar a la aparición de resistencia antimicrobiana en el caso de enfermedades infecciosas.

- 2. Pida a los participantes que se reúnan para analizar y discutir acerca de la situación presentada
- 3. Indique que deben desarrollar las siguientes preguntas mediante el diálogo y consenso:
  - a. ¿Qué aprendizajes útiles para nuestro desempeño en la atención de las niñas o los niños en los servicios de salud podemos extraer de estos hallazgos?
  - b. ¿Cómo podría repercutir en la salud pública un desempeño acorde con estos aprendizajes?
- 4. Concluida esta fase, reúnase con ellos para escuchar y comentar sus respuestas. Contribuya a esclarecer sus dudas y a consolidar sus aciertos.



# ATENCION A LA NIÑA O NIÑO DE 2 MESES A 4 AÑOS DE EDAD EJERCICIO 2

#### Usando el formulario de registro

#### Trabajo individual seguido de retroalimentación individual

- 1. Compare las respuestas de los participantes con las de la hoja de respuestas y analice las diferencias entre ellas.
- 2. Esta es la primera vez que los participantes usan el Formulario de registro. Cerciórese que aprendan a usar correctamente el formulario. Al analizar cada caso con el participante:
  - Asegúrese que haya escrito el nombre, la edad, el peso y la temperatura de la niña o niño en los espacios correspondientes.
  - Asegúrese que haya escrito los problemas que tiene la niña o niño en los espacios en blanco y que haya marcado si se trata de una primera consulta o una de control.
  - Si la niña o niño tiene cualquier signo de peligro en general, vea si el participante ha encerrado en un círculo el signo que está presente.
  - Si la niña o niño tiene signos de peligro en general, asegúrese que el participante marque «Sí» en la columna Clasificar. Si no hay signos de peligro en general, el participante debe marcar «No» en la columna Clasificar.
- 3. Los enunciados deben aparecer después de cada caso para orientar al participante y ayudarlo a llenar el Formulario de registro. Háblele al participante de todos estos enunciados para que repase los pasos que se siguen para llenar el Formulario de registro y anote la información acerca de los signos de peligro en general.
- 4. Elogie al participante por lo que haya hecho bien. Responda a sus preguntas y guíelo, si lo necesita.
- 5. Pídale al participante que lea la sección Evaluar, clasificar y tratar la tos y la dificultad para respirar.



### Respuestas del Ejercicio 2

**Caso: Sarita** 

## FORMULARIO DE REGISTRO ATENCIÓN DE LA NIÑA O EL NIÑO DE 2 MESES A 4 AÑOS DE EDAD

F	echa:		
Nombre: Sarita	Edad:	Peso: <b>8.5</b> Kg	Temperatura: 38.5 °C
PREGUNTAR: ¿Qué problemas tiene la niña o niño?	as. No come bien ¿1ra Consulta?	¿Consulta de Conti	rol?
EVALUAR: Encerrar en un círculo todos los signos presentes:			CLASIFICAR
VERIFICAR SI HAY SIGNOS DE PELIGRO EN GENERAL  LA NIÑA O NIÑO NO PUEDE BEBER O TOMAR EL PECHO  VOMITA TODO	CONVULSIONES LETÁRGICO O COMATOSO	Recuerde utilizar los signos de peligro al efectuar la clasificación	¿Hay algún signo de peligro en general? Sí √ No_

- a. Escriba el nombre de Sarita, la edad, peso y temperatura en los espacios provistos la primera línea del formulario.
- b. Escriba el problema de Sarita en la línea siguiente a la pregunta «Preguntar: ¿Qué problemas tiene la niña o niño?»
- c. Indique con una marca  $(\underline{v})$  si se trata de una primera consulta o de control por este problema.
- d. ¿Presenta Sarita un signo de peligro en general? En caso afirmativo, trace un círculo alrededor del signo de peligro en general en el recuadro con la pregunta: «Verifique si hay signos de peligro en general».

En la primera línea de la columna «Clasificar», marque ( $\sqrt{}$ ) «Sí» o «No», después de las palabras: ¿Hay un signo de peligro en general?



#### **EJERCICIO 3**

#### La niña o el niño con tos o dificultad para respirar

## Trabajo individual seguido de retroalimentación individual. Clasificar y tratar a las niñas y los niños con tos o dificultad para respirar

**Para el caso 1:** Esta es la primera vez que los participantes practican cómo clasificar uno de los síntomas principales. Las preguntas del caso 1 le ayudan a orientarlos a seguir todos los pasos para seleccionar la clasificación.

Repase las respuestas de los participantes en el *formulario de registro* para estar seguro de que los participantes registraron correctamente los signos. Compruebe si los participantes:

- Escribieron el nombre, la edad, el peso y la temperatura de la niña o niño en los espacios correspondientes en el extremo superior del formulario;
- Registraron el problema que tiene la niña o niño y si se trata de una primera consulta o una de control:
- Encerraron en un círculo los signos de peligro en general;
- Marcaron «Sí» para mostrar que el niño tiene el síntoma principal tos o dificultad para respirar;
- Registraron los días de tos y el número de respiraciones en un minuto y encerraron en un círculo cualquiera de los signos siguientes que estén presentes: respiración rápida, tiraje subcostal, estridor cuando el niño está tranquilo y sibilancias;
- Escribieron la clasificación correcta en la columna «Clasificar».

Discuta con el participante todas las respuestas a las preguntas b, c, d, e y f. Haga más preguntas para confirmar que el participante entiende cómo usar el cuadro de clasificación. Por ejemplo:

- ¿Cómo decidió que Gabriel no tiene signos de peligro en general?
- ¿Cómo decidió que el niño tenía respiración rápida?
- ¿Dónde buscó en el cuadro de procedimientos para decidir que está presente la respiración rápida?
- ¿Dónde buscó en el cuadro de procedimientos cuando seleccionó la clasificación para la tos o dificultad para respirar?
- ¿Cómo seleccionó definitivamente la clasificación la niña o niño?

**Para el caso 2:** Tenga en cuenta que Elena tiene un episodio recurrente de sibilancias, por lo que no se puede clasificar inmediatamente. La clasificación se realiza en la segunda parte del ejercicio luego de haber tratado las sibilancias.

Elogie al participante por lo que haya hecho bien. Dé la orientación adicional que se necesite.



Dígale al participante que, cuando el resto del grupo esté listo, mostrará un video para un ejercicio sobre la tos o dificultad para respirar. Pídale al participante que empiece a leer la sección Evaluar, clasificar y tratar la diarrea, mientras espera a que empiece el ejercicio.



Desde el inicio involucre a la niña o niño en el proceso de la atención de acuerdo a su edad, háblele con palabras sencillas y por su nombre. No olvide que cuando somos pacientes deseamos ser tratados con mucho respeto, tacto, educación y comprensión.



## Respuestas del Ejercicio 3

## Caso 1: Gabriel

## FORMULARIO DE REGISTRO ATENCIÓN DE LA NIÑA O EL NIÑO DE 2 MESES A 4 AÑOS DE EDAD

Nombre: <b>Gal</b>	briel Ec	dad: 6 meses	Peso: <b>5.5</b> Kg	Temperatura: 38 °C
PREGUNTAR: ¿Que	ué problemas tiene la niña o niño? <b>Tos por 2 días</b>	_ ¿1ra Consulta?√	¿Consulta de C	ontrol?
	ar en un círculo todos los signos presentes:			CLASIFICAR
	HAY SIGNOS DE PELIGRO EN GENERAL  IIÑO NO PUEDE BEBER O TOMAR EL PECHO CONVULSIONES  DO LETÁRGICO O CO	sign	cuerde utilizar los nos de peligro al ctuar la clasificación	¿Hay algún signo de peligro en general? Sí No√_
	A O NIÑO TOS O DIFICULTAD PARA RESPIRAR?  iempo? días			Neumonía
	ra clasificar la enfermedad de Gabriel, vea la c pirar en su folleto de cuadros de procedimient	tos. Observe la h	nilera roja (o su	•
•	Decida: ¿Tiene Gabriel signos de peligro en g	general? Si	NO <u>√</u>	
•	¿Tiene tiraje subcostal o estridor cuando est	á tranquilo? Sí _	No <u>√</u>	
•	¿Tiene la clasificación NEUMONIA GRAVE O UI	NA ENFERMEDAD	MUY GRAVE?	Sí No <u>√</u>
b. Si n	no tiene una clasificación grave, vea la hilera a	ımarilla (o interm	edia).	
•	¿Tiene Gabriel respiración rápida? Sí _	<u>√</u> No		
c. ¿Tie	ene Gabriel sibilancias? Si No _√			
•	ómo clasificaría la enfermedad de Gabriel? And clasificación NEUMONIA se debe anotar en el			ario de registro.
	tamientos: - Amoxicilina 1/2 comprimido de da 8 horas por 7 días.	250 mg (0.5 cc	de suspensió	ón de 125 mg)
- C	Control 2 días después.			
- Ir	ndicar a la madre cuando debe regresar de ir	ımediato.		



#### Caso 2: Elena

Nota: Si una niña o niño presenta tos y sibilancias primero debe tratar las sibilancias, luego se procede a la clasificación

## FORMULARIO DE REGISTRO ATENCIÓN DE LA NIÑA O EL NIÑO DE 2 MESES A 4 AÑOS DE EDAD

Fe	echa:		
Nombre: <b>Elena</b>	Edad: <b>_3 años</b>	Peso: Kg	Temperatura: 37 °C
PREGUNTAR: ¿Qué problemas tiene la niña o niño? No quiere	e comer, fiebre ¿1ra Consulta?_	¿Consulta de Contr	ol?
<b>EVALUAR</b> : Encerrar en un círculo todos los signos presentes:			CLASIFICAR
VERIFICAR SI HAY SIGNOS DE PELIGRO EN GENERAL LA NIÑA O NIÑO NO PUEDE BEBER O TOMAR EL PECHO VOMITA TODO	CONVULSIONES LETÁRGICO O COMATOSO	Recuerde utilizar los signos de peligro al efectuar la clasificación	¿Hay algún signo de peligro en general? Sí No√_
¿TIENE LA NIÑA O NIÑO TOS O DIFICULTAD PARA RESPIRAR?  • ¿Hace cuánto tiempo? días	? es por minuto. <u>38</u> respiraciones po	or minuto. Sí $\frac{}{}$ No	No neumonía
Observar si hay tiraje s     Observar y escuchar s     Observar y escuchar s		urrente?	Crisis asmática

#### **Tratamiento:**

- Salbutamol jarabe, 5,0 ml cada 6 horas durante 7 días.
- Aliviar la tos con un remedio inocuo.
- Control en 5 días si la niña no mejora.



#### **EJERCICIO 4**

## Verifique si hay signos de peligro y si tiene el niño tos o dificultad para respirar

Ejercicio con video: «Verifique si hay signos de peligro en general» y «¿Tiene la niña o niño, tos o dificultad para respirar?»

Si el video se va a exhibir en un salón que no sea donde los participantes trabajan en los módulos, pídales que se lleven sus módulos cuando vayan al sitio en que se va a exhibir el video. También deberán llevar un lápiz.

#### Para dirigir este ejercicio con video:

1. Haga la introducción a los participantes del procedimiento para hacer en este curso los ejercicios con videos.

Explíqueles que durante los ejercicios con video:

- Verán demostraciones y ejercicios filmados
- Harán ejercicios y registrarán las respuestas en las hojas de trabajo del módulo
- Comprobarán sus propias respuestas a los ejercicios y estudios de caso, comparándolas con las del video.
- 2. Dígales a los participantes que en la primera parte del video para el ejercicio 3 verán ejemplos de signos de peligro en general. Verán:
  - A una niña o niño que no es capaz de beber o tomar el pecho,
  - A una niña o niño vomitando,
  - A una madre a la que se le está preguntando si su hija o hijo ha tenido convulsiones, y
  - A una niña o niño letárgico o comatoso.

Luego los participantes harán un ejercicio para practicar cómo decidir si una niña o niño tiene el signo de peligro en general «letárgico o comatoso».

- 3. Eche a andar el video. Como este es el primer ejercicio con video del curso, los participantes tal vez no entiendan claramente qué hacer. Durante los primeros ejercicios con video, observe a los participantes. Si no están escribiendo las respuestas en las hojas de trabajo de sus módulos, aliéntelos a hacerlo. Si parecen estar teniendo dificultades, vuelva a presentar el video para que lo puedan volver a ver, y así encontrar una respuesta y escribirla en la hoja de trabajo.
- 4. Al final del ejercicio, detenga la máquina. Pregunte a los participantes si tuvieron problemas para identificar el signo «letárgico o comatoso». Devuelva la cinta para mostrar nuevamente cualquier parte de un ejercicio o demostración que crea que deben volver a ver los participantes. Insista en indicaciones tales como:
  - Observen que una niña o niño letárgico puede tener los ojos abiertos pero no está alerta ni presta atención a lo que pasa a su alrededor.



- Algunas niñas o niños pequeños normales duermen muy profundamente y necesitan una sacudida enérgica o un sonido fuerte para despertar. Sin embargo, una vez que despiertan, están alertas.
- 5. Dígales a los participantes que ahora:
  - Verán una demostración de cómo contar el número de respiraciones por minuto;
  - Practicarán cómo contar el número de respiraciones de la niña o niño por minuto para decidir si hay respiración rápida;
  - Observarán ejemplos de tiraje subcostal y observarán y escucharán estridor;
  - Harán un estudio de caso y practicarán cómo hacer una evaluación completa y clasificar y tratar a una niña o niño enfermo con tos o dificultad para respirar.
- 6. Si algún participante tiene dificultad para ver las respiraciones de la niña o niño o para contarlas correctamente, regrese la cinta al caso particular y repita el ejemplo. Múestreles otra vez a los participantes dónde observar y contar las respiraciones.

**Nota:** La retracción subcostal puede ser un signo difícil de identificar por primera vez para los participantes. Pueden necesitar varios ensayos para sentirse seguros de identificar el signo.

- Si algún participante tiene dificultades con este signo, repita un ejemplo del video. Deles una explicación completa de dónde observar la tiraje subcostal, señalando el sitio donde la pared del tórax se hunde cuando la niña o niño inhala.
- Algunos participantes quizá necesiten ayuda para determinar cuándo el niño(a) está INSPIRANDO. Muéstreles un ejemplo del video. Señale el lugar del pecho de la niña o niño donde los participantes deben estar observando. Cada vez que inhale la niña o niño, diga «INHALA» para ayudar a los participantes a ver claramente el lugar donde deben observar y qué deben buscar.
- Puede ser útil detener el video y pedirles a los participantes que señalen el sitio donde se observa el tiraje subcostal. Esto le ayudará a comprobar si los participantes están mirando el sitio correcto para identificarlo. Repita los ejercicios en el video hasta que esté seguro de que los participantes comprenden dónde observar el tiraje subcostal y pueden identificar el signo en cada niña o niño que se muestra en el ejercicio.

\* \* \*

Al terminar el video, dirija una breve discusión. Haga hincapié en indicaciones tales como:

- Contar las respiraciones requiere prestar mucha atención a un sitio del pecho o el abdomen.
- El tiraje subcostal y el estridor requieren saber cuándo está inhalando la niña o niño y cuando está exhalando. Practiquen esto mañana, cuando vean a las niñas o niños en el servicio de salud.

Pídales a los participantes que lean la sección Evaluar, clasificar y tratar la diarrea. Dígales que dirigirá el Ejercicio 4 como ejercicio de grupo, cuando todos los participantes estén listos. Cada participante necesitará un álbum de fotografías para resolver este y otros ejercicios del módulo. Si los participantes no han recibido todavía un ejemplar del álbum de fotografías, distribúyalos ahora.



## Respuestas del Ejercicio 4

1. En relación con cada niño, conteste la pregunta:

	¿Está letárgica o comatosa la niña o niño?		
	SI NO		
Niño 1		√	
Niño 2	√		
Niño 3		√	
Niño 4	√		

2. En relación con cada niña, conteste la pregunta:

	¿Tiene la niña o el niño Respiración rápida?				
	Edad Respiraciones por minuto		SI	NO	
Manuel	4 años	65	√		
Hugo	6 meses	66	√		

3. En relación con cada niña, conteste la pregunta:

	¿Tiene la niña o niño Tiraje Subcostal?		
	SI NO		
María		√	
Jimena	√		
Olga	⊻		
Ana		√	
Luz		√	

4. En relación con cada niña o niño, conteste la pregunta:

	¿Tiene la niña o niño Estridor?			
	SI NO			
Pedro	⊻			
Elena	√			
Sergio		✓		
Hernán		√		



#### Estudio de caso con video

# FORMULARIO DE REGISTRO ATENCIÓN DE LA NIÑA O EL NIÑO DE 2 MESES A 4 AÑOS DE EDAD

Fecha:			
Nombre: Ben	Edad: 7 meses	Peso: <b>6</b> Kg	Temperatura: 38.5
PREGUNTAR: ¿Qué problemas tiene la niña o niño?	¿1ra Consulta?	$\sqrt{}$ ¿Consulta de Contr	ol?
EVALUAR: Encerrar en un círculo todos los signos presentes:			CLASIFICAR
VERIFICAR SI HAY SIGNOS DE PELIGRO EN GENERAL  LA NIÑA O NIÑO NO PUEDE BEBER O TOMAR EL PECHO CONVULSIO  VOMITA TODO LETÁRGICO	ONES O O COMATOSO	Recuerde utilizar los signos de peligro al efectuar la clasificación	¿Hay algún signo de peligro en general? Sí No_√_
¿TIENE LA NIÑA O NIÑO TOS O DIFICULTAD PARA RESPIRAR?  •¿Hace cuánto tiempo? 14 días • Contar las respiraciones por minuto. —  Respiración rápida?  • Observar si hay traje subcostal  • Observar y escuchar si hay estridor  • Observar y escuchar si hay sibilancias.			Neumonía grave

#### **Tratamiento:**

- Dar primera dosis de un antibiótico, p.ej.:
   Cloramfenicol 0,7 ml (140 mg) IM, o
   Penicilina G sódica 1,5 ml IM
- Referir URGENTEMENTE al establecimiento de salud de referencia.

**Nota**: El video corresponde a un país donde la tos por 21 días o más se considera "sintomático respiratorio", en nuestro país ese periodo de tos es de 14 a más días.



#### **EJERCICIO 5**

#### Evaluando fotos de niños con diarrea

#### Ejercicio con fotografías. Trabajo de grupo con retroalimentación en grupo

#### Practicar cómo identificar los signos de deshidratación en las niñas y los niños con diarrea

**Nota:** No se prevé que los participantes preparen descripciones completas de los signos que se observan en estas fotografías. Solamente necesitan decidir si el signo que se busca en cada pregunta del ejercicio está presente. Si ve que un participante está escribiendo una descripción formal larga de la fotografía, confírmele que únicamente necesita responder a la pregunta del módulo.

Puesto que ésta es la primera vez que los participantes resuelven un ejercicio con fotografías, este ejercicio es para trabajar en grupo, seguido de la retroalimentación en grupo.

Cuando vea que todos los participantes han terminado de leer la sección Evaluar la diarrea, dígales que resolverán el ejercicio 4 en grupo.

**Fotografías 1 y 2:** Describa a su grupo de participantes el ejemplo completo con fotografías. Explique ciertos detalles, tales como:

Fotografía 1: los ojos de este niño o niña se ven hundidos.

Fotografía 2: el pellizco en este niño o niña regresa lentamente a su estado original.

**Fotografías 3 hasta 6:** Deles tiempo a los participantes de contestar la siguiente pregunta del ejercicio. Luego, pídale a un participante que dé su respuesta a esa pregunta. Haga las preguntas que considere necesarias para ayudarle al participante a explicar cómo reconoció el signo o cómo evaluaría al niño o niña en busca del signo. Después, pase a la siguiente pregunta. Por ejemplo:

Ahora miren la fotografía 3. ¿Tiene la niña o niño los ojos hundidos? Escriban la respuesta en la hoja de trabajo de su módulo. (Espere unos minutos mientras los participantes escriben sus repuestas en el módulo. Luego, pregunte:) Laura, ¿tiene la niña o niño los ojos hundidos? (Laura contesta). ¿Cómo decidió que el signo estaba presente? Para confirmar su respuesta, ¿qué debe hacer? Sí, es correcto. Pregúntele a la madre si el aspecto de los ojos de la niña o niño es poco común.

Ahora observen la fotografía 4. ¿Tiene la niña o niño los ojos hundidos? Escriban la respuesta en la hoja de trabajo de su módulo. (Espere unos minutos mientras los participantes escriben sus respuestas en el módulo.) Luego, pregunte: Mateo, ¿cómo respondió a la pregunta de la fotografía 4? ¿Tiene la niña o niño los ojos hundidos? (Mateo contesta).

Oriente a los participantes en cualquier fotografía en la que tengan dificultad para identificar el signo.

Pídales a los participantes que le avisen cuando hayan terminado de leer hasta el final de la sección Clasificar la deshidratación.



## Respuestas del Ejercicio 5

#### Parte 1:

Fotografía 1: los ojos de la niña o niño se ven hundidos.

Fotografía 2: el pellizco en la niña o niño regresa lentamente a su estado original.

#### Parte 2:

Fotografía 3: los ojos de esta niña o niño se ven hundidos.

Fotografía 4: los ojos de esta niña o niño se ven hundidos.

Fotografía 5: los ojos de esta niña o niño no se ven hundidos.

Fotografía 6: los ojos de esta niña o niño se ven hundidos.

Fotografía 7: el pellizco en esta niña o niño regresa muy lentamente a su estado original.



#### **EJERCICIO 6**

#### Clasificar y tratar a niñas o niños con diarrea

Trabajo individual con retroalimentación individual. Practicar cómo clasificar y tratar a las niñas y los niños desde el principio, hasta la diarrea

Esta es la primera vez que los participantes practican cómo clasificar más de un síntoma. Es posible que se confundan con respecto a las diferencias entre clasificar la tos o dificultad para respirar (ya que solamente se necesita un síntoma para seleccionar la clasificación) y clasificar la diarrea (pues se necesitan dos signos para seleccionar la hilera roja o amarilla). Asimismo, cuando se clasifica la diarrea, la niña o niño tiene una, dos o tres clasificaciones relacionadas con la diarrea.

Compare las respuestas del participante con las de la hoja de respuestas y discuta cualquier diferencia. Cerciórese de que el participante anote correctamente la información en el Formulario de registro. A medida que hable de todo el caso con el participante, pídale que le describa cómo seleccionó la clasificación de la niña o niño. Refuerce los puntos siguientes:

- Empiece siempre en la hilera roja (o superior);
- Para seleccionar una clasificación de deshidratación, debe haber dos signos presentes para seleccionar bien sea DESHIDRATACIÓN GRAVE O CON SHOCK o DESHIDRATACIÓN;
- Clasifique la niña o niño con Diarrea Persistente solamente si ha tenido diarrea durante 14 días o más;
- Clasifique la a niña o niño con Disentería solamente si hay sangre en las heces.

**Caso 1:** Maya tiene Diarrea sin Deshidratación, por lo tanto requiere un tratamiento de la columna amarilla del Cuadro de Procedimientos.

**Caso 2:** Indique que como NO hay deshidratación y el niño(a) no tiene una clasificación grave, esta niña o niño se clasifica como DIARREA PERSISTENTE.

Dé la orientación que se necesite.

Dígale al participante que cuando el resto del grupo esté listo les mostrará el siguiente ejercicio con video. Mientras el participante espera a que empiece el video, podrá empezar a leer la sección Evaluar, clasificar y tratar la fiebre.



Tratemos a las niñas y niños con respeto, no como espectadores pasivos sino como ciudadanos activos de su salud. El ejercicio de este derecho no debe perjudicar en modo alguno ni obstaculizar la aplicación de los tratamientos adecuados que deben recibir las niñas y niños.



## Respuestas del Ejercicio 6

## Caso 1: Maya

## FORMULARIO DE REGISTRO ATENCIÓN DE LA NIÑA O EL NIÑO DE 2 MESES A 4 AÑOS DE EDAD

	Fecha:				
Nombre: <b>Maya</b>		Edad: 25 meses	Peso: <b>9</b>	Kg	Temperatura: 37 °C
PREGUNTAR: ¿Qué problemas tiene la niña	ιο niño? <u>diarrea por 4 días</u>	¿1ra Consulta?	√ ¿Consulta	a de Contro	i?
EVALUAR: Encerrar en un círculo todos los	signos presentes:				CLASIFICAR
VERIFICAR SI HAY SIGNOS DE PELIGF LA NIÑA O NIÑO NO PUEDE BEBER VOMITA TODO	O TOMAR EL PECHO CONVULSION	NES O COMATOSO	Recuerde utilizar los signos de peligro al efectuar la clasificac		¿Hay algún signo de peligro en general? Sí No√_
¿TIENE LA NIÑA O NIÑO TOS O DIFIC •¿Hace cuánto tiempo? días	ULTAD PARA RESPIRAR?  Contar las respiraciones por minuto. — ¿Respiración rápida?  Observar si hay tiraje subcostal  Observar y escuchar si hay estridor  Observar y escuchar si hay sibilancias.			No. V	
¿TIENE LA NIÑA O NIÑO DIARREA?  • ¿Hace cuánto tiempo?4 Días  • ¿Hay sangre en las heces?No	<ul> <li>Determinar el estado general de la niña letárgico o comatoso? ¿Intranquilo o irrit</li> <li>Determinar si tiene los ojos hundidos</li> <li>Determinar si la boca y lengua están sec</li> <li>Ofrecer líquidos a la niña o niño. ¿La niñ</li> <li>Signos del pliegue cutáneo: La piel vuelv ¿Muy lentamente (más de 2 segundos)?</li> </ul>	table? cas ña o niño no puede beber?⊊ ve al estado anterior		No	Diarrea Acuosa Aguda sin Deshidratación

#### **Tratamiento:**

- Administrar Plan A.
- Control en 5 dias.
- Indicar a la madre cuando debe regresar de inmediato.



#### Caso 2: Ema

## FORMULARIO DE REGISTRO ATENCIÓN DE LA NIÑA O EL NIÑO DE 2 MESES A 4 AÑOS DE EDAD

Nombre: <b>Ema</b>		Edad: 3 años	Peso: Kg	Temperatura: 37 °C
PREGUNTAR: ¿Qué problemas tiene la niña o niño? ¿1ra Consulta? ¿Consulta de Control?				
EVALUAR: Encerrar en un círculo todos los signos	presentes:			CLASIFICAR
VERIFICAR SI HAY SIGNOS DE PELIGRO EN LA NIÑA O NIÑO NO PUEDE BEBER O TOI VOMITA TODO	MAR EL PECHO CONVULSIONI		Recuerde utilizar los signos de peligro al efectuar la clasificación	¿Hay algún signo de peligro en general? Sí No√_
;F • Ol • Ol	p PARA RESPIRAR?  potar las respiraciones por minuto.  Respiración rápida?  poservar si hay tiraje subcostal  poservar y escuchar si hay estridor  poservar y escuchar si hay estridor  poservar y escuchar si			- No neumonía, resfriado, gripe o bronquitis - Asma o SOBA
¿TIENE LA NIÑA O NIÑO DIARREA?  • ¿Hace cuánto tiempo?	eterminar el estado general de la niña o árgico o comatoso  Intranquilo o irrital eterminar si tiene los ojos hundidos eterminar si la boca y lengua están seca recer líquidos a la niña o niño. ¿La niña gnos del pliegue cutáneo: La piel vuelve Muy lentamente (más de 2 segundos)?	niño. ¿La niña o niño está: ble⊅ s s o niño no puede beber? ¿E e al estado anterior	Sí √ No	- Sin deshidratación - Diarrea persistente

#### **Tratamiento:**

- Tratar las Sibilancias.
- Administrar el Plan A.
- Aliviar la Tos con un remedio casero.
- Explicar a la madre como alimentar a su niño (o) con diarrea.
- Indicar a la madre cuando volver de inmediato.
- Control de 5 días.



#### Caso 3: Ernesto

# FORMULARIO DE REGISTRO ATENCIÓN DE LA NIÑA O EL NIÑO DE 2 MESES A 4 AÑOS DE EDAD

	Fecha:			
Nombre: Ernesto		Edad: 10 meses	Peso: <b>8</b> Kg	Temperatura: 38.5 °C
PREGUNTAR: ¿Qué problemas tiene la nir	ia o niño? Diarrea con sang	re ¿1ra Consulta?	√ ¿Consulta de Contr	ol?
EVALUAR: Encerrar en un círculo todos lo	s signos presentes:			CLASIFICAR
VERIFICAR SI HAY SIGNOS DE PELIC LA NIÑA O NIÑO NO PUEDE BEBER VOMITA TODO	R O TOMAR EL PECHO CONVUL	SIONES GICO O COMATOSO	Recuerde utilizar los signos de peligro al efectuar la clasificación	¿Hay algún signo de peligro en general? Sí No.√_
¿TIENE LA NIÑA O NIÑO TOS O DIFIC • ¿Hace cuánto tiempo? días	<ul> <li>CULTAD PARA RESPIRAR?</li> <li>Contar las respiraciones por minut ¿Respiración rápida?</li> <li>Observar si hay tiraje subcostal</li> <li>Observar y escuchar si hay estrido</li> <li>Observar y escuchar si hay sibilan</li> </ul>	or		
¿TIENE LA NIÑA O NIÑO DIARREA?  • ¿Hace cuánto tiempo? Días  • ¿Hay sangre en las heces? Si	<ul> <li>Determinar el estado general de la letárgico o comatoso? ¿Intranquilo</li> <li>Determinar si tiene los ojos hundide</li> <li>Determinar staboca y lengua está</li> <li>Ofrecer líquidos a la niña o niño. ¿I</li> <li>Signos del pliegue cutáneo: La piel ¿Muy lentamente (más de 2 segun</li> </ul>	o irritable? os un secas La niña o niño no puede beber? vuelve al estado anterior		- Sin deshidratación - Disentería

#### **Tratamiento:**

- Administrar Plan A
- Administrar antibiótico oral apropiado; p.ej. Cotrimoxazol 5,0 ml cada 12 horas durante 5 días.
- Control 2 días después.
- Indicar a la madre cuando debe regresar de inmediato.



### Cómo evaluar y clasificar a una niña o un niño con diarrea Ejercicio con video y estudio de caso: "¿Tiene la niña o niño diarrea?"

Cuando todos estén listos, organice el traslado de los participantes a donde se vaya a exhibir el video del ejercicio. Asegúrese de que los participantes traigan su módulo.

- 1. Dígales a los participantes que en este ejercicio con video:
  - Verán ejemplos de niñas y niños con diarrea que presentan signos de deshidratación;
  - Verán una demostración de cómo evaluar y clasificar a la niña o niño con diarrea;
  - Resolverán un ejercicio para practicar cómo reconocer los ojos hundidos y el regreso lento o muy lento del pellizco a su estado anterior.
- 2. Explique que los participantes deberán escribir las respuestas a los ejercicios y el estudio de caso en la hoja de trabajo del Ejercicio 7 que está en sus módulos. Los participantes comprobarán sus respuestas con las que se proporcionan en el video.
- 3. Al final de cada ejercicio, detenga el aparato. Si los participantes están teniendo dificultad para identificar un signo concreto, regrese la cinta y muestre nuevamente esa parte del ejercicio. Hable con ellos de todas las preguntas del ejercicio y muéstreles dónde buscar cómo reconocer el signo.

Cuando termine el video, dirija una discusión breve. Si los participantes tuvieron alguna dificultad en particular, oriéntelos en lo que necesiten. Recalque la siguiente información durante la discusión:

- Si la piel se ve pellizcada después de soltarla, está regresando lentamente a su estado original.
   Un pellizco que regresa inmediatamente a su estado original lo hace tan rápido que no se puede ver el pellizco al soltarlo.
- Vuelva a pellizcar la piel si no está seguro. Cerciórese de hacerlo en la posición correcta.
- A veces las niñas y niños que están enfermos o cansados se quedan muy quietos, pero reaccionan al tacto o a la voz. Juan es un ejemplo de esto. No se los debe considerar letárgicos. Puede ser difícil decir esto mientras se ve el video porque solamente lo observa por unos minutos. Si al principio piensa que la niña o niño está letárgico, pero luego se despierta y se mantiene alerta, no considere que la niña o niño tiene el signo de peligro en general "letárgico o comatoso".

Pida a los participantes que lean hasta el final de la sección Evaluar la fiebre, y que le avisen cuando estén listos para hacer en grupo el Ejercicio 7.



### Respuestas al Ejercicio 7

1. En relación con cada niña o niño, conteste la pregunta:

	¿Tiene la niña o niño los ojos hundidos?		
	SI	NO	
Niño 1	J		
Niño 2		J	
Niño 3	J		
Niño 4		1	
Niño 5	J		
Niño 6		1	

4. En relación con cada niña o niño, conteste la pregunta:

	¿Tiene la piel pellizcada a su lugar?			
	¿Muy lentamente?	¿Lentamente?	¿Inmediatamente?	
Niño 1		J		
Niño 2			J	
Niño 3	J			
Niño 4		J		
Niño 5	J			



#### FORMULARIO DE REGISTRO ATENCIÓN DE LA NIÑA O EL NIÑO DE 2 MESES A 4 AÑOS DE EDAD

	recha	i		
Nombre: <b>Juan</b>	_	Edad: 6 meses	Peso: <b>6</b> Kg	Temperatura: 38 °C
PREGUNTAR: ¿Qué problemas tiene la nir	ía o niño? <b>Diarrea</b>	;1ra Consulta?	√ ¿Consulta de Contr	ol?
EVALUAR: Encerrar en un círculo todos lo	s signos presentes:			CLASIFICAR
VERIFICAR SI HAY SIGNOS DE PELIC LA NIÑA O NIÑO NO PUEDE BEBEI VOMITA TODO	R O TOMAR EL PECHO C	CONVULSIONES LETÁRGICO O COMATOSO	Recuerde utilizar los signos de peligro al efectuar la clasificación	¿Hay algún signo de peligro en general? Sí No√_
¿TIENE LA NIÑA O NIÑO TOS O DIFIG • ¿Hace cuánto tiempo?3 días	Contar las respiraciones por Respiración rápida?  Deservar si hay tiraje subcorones y conservar y escuchar si hay			Neumonía
¿TIENE LA NIÑA O NIÑO DIARREA?  • ¿Hace cuánto tiempo?5 Días  • ¿Hay sangre en las heces?No	letárgico o comatoso? ¿Intra  Determinar si tiene losojos  Determinar si la boca y leng  Ofrecer líquidos a la niña o  Signos del pliegue cutáneo:	hundidos		Deshidratación con shock

#### **Tratamiento:**

- Dar un antibiótico apropiado; p.ej. Cotrimoxazol 1 ½ comprimidos pediátricos cada 12 horas durante 7 días.
- Administrar Plan C.

#### **EJERCICIO 8**

# Clasificar la enfermedad de niñas o niños con signos de fiebre en un área sin riesgo de malaria

Trabajo individual con retroalimentación individual. Practicar cómo clasificar a las niñas y los niños en un <u>área sin riesgo de malaria</u>, desde el principio hasta fiebre

Para clasificar la fiebre hay que seleccionar un recuadro de clasificación apropiado. Deben empezar desde «verifique si hay signos de peligro en general», y continuar con los síntomas principales. Los participantes deberán practicar cómo clasificar la fiebre y la enfermedad febril eruptiva, si corresponde.

Cerciórese que los participantes hayan registrado toda la información, hable con cada uno sobre cada caso completo. Pídale que le muestre en el cuadro de procedimientos cómo clasificó a cada niña o niño.

Luego, el participante deberá leer hasta el final de la sección «Evaluar, clasificar y tratar los problemas de oído» y «Evaluar, clasificar y tratar los problemas de garganta.»



### Respuestas del Ejercicio 8

#### Caso 1: Doris

# FORMULARIO DE REGISTRO ATENCIÓN DE LA NIÑA O EL NIÑO DE 2 MESES A 4 AÑOS DE EDAD

Nombre: Doris	Edad: 12 meses	Peso: <b>7.2</b> Kg	Temperatura: 36.5 °C
PREGUNTAR: ¿Qué problemas tiene la niña o niño? Se siente caliel	nte ¿1ra Consulta?	√ ¿Consulta de Contr	rol?
<b>EVALUAR</b> : Encerrar en un círculo todos los signos presentes:			CLASIFICAR
	VULSIONES ÁRGICO O COMATOSO	Recuerde utilizar los signos de peligro al efectuar la clasificación	¿Hay algún signo de peligro en general? Sí No√_
Respiración rápida?  Observar si hay tiraje subcosta  Observar y escuchar si hay es			
• ¿Hay sangre en las heces? No letárgico o comatoso? ¿Intranq Determinar si tiene los ojos hur Determinar si la boca y lengua	ndidos están secas o. ¿La niña o niño no puede beber? piel vuelve al estado anterior		Diarrea sin deshidratación
¿TIENE LA NIÑA O NIÑO FIEBRE? (determinada por interrogatorio si se n si tiene una temperatura de 37.5 °C o más)  Determinar el riesgo de malaria:  • ¿Hace cuánto tiempo? 2 días  • Si hace más de 7 días,  ¿ha tenido fiebre todos los días?  Con Rie  Observar y palpar para determ Determinar si la niña o niño tie  • Erupción cutánea generalizada	sgo Gota gruesa _ ninar si tiene rigidez de nuca ene signos de ENFERMEDAD FEBF		Enfermedad febril
Si tiene ENFERMEDAD FEBRIL ERUPTIVA • Determinar si erupción es mác • Determinar si tiene uno de los	culo papular, no vesicular signos siguientes: tos o coriza u ojo	os enrojecidos	

#### **Tratamiento:**

a) SIN DESHITRATACIÓN.

Administrar Plan A.

Control 5 días después si la diarrea continua.

b) ENFERMEDAD FEBRIL

Tratar la fiebre (37.5 °C o mas) en el servicio de salud.

Tratar de identificar la causa probable de la fiebre.

Indicar a la madre cuando debe volver de inmediato.

Control de 2 días después.



### Caso 2: Benjamín

# FORMULARIO DE REGISTRO ATENCIÓN DE LA NIÑA O EL NIÑO DE 2 MESES A 4 AÑOS DE EDAD

Nombre: Benjamín	Edad: 24 meses	Peso: <b>9.5</b> Kg	Temperatura: 39 °C
PREGUNTAR: ¿Qué problemas tiene la niña o niño?	esta comiendo bien ¿1ra Consulta?	√ ¿Consulta de Contr	ol?
EVALUAR: Encerrar en un círculo todos los signos presentes	×		CLASIFICAR
VERIFICAR SI HAY SIGNOS DE PELIGRO EN GENERAI LA NIÑA O NIÑO NO PUEDE BEBER O TOMAR EL PE VOMITA TODO		Recuerde utilizar los signos de peligro al efectuar la clasificación	¿Hay algún signo de peligro en general? Sí No
¿Respiración  Observar si h  Observar y e	spiraciones por minuto respiraciones por		
• ¿Hay sangre en las heces? letárgico o co • Determinar s • Determinar s • Ofrecer líquio • Signos del pl	I estado general de la niña o niño. ¿La niña o niño es imatoso? ¿Intranquilo o irritable? I tiene los ojos hundidos I la boca y lengua están secas los a la niña o niño. ¿La niña o niño no puede beber? legue cutáneo: La piel vuelve al estado anterior ente (más de 2 segundos)? ¿Lentamente?		
• ¿Hace cuánto tiempo? _2_ días • Observar y p • Si hace más de 7 días, Determinar s	errogatorio, si se nota al tocarlo o Con Riesgo Gota gruesa alpar para determinar≲i tiene rigidez de nuca i la niña o niño tiene signos de ENFERMEDAD FEBF ánea generalizada		Enfermedad febril muy grave
1 SUIENE ENFERMEDAD FERRIL ERUPTIVA	i erupción es máculo papular, no vesicular i tiene uno de los signos siguientes: tos o coriza u ojo	os enrojecidos	

#### **Tratamiento:**

#### ENFERMEDAD FEBRIL MUY GRAVE

- a) Dar primera dosis de antibiótico apropiado: Cloranfenicol a dosis de 200 mg ó 1 ml IM.
- b) Tratar la fiebre con Paracetamol jarabe 5,0 ml.
- c) Referir URGENTEMENTE al establecimiento de salud de referencia.



# Evaluar y clasificar a una niña o un niño enfermo desde el principio hasta problemas de oído y de garganta

Trabajo individual con de retroinformación individual. Evaluar y clasificar a una niña o un niño enfermo desde el principio, hasta problemas de oído y garganta.

Compare las respuestas de los participantes con las de la hoja de respuestas.

Al explicar los dos casos, pídale al participante que le muestre en el cuadro de procedimientos cómo seleccionó la clasificación para cada niña o niño con problema de oído. Discuta con el participante cualquier dificultad que haya tenido para clasificar el problema de oído. Proporciónele la orientación que necesite.

Pídale al participante que se prepare para resolver el ejercicio 9, un ejercicio de revisión de selección de tratamiento apropiados.

#### Respuestas del Ejercicio 9

#### Caso 1: Ada

# ¿TIENE LA NIÑA O NIÑO UN PROBLEMA DE OÍDO? • ¿Tiene dolor de oído? • ¿Liene supuración del oído? En caso afirmativo, ¿cuánto tiempo hace? 3 días • Determinar si hay supuración del oído • Palpar para determinar si hay tumefacción dolorosa al tacto detrás de la oreja • Observar si el tímpano está rojo o inmóvil

#### **Tratamiento:**

- Dar un antibiótico. Si es Cotrimoxazol: 2 comprimidos pediátricos, cada 12 horas por 7 días, o 7,5 ml de jarabe cada 12 horas por 7 días.
- Secar el oído con mechas.
- Hacer control 5 días después.

#### Caso 2: Lida

¿TIENE LA NIÑA O NIÑO PROBLI	EMA DE GARGANTA?	Cí √ No	
<ul> <li>¿Tiene dolor de garganta?</li> </ul>	<ul> <li>Observar si hay exudados blancos en garganta</li> </ul>	SI NO	Faringitis vival
	<ul> <li>Observar si da garganta está eritematosa</li> </ul>		
	<ul> <li>Palpar si hay ganglios de cuello crecidos y dolorosos</li> </ul>		

#### **Tratamiento:**

- Dar un remedio inocuo para aliviar el dolor de garganta.
- Si el dolor no cede o la niña o niño tiene fiebre alta, dar Paracetamol.
- Aconsejar a la madre sobre cuidados en la casa.



#### Seleccionar el antibiótico, la dosis y el plan apropiados

Trabajo individual seguido de retroalimentación individual. Seleccionar el antibiótico, la dosis y el plan apropiados

Compare las respuestas del participante con las de la hoja de respuestas. Si hay errores, pídale al participante que se refiera al recuadro Antibiótico oral apropiado. Pídale que le muestre cómo determinar la dosis y el plan. Proporcione toda la orientación necesaria para que el participante encuentre la respuesta correcta.

Cerciórese que el participante entiende cuándo tratar a una niña o niño con un solo antibiótico y cuando se necesitan dos.

Después del ejercicio (o después de la práctica), pídale al participante que lea la sección «Verificar si hay desnutrición y anemia» y que trabaje individualmente para terminar el Ejercicio 10, un ejercicio con fotografías.

#### Respuestas al Ejercicio 10

- Una niña o niño de 6 meses de edad (7 kg) necesita un antibiótico para la MASTOIDITIS
   Administrar una dosis de antibiótico de primera línea antes de referirlo al establecimiento de salud de referencia: Cloranfenicol 140 mg o Penicilina G Sódica 350,000 unidades.
- 2. Una niña o niño (10 kg) necesita una primera dosis de antibiótico para la NEUMONIA GRAVE O ENFERMEDAD MUY GRAVE
  - Administrar una dosis de antibiótico de primera línea antes de referirlo al establecimiento de salud de referencia: Cloranfenicol 200 mg o Penincilina G Sódica 500,000 unidades.
- 3. Una niña o niño de 2 años de edad (11 kg) necesita un antibiótico para la NEUMONIA y la OTITIS MEDIA AGUDA.

Administrar una dosis de antibiótico de primera línea.

Si es Cotrimoxazol, dar cada 12 horas por 7 días.

Dosis: 1/2 comprimido para adulto o

2 comprimidos pediátricos o

7,5 ml de jarabe.



4. Una niña o niño (16 kg) necesita un antibiótico para la DISENTERIA

Administrar una dosis de antibiótico de primera línea para la DISENTERIA

Si es Cotrimoxazol, dar cada 12 horas por 5 días.

Dosis: 3/4 comprimido para adulto o

3 comprimidos pediátricos o

7,5 ml de jarabe.

5. Una niña o niño (5 kg) necesita un antibiótico para la DISENTERIA y una OTITIS MEDIA AGUDA Administrar una dosis de antibiótico de primera línea para la DISENTERIA.

Si es Cotrimoxazol, tratar DISENTERIA y OTITIS MEDIA AGUDA.

Dosis: 1 comprimido pediátrico, cada 12 horas por 7 días o

2,5 ml de jarabe, cada 12 horas por 7 días.

6. Una niña o niño de 36 meses de edad (15 kg) necesita un antibiótico para la NEUMONIA y la DESHIDRATACION GRAVE porque hay cólera en la zona.

Tratar la DESHIDRATACION GRAVE con Plan C y

Administrar una dosis de antibiótico de primera línea para la NEUMONIA.

Si es Cotrimoxazol, tratar la NEUMONIA y el cólera.

Dosis: 3/4 comprimido para adulto, cada 12 horas por 7 días o

3 comprimidos pediátricos, cada 12 horas por 7 días o

7,5 ml de jarabe, cada 12 horas por 7 días.

Si no, administrar un antibiótico apropiado para la NEUMONIA y administrar una dosis de un antibiótico de primera línea para el cólera 4 veces al día por 3 días.

Si es Furazolidona, dosis: 7,5 ml



#### Observar si hay palidez palmar

Ejercicio con fotografías. Trabajo de grupo con retroinformación en grupo. Observar si hay palidez palmar.

#### Fotografías 38 a 40b:

Cuando todos los participantes estén listos para resolver el Ejercicio 11, reúnalos. Hábleles de todas las fotografías de ejemplo y mencione lo siguiente:

Fotografía 38 : La piel de esta niña o niño es normal. No hay palidez palmar en las palmas de la

niña o niño.

Fotografía 39a : Las manos en esta fotografía son de dos niñas o niños diferentes. La niña o niño

de la izquierda tiene palidez palmar leve. La piel está pálida, pero no blanca.

Fotografía 39b: La niña o niño de la derecha no tiene palidez palmar.

Fotografía 40a : Las manos en esta fotografía son de dos niñas o niños diferentes. La niña o niño

de la izquierda no tiene palidez palmar.

Fotografía 40b: La niña o niño de la derecha tiene palidez palmar intensa.

#### Fotografías 41 a 46:

Deles tiempo a los participantes para resolver el ejercicio. Cuando vea que todos han terminado, invite a los participantes, uno por uno, a que den sus respuestas. Pídale al participante que describa cómo seleccionó su respuesta. Dele la orientación que necesite para que identifique la palidez palmar.

Pídale al participante que esté listo para resolver el Ejercicio 12, otro ejercicio con fotografías sobre emaciación visible y edema de pies.

#### Respuestas del Ejercicio 11

#### Parte 1:

Fotografía 38 : La piel de esta niña o niño es normal. No hay palidez palmar en las manos de la

niña o niño.

Fotografía 39a : Las manos en esta fotografía son de dos niñas o niños diferentes. La niña o niño

de la izquierda tiene palidez palmar leve.

Fotografía 39b: La niña o niño de la derecha no tiene palidez palmar.

Fotografía 40a : Las manos en esta fotografía son de dos niños diferentes. La niña o niño de la

izquierda no tiene palidez palmar.

Fotografía 40b: La niña o niño de la derecha tiene palidez palmar.



### Parte 2:

	¿Tiene la niña o niño:			
	¿palidez intensa?	¿palidez leve?	ċnada de palidez?	
Fotografía 41		√		
Fotografía 42			√	
Fotografía 43a	√			
Fotografía 43b			√	
Fotografía 44	√			
Fotografía 45		√		
Fotografía 46	√			



# Observar si hay emaciación visible grave. Observar si hay edema en ambos pies

Trabajo de grupo con retroinformación en grupo — Observar si hay emaciación visible grave. Observar si hay edema en ambos pies.

Cuando todos los participantes estén listos para resolver el Ejercicio 12, reúnalos.

#### Fotografías 47 a 50:

Hábleles de todas las fotografías del ejemplo. Mencione esta información:

- Fotografía 47 : Este es un ejemplo de emaciación visible grave. La niña o niño tiene caderas pequeñas, piernas delgadas en relación con el abdomen. Todavía hay grasa en las mejillas de la niña o niño.
- Fotografía 48 : Esta es la misma niña o niño de la fotografía 47, en la que se muestra la pérdida de grasa en las nalgas.
- Fotografía 49 : Esta es la misma niña o niño de la fotografía 47, en la que se muestran pliegues de la piel ("pantalones abombados") debidos a la pérdida de grasa de las nalgas. No todos los niños(as) con emaciación visible grave tienen este signo. Es un signo extremo.
- Fotografía 50 : Esta niña o niño tiene edema. Observen que la niña o niño tiene edema de ambos pies. En esta niña o niño, el edema se extiende hacia arriba, a las piernas de la niña o niño.

#### Fotografías 51 a 59:

Dé tiempo a los participantes para resolver el ejercicio. Cuando vea que todos han terminado el ejercicio, invite a los participantes, uno por uno, a que den sus respuestas. Después que el participante conteste, haga otras preguntas acerca de los signos que el participante observó para decidir si la niña o niño tiene emaciación visible grave o edema.

Pídales a los participantes que hagan el Ejercicio 13. Los casos son largos porque el participante ya aprendió casi todo lo que contiene el cuadro de procedimientos. Aliente a los participantes a que se tomen su tiempo y trabajen con atención hasta terminar los ejercicios.



#### Respuestas del Ejercicio 12

#### Parte 1:

- Fotografía 47 : Este es un ejemplo de emaciación visible grave. La niña o niño tiene caderas pequeñas, piernas delgadas en relación con el abdomen. Todavía hay grasa en las mejillas de la niña o niño
- Fotografía 48 : Esta es la misma niña o niño de la fotografía 47, en la que se muestra la pérdida de grasa en las nalgas.
- Fotografía 49: Esta es la misma niña o niño de la fotografía 47, en la que se muestran pliegues de la piel ("pantalones abombados") debidos a la pérdida de grasa de las nalgas. No todos las niñas o los niños con emaciación visible grave tienen este signo. Es un signo extremo.

Fotografía 50: Esta niña o niño tiene edema.

#### Parte 2:

	¿Tiene la niña o niño er	naciación visible grave?
	SI	NO
Fotografía 51		J
Fotografía 52	J	
Fotografía 53		J
Fotografía 54	J	
Fotografía 55	J	
Fotografía 56	J	
Fotografía 57		J
Fotografía 58	J	
	¿Tiene la niña	o niño edema?
	SI	NO
Fotografía 59	J	



# Evaluar y clasificar a las niñas o niños enfermos desde el principio, hasta verificar si hay desnutrición y anemia

Trabajo individual con retroinformación individual. Evaluar y clasificar a los niños(as) enfermos desde el principio, hasta verificar si hay desnutrición y anemia.

Esta es la primera vez que los participantes usan la gráfica del peso para la edad.

Compare las respuestas de los participantes con las de la hoja de respuestas. Hable de todos los casos con los participantes. Para cerciorarse que el participante entienda cómo determinar el peso para la edad, pídale que le muestre en la gráfica del peso para la edad cómo determinó el peso para la edad en cada caso.

Tome nota de los problemas concretos que esté teniendo un participante al usar la gráfica o para comprender las clasificaciones. Proporciónele la ayuda adicional o repase la información que necesite. Repase la evaluación y los signos de cualquiera de los síntomas principales que aprendió antes el participante y lo que todavía se le dificulte, por ejemplo, los valores para determinar la respiración rápida y la clasificación de la deshidratación.

#### Nota para el facilitador:

Advierta a los participantes que como todavía no han revisado cómo evaluar la alimentación, el tratamiento solo debe limitarse a consignar la necesidad de hacerlo, no el detalle de la evaluación.

Pídale a los participantes que resuelvan el Ejercicio 14, para practicar el tratamiento de niñas o niños que **no requieren ser referidos** al establecimiento de salud de referencia urgentemente.



### Respuestas del Ejercicio 13

### Caso 1: Felipe

### FORMULARIO DE REGISTRO ATENCIÓN DE LA NIÑA O EL NIÑO DE 2 MESES A 4 AÑOS DE EDAD

Fecha	i		
Nombre: Felipe	Edad: II meses	Peso: <b>8</b> Kg	Temperatura: 37 °C
PREGUNTAR: ¿Qué problemas tiene la niña o niño? Tos seca por	3 semanas ¿1ra Consulta?	√ ¿Consulta de Contr	ol?
EVALUAR: Encerrar en un círculo todos los signos presentes:			CLASIFICAR
	ONVULSIONES ETÁRGICO O COMATOSO	Recuerde utilizar los signos de peligro al efectuar la clasificación	¿Hay algún signo de peligro en general? Sí No
¿TIENE LA NIÑA O NIÑO TOS O DIFICULTAD PARA RESPIRAR?  • ¿Hace cuánto tiempo? días	osta		Neumonía GRAVE.
• ¿Hay sangre en las heces? letárgico o comatoso? ¿Intra • Determinar si tiene los ojos l • Determinar si la boca y lengi • Ofrecer líquidos a la niña o r	hundidos ua están secas niño. ¿La niña o niño no puede beber? ¿ La piel vuelve al estado anterior		
Si hace más de 7 días, ¿ha tenido fiebre todos los días?      Determinar si la niña o niño     Erupción cutánea generaliza      Si tiene ENEERMEDAD FERBIL ERUPTIVA     Determinar si erupción es m	Riesgo Gota gruesa Riesgo R		
¿TIENE LA NIÑA O NIÑO UN PROBLEMA DE OÍDO?  • ¿Tiene dolor de oído?  • Determinar si hay supuració	ón del oído ay tumefacción dolorosa al tacto	Sí — No $\sqrt{}$	
¿TIENE LA NIÑA O NIÑO PROBLEMA DE GARGANTA?  • ¿Tiene dolor de garganta?  • Observar si hay exudados be observar si hay ganglios de cu	á eritematosa	Sí No	
EN SEGUIDA, VERIFICAR SI PRESENTA DESNUTRICIÓN Y ANEMIA  Determinar si hay signos de Determinar si tiené pálidez Verificar si hay edema en ar Determinar le peso para la c -2DE Entre- Determinar la ganancia de c	palmar (Es intensa?) ¿Es leve? mbos pies edad: · 2DE y +2DE >+2DE		Anemia grave



#### TRATAR

Recuerde referir toda niña o niño que presente por lo menos un signo de peligro aunque no se encuadre en otra clasificación grave

1) Canalizar vía IV y administrar Cloranfenicol 160 mg ó Penicilina G
Sódica 400,000 unidades.
2) Referir urgentemente al establecimiento de salud de referencia
por las dos causas.
Volver para el control en:
Indicar a la madre cuando debe de volver de inmediato Administrar las vacunas que correspondan según el calendario de vacunación
Dar orientación sobre alimentación



### Caso 2: Nicolás

# FORMULARIO DE REGISTRO ATENCIÓN DE LA NIÑA O EL NIÑO DE 2 MESES A 4 AÑOS DE EDAD

	Fecha:			
Nombre: Nicolás		Edad: 9 meses	Peso: <b>5</b> Kg	Temperatura: 36.8 °C
PREGUNTAR: ¿Qué problemas tiene la	niña o niño? <b>Diarrea</b>	¿1ra Consulta?	√ ¿Consulta de	e Control?
EVALUAR: Encerrar en un círculo todos	los signos presentes:			CLASIFICAR
VERIFICAR SI HAY SIGNOS DE PEI LA NIÑA O NIÑO NO PUEDE BEE VOMITA TODO	BER O TOMAR EL PECHO CONVULS	SIONES CO O COMATOSO	Recuerde utilizar los signos de peligro al efectuar la clasificación	¿Hay algún signo de peligro en general? Sí No √_
¿TIENE LA NIÑA O NIÑO TOS O DI • ¿Hace cuánto tiempo? días			minuto.	o <u>√</u>
¿TIENE LA NIÑA O NIÑO DIARREA  ¿Hace cuánto tiempo?	?	iña o niño. ¿La niña o niño est irritable? s secas a niña o niño no puede beber? quelve al estado anterior	á: Sí <u>√</u> N	Diarrea aguda con Deshidratación
¿TIENE LA NIÑA O NIÑO FIEBRE? si tiene una temperatura de 37.5 °C o Determinar el riesgo de Malaria: Determinar el riesgo de Bartonelosis: Determinar el riesgo de Dengue:  ¿Hace cuánto tiempo? días Si hace más de 7 días, ¿ha tenido fiebre todos los días?  Si tiene ENFERMEDAD FEBRIL ERUP	Sin Riesgo Con Riesgo Sin Riesgo Con Riesgo Con Riesgo Con Riesgo Observar y palpar para determinar s Determinar si la niña o niño tiene sigo Erupción cutánea generalizada	Gota gruesa —  si tiene rigidez de nuca gnos de ENFERMEDAD FEBR apular, no vesicular	Frotis	lo <u>√</u> -
¿TIENE LA NIÑA O NIÑO UN PROB  ¿Tiene dolor de oído?  ¿Tiene supuración del oído? En caso afirmativo, ¿cuánto tiempo hace?—— días	Determinar si hay supuración del oíc     Palpar para determinar si hay tumefo detrás de la oreja     Observar si el tímpano está rojo o in	acción dolorosa al tacto	Sí — No	
¿TIENE LA NIÑA O NIÑO PROBLEM • ¿Tiene dolor de garganta?	<ul> <li>Observar si hay exudados blancos e</li> <li>Observar si la garganta está eritema</li> <li>Palpar si hay ganglios de cuello cred</li> </ul>	atosa	Sí No	<u>, 1</u>
EN SEGUIDA, VERIFICAR SI PRESI	<ul> <li>ENTA DESNUTRICIÓN Y ANEMIA</li> <li>Determinar si hay signos de emacia</li> <li>Determinar si tiene pálidez palmar</li> <li>Verificar si hay edema en ambos pie</li> <li>Determinar el peso para la edad:</li> <li>2DE</li> <li>Entre-2DE y +</li> <li>Determinar la ganancia de peso:</li> </ul>	¿Es intensa? ¿Es leve? es -2DE >+2DE		Desnutrición grave



#### TRATAR

Recuerde referir toda niña o niño que presente por lo menos un signo de peligro aunque no se encuadre en otra clasificación grave
- Administrar Plan B
- Dar vitamina A
- Internar / Referir urgentemente al establecimiento de salud de
referencia
Volver para el control en: Indicar a la madre cuando debe de volver de inmediato Administrar las vacunas que correspondan según el calendario de vacunación
Dar orientación sobre alimentación



# Decidir tratamientos para niñas o niños que no necesitan ser referidos urgentemente al establecimiento de salud de referencia

Trabajo individual seguido de comentarios individuales. Decidir tratamientos para niños que <u>no</u> <u>necesitan ser referidos</u> al establecimiento de salud de referencia urgentemente

Compare las respuestas del participante con la hoja de respuestas y discuta las diferencias.

Al discutir el caso 4 sobre Silvia, señale la diferencia entre referir y no referir urgentemente al establecimiento de salud de referencia. Silvia necesita ser referida al establecimiento de salud de referencia por tener fiebre desde hace más de 7 días, pero no es una necesidad urgente. Hay tiempo para administrarle otros tratamientos antes que se vaya al establecimiento de salud de referencia.

Pídale al participante que lea la sección sobre «Cuando volver inmediatamente» y que haga el Ejercicio 15.

#### Respuestas del Ejercicio 14

Nota: Las respuestas de este ejercicio mencionan brevemente los tratamientos. Es posible que la redacción esté más abreviada que en el cuadro de procedimientos *EVALUAR Y CLASIFICAR*.

#### 1. Ester

a. Antibiótico para la neumonía, 7 días.

Aconsejar a la madre cuándo volver inmediatamente.

Control: 2 días.

- b. Sí, Ester necesita una evaluación de la alimentación puesto que tiene menos de 2 años de edad.
- c. Vacuna contra el sarampión y antiamarílica.
- d. 2 días

#### 2. Guillermo

a. Dar líquidos/alimentos como en el PLAN B.

Aconsejar a la madre cuándo volver inmediatamente.

Control en 5 días.

b. Antibiótico por vía oral contra la Shigella por 5 días.

Control en 2 días.

c. Dar antimalárico oral apropiado.

(Si la fiebre no es alta no se necesita paracetamol. Hace sólo dos días que tiene fiebre, por lo tanto no necesita ser referido al hospital para una evaluación.)



Indicar a la madre cuando debe volver de inmediato.

Control 3 días después.

- d. No. Puesto que Guillermo tiene 2 años de edad y NO HAY ANEMIA NI DESNUTRICIÓN MODERADA O GRAVE, no hace falta evaluar su alimentación ni aconsejar sobre la alimentación.
- e. 2 días.

#### Respuestas del Ejercicio 14 (continuación)

Las respuestas a los casos 3 y 4 deben ser registradas en el reverso del Formulario de registro de la niña o niño enfermo.

#### 3. Jaime

#### NEUMONÍA:

- Antibiótico para la neumonía, Cotrimoxazol, 7 días (para Neumonía y Otitis Media Aguda).
- Indicar a la madre cuando debe volver de inmediato.
- Control en 2 días.

#### **ENFERMEDAD FEBRIL:**

- Tratar la fiebre en el servicio de salud.
- Tratar de identificar la causa probable de la fiebre y dar tratamiento específico.
- Indicar a la madre cuando debe volver de inmediato.
- Control en 2 días si persiste la fiebre.

#### OTITIS MEDIO AGUDA:

- Antibiótico para otitis media aguda, 7 días.
- Dar Paracetamol para el dolor.
- Secar el oído con una mecha porque hay supuración.
- Control en 5 días.

#### NO TIENE: DESNUTRICIÓN NI RIESGO NUTRICIONAL, NI ANEMIA:

- Puesto que Jaime tiene 3 años de edad, no debe haber nada escrito.
- Regresar para su control en 2 días.

Nota: Explicar que Cotrimoxazol puede ser usado para Otitis Media Aguda y para Neumonía y Paracetamol para la enfermedad febril y el dolor de Otitis Media Aguda. En el siguiente módulo los participantes van a seleccionar antibióticos.



#### 4. Silvia

MALARIA Administrar el tratamiento antimalárico apropiado, en función de la definición

de caso. Cada dosis en forma supervisada.

Indicar a la madre cuando debe volver de inmediato.

Control clínico diario. Control diagnóstico con gota gruesa a los 3, 7 y 14 días

después de iniciado el tratamiento por que es P. falciparum.

ANEMIA Evaluar alimentación/aconsejar a la madre sobre la alimentación. De haber

problemas en alimentación, control en 2 días.

Dar hierro.

Dar mebendazol.

Control: en 14 días porque hay palidez.

Control en 3 días por P. Falciparum, no se evalúa la alimentación, aconsejar a la madre sobre la alimentación porque Silvia ya tiene 2 años cumplidos.

Silvia ha sido referida al hospital puesto que hace más de 7 días que tiene fiebre. El personal de salud tendrá que usar su criterio sobre qué fechas darle a la madre para los controles. En caso de fiebre, no hay necesidad de hablarle sobre controles puesto que para eso está siendo referida al hospital. Sin embargo, tal vez tenga que regresar al servicio de salud para controles debido a la anemia. Los participantes podrán decidir si los controles nutricionales son responsabilidad de los hospitales o de otros sitios de atención.

Nota: Comentar respecto al manejo de Bartonelosis o Dengue a tener presente en las zonas de riesgo del país.



#### Decidir tratamientos urgentes previos a la referencia al hospital

# Trabajo individual seguido de comentarios individuales. Decidir tratamientos urgentes previos a la referencia al hospital

Compare las respuestas del participante con las de la hoja de respuestas y discuta cualquier diferencia. En el Formulario de registro del niño enfermo de Ramón y Cláudio, el participante sólo debe apuntar los tratamientos urgentes a ser administrados antes de la referencia al hospital.

Recuerde a los participantes que los tratamientos urgentes previos a la referencia al hospital aparecen en **negrita** en el cuadro de procedimientos *EVALUAR Y CLASIFICAR*.

Entregue una copia de la hoja de respuestas al participante. Pídale al participante que lea las secciones 4.0 y 5.0 y que haga la parte escrita del Ejercicio .

#### Respuestas del Ejercicio 15

Los tratamientos marcados están **en negrita** en el cuadro de procedimientos *EVALUAR Y CLASIFICAR*.

1.	a.	Sin marca.	Suavizar la garganta no es un tratamiento urgente.
	b.	Sin marca.	El hospital explicará cuándo volver.
	c.	Sin marca.	El hospital explicará sobre el control.
	d.	$\sqrt{}$	Dar la primera dosis de un antibiótico apropiado.
	e.	$\sqrt{}$	Dar la primera dosis de paracetamol para el dolor.
	f.	$\sqrt{}$	Referirla URGENTEMENTE al hospital.
	g.	Sin marca.	No hay tiempo o necesidad de evaluar la alimentación antes del envió al hospital.
2.	a.	Sin marca.	El plan A no es un tratamiento urgente y toma mucho tiempo.
	b.	Sin marca.	El hospital explicará cuándo volver.
	c.	Sin marca.	El hospital explicará sobre la alimentación en caso de diarrea persistente.
	d.	Sin marca.	El hospital explicará sobre el control.
	e.	$\sqrt{}$	Administrar vitamina A.
	f.	$\sqrt{}$	Referir URGENTEMENTE al hospital.
3.	a.	$\checkmark$	Administrar derivados de Artemidina vía IV para la malaria grave (primera dosis).
	b.	$\sqrt{}$	Administrar la primera dosis de un antibiótico apropiado.
	c.	$\sqrt{}$	Tratar a la niña o al niño para prevenir hipoglucemia.
	d.	$\sqrt{}$	Tratar la fiebre en el servicio de salud.
	e.	$\sqrt{}$	Referir URGENTEMENTE al hospital.

Secar el oído con una mecha toma mucho tiempo y no es urgente.

f. Sin marca.



g.	Sin marca.	El hospital explicará sobre el control.
h.	Sin marca.	No hay tiempo o necesidad de evaluar la alimentación antes de la referencia al establecimiento de salud de referencia.
i.	Sin marca.	El hierro no es urgente y debe ser administrado a una niña o niño con desnutricion grave o anemia grave.
j.	Sin marca.	Puesto que se va a administrar un antimalárico parental, no se necesita un antimalárico oral.
k.	Sin marca.	Se puede administrar mebendazol en el hospital si se necesita.
l.	Sin marca.	El establecimiento de salud de referencia explicará cuándo volver.
m.	. Sin marca.	El establecimiento de salud de referencia explicará sobre el control.
4. a.	$\sqrt{}$	Proporcionarle SRO a la madre para que se lo dé al niño(a) en pequeños sorbos en durante el trayecto.
b.	$\checkmark$	Administrar antibiótico para el cólera.
c.	$\checkmark$	Administrar vitamina A.
d.	$\sqrt{}$	Referir URGENTEMENTE al establecimiento de salud de referencia.
5. a.	$\sqrt{}$	Administrar la primera dosis de un antibiótico apropiado.
b.	$\checkmark$	Referir URGENTEMENTE al establecimiento de salud de referencia.
C.	$\sqrt{}$	Tratar la fiebre en el servicio de salud.
d.	Sin marca.	El establecimiento de salud de referencia explicará cuándo volver.
e.	Sin marca.	El establecimiento de salud de referencia explicará sobre los controles.
f.	Sin marca.	No hay tiempo o necesidad de evaluar la alimentación antes de la referencia al establecimiento correspondiente.

Las respuestas a los números 6 y 7 deben ser anotadas en el reverso de los Formularios de registro del niño enfermo. Las respuestas deben incluir la instrucción de «Referir URGENTEMENTE» y sólo los tratamientos previos a la referencia.

#### 6. Ramón

#### **ENFERMEDAD MUY GRAVE:**

- Dar primera dosis de antibiótico apropiado.
- Referir URGENTEMENTE al establecimiento de salud de referencia.

#### ENFERMEDAD FEBRIL ERUPTIVA: PROBABLE SARAMPION:

- Tratar la fiebre alta.
- Dar vitamina A.

(Antes de referir a la niña o niño al establecimiento de salud de referencia no se debe: tomar muestra de sangre para sarampión, informar sobre los controles, informar sobre cuándo volver ni evaluar la alimentación).



#### 7. Claudio

ENFERMEDAD MUY GRAVE
DESHIDRATACION CON SHOCK
ENFERMEDAD FEBRIL
MUY GRAVE

Referir URGENTEMENTE al hospital

Dar primera dosis de antibiótico apropiado

Antes de referir a la niña o niño al hospital no se debe: vacunar contra el sarampión, informar sobre controles, cuándo volver y evaluar la alimentación. No se debe tratar la fiebre porque es de menos de 38.5°C.

Como la niña o niño no puede beber por estar letárgico, no se le debe dar a la madre SRO para que le de en el camino. Una alternativa es colocarle una vía EV, mejorar lo del estado de deshidratación grave y luego referirlo.

Recordatorio: Los tratamientos que ya han sido enumerados en el formulario de registro no necesitan ser enumerados nuevamente (aunque los participantes lo pueden hacer y luego tacharlo si eso les ayudara). Por ejemplo, «Referir URGENTEMENTE al establecimiento de salud de referencia» sólo se menciona una vez. De igual forma, «Primera dosis de antibiótico» sólo se menciona una vez.

#### **EJERCICIO 16**

#### Repasar el proceso para EVALUAR CLASIFICAR Y TRATAR

## Ejercicio con video y discusión de grupo: Repasar el proceso para EVALUAR CLASIFICAR Y TRATAR

Los participantes observarán dos casos de estudio y practicarán cómo evaluar y clasificar siguiendo los pasos del cuadro de procedimientos. En el primer caso, Angélica, sólo se evalúa hasta estado nutricional. Por lo tanto indíqueles a los participantes que escriban el tratamiento sólo hasta allí. El segundo caso, si es un caso completo.

Entrégueles Formularios de Registro para que anoten sus evaluaciones y clasificaciones. Posteriormente anotarán los tratamientos necesarios al reverso de cada formulario, según corresponda.

Después de que hayan terminado el ejercicio con el video. Discuta los casos con los participantes. Pídales que hagan las observaciones o preguntas que puedan tener los dos casos que acaban de ver.

Responda cualquier pregunta que todavía pudieran tener los participantes acerca del proceso o de los casos concretos o signos clínicos que se describen en el módulo o en el video.

Entregue a cada participante una copia de la hoja de respuestas.

Cuando ya no haya preguntas, resuma el flujograma de atención hasta este punto.



### Respuestas del Ejercicio 16

### Caso de estudio de resumen 1 del video:

### FORMULARIO DE REGISTRO ATENCIÓN DE LA NIÑA O EL NIÑO DE 2 MESES A 4 AÑOS DE EDAD

Nombre: <b>Angelica</b>	Fed	cha: Edad	15 meses	Peso: <b>6</b> Kg	Temperatura: <b>37</b> °(
PREGUNTAR: ¿Qué problemas tiene la niña o	niño? <b>Diarrea</b>	¿	1ra Consulta?	$\sqrt{}$ ¿Consulta de Co	
EVALUAR: Encerrar en un círculo todos los sig	nos presentes:				CLASIFICAR
VERIFICAR SI HAY SIGNOS DE PELIGRO LA NIÑA O NIÑO NO PUEDE BEBER O VOMITA TODO		CONVULSIONES LETÁRGICO O COM	IATOSO	Recuerde utilizar los signos de peligro al efectuar la clasificación	¿Hay algún signo de peligro en general? Sí No_√
•	TAD PARA RESPIRAR?  Contar las respiraciones  Respiración rápida?  Observar si hay tiraje su  Observar y escuchar si  Observar y escuchar si	ubcostal hay estridor			– Neumonía
¿TIENE LA NIÑA O NIÑO DIARREA?  • ¿Hace cuánto tiempo? Días  • ¿Hay sangre en las heces? No	Determinar el estado gel letárgico o comatoso? ¿ Determinar si tiene los o Determinar si la boca y li Ofrecer líquidos a la niña Signos del pliegue cután ¿Muy lentamente (más c	Intranquilo o irritable? jos hundidos engua están secas a o niño. ¿La niña o niño leo: La piel vuelve al esta	no puede beber?€ ado anterior	: Sí √ No_ Bebe ávidamente con sed?	Diarrea sin deshidratación
Determinar el riesgo de Bartonelosis: Sin Determinar el riesgo de Dengue: Sin  • ¿ Hace cuánto tiempo? días  • Si hace más de 7 días,  ¿ ha tenido fiebre todos los días?	ninada por interrogatorio,  Riesgo Co Riesgo Co Riesgo Co Observar y palpar para o Determinar si la niña o r Erupción cutánea gener Determinar si erupción o Determinar si tiene uno	on Riesgoon Riesgoon Riesgoon Riesgoon determinar si tiene rigido niño tiene signos de ENFalizadaos máculo papular, no ve	ez de nuca FERMEDAD FEBRI 		
¿Tiene supuración del oído?  En caso afirmativo,	DE OÍDO?  Determinar si hay supur Palpar para determinar si detrás de la oreja Observar si el tímpano e	si hay tumefacción dolo	rosa al tacto	Sí No √	-
	GARGANTA?  Observar si hay exudad  Observar si la garganta  Palpar si hay ganglios d	está eritematosa	rosos	Sí No√	-
•	DESNUTRICIÓN Y ANEM Determinar si hay signo: Determinar si tiene pálic Verificar si hay edema e Determinar el peso para  -2DE	s de €maciación visible dez palma⊅ ¿Es intens en ambos pies a la edad: tre-2DE y +2DE	sa? (Es leve?		- Desnutrición grave (Marasmo) - Anemia



VERIFICAR LOS A	NTECEDENTE: HVB	S DE VACUNA  Penta 1	CIÓN DE LA N Penta 2	IIÑA O NIÑO M	Marcar con un círculo las va	acunas que se le aplicaran hoy Antiamarílica	Volver para la próxima vacuna el:	
		VOP 1	VOP 2	VOP 3	Refuerzo DPT	Refuerzo SPR	(Fecha)	
VOP 1 VOP 2 VOP 3 Refuerzo DPT Refuerzo SPR  EVALUAR LA ALIMENTACIÓN DE LA NIÑA O NIÑO SI ESTÁ ANÉMICO O SI TIENE DESNUTRICIÓN o si tiene menos de 2 años de edac  • ¿Usted le da el pecho a la niña o niño? Sí No  Si le da el pecho. ¿Cuántas veces le da durante el día? Veces  ¿Le da pecho durante la noche? Sí No  • ¿Come ya la niña o niño? Sí No  Si la respuesta es afirmativa: ¿Qué comió el día de ayer en la mañana, mediodía y la noche?  ¿Cuantas veces por día? Veces  ¿Qué usa para dar de comer la niña o niño? ¿Usa biberón?   Si el peso es muy bajo para la edad: ¿de que tamaño son las porciones que le da?   ¿La niña o niño come su propia ración? ¿Quién le da de comer la niña o niño y cómo?   • Durante esta enfermedad, ¿hubo algún cambio en la alimentación de la niña o niño? Sí No   Si lo hubo, ¿Cuál fue el cambio en relación a lo que come normalmente?					Problemas de alimentación			
EVALUAR OTROS	EVALUAR OTROS PROBLEMAS:							
RECUERDE		"Involucre a la			de atención (anamnesis y ado a su edad y cultura"	examen médico)	e	



#### **EVALUAR OTROS PROBLEMAS:**

#### Caso de estudio de resumen 2 del video

#### FORMULARIO DE REGISTRO ATENCIÓN DE LA NIÑA O EL NIÑO DE 2 MESES A 4 AÑOS DE EDAD

Nombre: <b>Fabiana</b>	Fecha:	Peso: <b>6</b> Kg	Temperatura: 37 °C
PREGUNTAR: ¿Qué problemas tiene la niña o niño? <b>Erupo</b>	ción con comezón ¿1ra Consulta?_	¿Consulta de Conti	rol?
<b>EVALUAR</b> : Encerrar en un círculo todos los signos presentes:		-	CLASIFICAR
VERIFICAR SI HAY SIGNOS DE PELIGRO EN GENERAL LA NIÑA O NIÑO NO PUEDE BEBER O TOMAR EL PEC VOMITA TODO	CHO CONVULSIONES LETÁRGICO O COMATOSO	Recuerde utilizar los signos de peligro al efectuar la clasificación	¿Hay algún signo de peligro en general? Sí No
<ul><li>Respiración ra</li><li>Observar si ha</li><li>Observar y esc</li></ul>	<u>oiraciones por minuto. 43</u> respiraciones po ápida⊋		Neumonía
• ¿Hay sangre en las heces? No letárgico o com Determinar si ti Determinar si la Ofrecer líquidos Signos del pliet	estado general de la niña o niño. ¿La niña o niño o natoso? ¿Intranquilo o irritable? leñe los ojos hundidos la boca y lengua están secas s a la niña o niño. ¿La niña o niño no puede beber gue cutáneo: La piel vuelve al estado anterior nte (más de 2 segundos)? ¿Lentamente?		Deshidratación con shock
Determinar el riesgo de Bartonelosis:  Determinar el riesgo de Dengue:  Sin Riesgo  Observar y pal Determinar si la ¿ha tenido fiebre todos los días?  Si tiene ENEERMEDAD FERRII ERLIPTIVA  Determinar si el Dete	Con Riesgo Gota gruesa     Con Riesgo Gota gruesa     Con Riesgo Gota gruesa     Con Riesgo Gota gruesa par para determinar si tiene rigidez de nuca a niña o niño tiene signos de ENFERMEDAD FEI		
Atlene supuración del oído?     Palpar para de detrás de la ore	Tay supuración del oído terminar si hay tumefacción dolorosa al tacto eja tímpano está rojo o inmóvil	Sí √ No —	Otitis media crónica
Observar si la	y exudados blancos en garganta garganta está eritematosa janglios de cuello crecidos y dolorosos	Sí No <u>\lambda</u>	
<ul> <li>Determinar si ti</li> <li>Verificar si hay</li> <li>Determinar el p</li> <li>&lt;-2DE</li> </ul>	nay signos de emaciación visible grave iene pálidez palma ¿Es intensa? ¿Es leve edema en ambos pies peso para la edad:	e?>	- Desnutrición grave. (Marasmo) - Anemia



VERIFICAR LOS A	NTECEDENTE	S DE VACUNA	CIÓN DE LA N	IIÑA O NIÑO M	larcar con un círculo las va	acunas que se le aplicaran hoy		
$\sqrt{}$		$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$			Volver para la	
BCG	HVB	Penta 1	Penta 2	Penta 3	Antisarampionosa	Antiamarílica	próxima vacuna el:	
		$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$				
		VOP 1	VOP 2	VOP 3	Refuerzo DPT	Refuerzo SPR	(Fecha)	
EVALUAR LA ALI	MENTACIÓN DE	E LA NIÑA O N	IÑO SI ESTÁ	ANÉMICO O S	SI TIENE DESNUTRICIÓN	o si tiene menos de 2 años de eda	d	
• ¿Usted le da el pe	echo a la niña o	niño? Sí	No	_			Problemas de	
Si le da el pecho.	¿Cuántas vece	s le da durante	el día?	Veces			alimentación	
¿Le da pecho dur	rante la noche?	Sí No						
• ¿Come ya la niña	• ¿Come ya la niña o niño? Sí — No —							
Si la respuesta es								
¿Cuantas veces p	¿Cuantas veces por día? Veces							
¿Qué usa para da	¿Qué usa para dar de comer la niña o niño?							
Si el peso es muy	/ bajo para la ed	lad: ¿de que ta	maño son las ¡	porciones que l	le da?			
¿La niña o niño o	¿La niña o niño come su propia ración? ¿Quién le da de comer la niña o niño y cómo?							
Durante esta enfe								
Si lo hubo. ¿Cuál	Si lo hubo. ¿Cuál fue el cambio en relación a lo que come normalmente?							
EVALUAR OTROS	EVALUAR OTROS PROBLEMAS: Erupción con signos de rascado							
RECUERDE		"Involucre a la			de atención (anamnesis y ado a su edad y cultura"	examen médico)	•	



#### Contenido de los consejos acerca de la alimentación

### Trabajo individual seguido de retroalimentación individual. Contenido de los consejos acerca de la alimentación

Compare las respuestas de los participantes con las de la hoja de respuestas y analice cualquier diferencia. Asegúrese de que los participantes mencionen buenos alimentos complementarios locales, cuando corresponda.

El objetivo principal de este ejercicio es identificar consejos **pertinentes** acerca de la alimentación y limitarse a dar esos consejos. Compruebe que el participante entienda que no es necesario darle a la madre todos los consejos sobre la alimentación. Si no se están siguiendo ciertas recomendaciones, los consejos se deben reducir a esas recomendaciones. Esto ayuda a la madre a concentrarse en lo que es importante para su situación.

Si la niña o el niño está siendo alimentado correctamente para su grupo de edad, entonces quizás la madre no necesite ahora consejos acerca de la alimentación. (Si la niña o el niño está a punto de entrar en un nuevo grupo de edad con distintas recomendaciones acerca de la alimentación, explíquele a la madre estas nuevas recomendaciones.) Recuerde elogiar a la madre cuando las prácticas de alimentación sean correctas.

#### Respuestas del Ejercicio 17

1. Problema(s) de la alimentación:

No toma el pecho con la frecuencia suficiente.

Toma otro tipo de leche (de vaca, 2 veces al día).

Usa biberón.

Prácticas correctas de alimentación:

Toma el pecho día y noche.

Se alimenta igual, enfermo o sano.

Consejos pertinentes:

Usted es capaz de producir toda la leche materna que necesita su hija o hijo. Su hijo aumentará más de peso si toma leche materna, en vez de leche de vaca.

Dé mamadas más frecuentes y prolongadas, día y noche, y reduzca poco a poco la leche de vaca que le dé. (Si la madre no va a aumentar la leche materna en sustitución de la de vaca, dé instrucciones a la madre de preparar correctamente la leche de vaca, o de cambiar a otro sucedáneo apropiado de la leche materna. La leche de vaca se prepara correctamente mezclando  $\frac{1}{2}$  taza de leche de vaca entera hervida con  $\frac{1}{4}$  de taza de agua y 2 cucharaditas de azúcar. Asegúrese de que el sucedáneo de la leche materna esté preparado correctamente y en condiciones higiénicas, y que se use dentro de una hora.)

Use una taza en lugar del biberón.



Nota: A esta madre también hay que decirle que regrese a la consulta de control en 2 días, puesto que hay un problema de alimentación.

#### 2. Problema(s) de la alimentación:

La niña o el niño está recibiendo solamente 3 comidas al día.

Los alimentos que come la familia (arroz y sopa aguada) no son variados y no son buenas fuentes de energía.

La niña o el niño no está siendo alimentado correctamente.

Prácticas correctas de alimentación:

Se le dan alimentos que toma la familia

Consejos pertinentes:

Alimente a la niña o el niño 5 veces al día.

Intente agregarle al arroz un poco de aceite, verduras, carne, pescado, u otro alimento. Dé un alimento espeso, en lugar de la sopa aguada. Dé otros alimentos nutritivos, tales como (alimentos locales ......)

Nota: Esta niña o niño necesitará regresar a la consulta de control en 2 días por los problemas de alimentación.

#### 3. Problema(s) de la alimentación:

La niña o el niño está siendo alimentado de acuerdo con las recomendaciones para su edad. Sin embargo, la diarrea persistente sugiere que está teniendo problemas para digerir la leche de vaca.

Consejos pertinentes:

Sustituya la mitad de la leche de vaca con alimentos nutritivos, tales como (alimentos locales ......)

Nota: Esta niña o niño necesitará regresar a la consulta de control en 5 días por la diarrea persistente.

# 4. Problema(s) de la alimentación, registrados en el anverso del Formulario de registro de la niña o niño enfermo:

Los alimentos complementarios no se dan con la frecuencia suficiente y no son lo suficientemente consistentes y nutritivos.

La madre ha dejado de darle cereal durante la enfermedad.

En el reverso del formulario, el participante debería haber escrito consejos como estos:

A esta edad, la niña o el niño necesita alimentos complementarios. Haga más espesa la papilla de cereal y añádale aceite o verduras o frutas maceradas. Empiece ahora a darle estos alimentos 3 veces al día, aunque esté enfermo. También trate de combinar alimentos, por ejemplo, arroz y verduras, carne o pescado. Siga dándole el pecho tan seguido como quiera la niña o el niño.



## Cómo aconsejar acerca de la alimentación usando las habilidades para comunicarse bien

### Dramatizaciones. Cómo aconsejar acerca de la alimentación usando las habilidades para comunicarse bien

Hay 2 dramatizaciones en este ejercicio. Estas dramatizaciones incluyen problemas de la alimentación que podrían surgir en cualquier parte. Tal vez el Director del curso prefiera que use dramatizaciones sobre problemas locales concretos de la limentación. De ser así, se le entregarán descripciones distintas de las dramatizaciones, para que las use.

### Pasos del asesoramiento y habilidades para la comunicación que se tratan en la dramatización:

- cómo hacer preguntas para evaluar la alimentación
- cómo identificar la alimentación correcta y los problemas de la alimentación
- elogiar a la madre cuando corresponda
- cómo aconsejar a la madre usando un lenguaje sencillo y dando solamente los consejos pertinentes acerca de la alimentación
- cómo usar la Tarjeta de la madre
- verificar si la madre ha comprendido

En la dramatización acerca de Oscar se demostró el proceso anterior. En estas dramatizaciones, los participantes deben practicar ellos mismos el proceso.

**Datos sobresalientes del caso 1, Jorge:** tiene 7 meses de edad y todavía se alimenta exclusivamente de leche materna, pero necesita alimentos complementarios. El personal de salud debe explicar cuáles son buenos alimentos complementarios y la frecuencia con que hay que darlos.

**Datos sobresalientes del caso 2, Javier:** tiene 15 meses de edad y peso muy bajo, además de diarrea persistente. El personal de salud debe explicar cómo alimentar a un niño con diarrea persistente.

Asigne los papeles y dirija la dramatización como sigue:

- 1. Asigne el papel de personal de salud en cada dramatización a distintos participantes. Dele a cada uno de estos participantes una Tarjeta de la madre, para que la use. Anime a los participantes a repasar durante unos minutos las preguntas acerca de la alimentación (del Formulario de registro de la niña o el niño enfermo que se ha vuelto a imprimir en el módulo) y los consejos sobre la alimentación para la edad de la niña o el niño (en la Tarjeta de la madre). Dígales que deben prepararse para que la madre se comporte como una madre de verdad, hacer preguntas, etc.
- Asigne el papel de madre en cada dramatización a distintos participantes. (Si no hay suficientes mujeres, los hombres pueden representar el papel de madres.) Dé a cada madre una hoja de papel con la descripción de la situación, la alimentación acostumbrada y durante la enfermedad,



y su actitud. Esas hojas de papel se incluyen más abajo y en la siguiente página de esta guía y se pueden fotocopiar o recortar. Dígales a las "madres" que, si es necesario, pueden agregar información realista que corresponda a la situación. Ayúdelos a prepararse para representar el papel.

- 3. Dirija cada una de las dramatizaciones. Durante la dramatización, los observadores deberán registrar las respuestas en el formulario de registro que se ha vuelto a imprimir en el módulo. Deben estar listos para responder y discutir las preguntas incluidas en el módulo.
- 4. Después de cada dramatización, dirija una breve discusión de grupo usando las preguntas del módulo de ejercicios. Repase las respuestas que la madre dio a las preguntas sobre la alimentación. Asegúrese de que se hagan comentarios constructivos, así como sugerencias para mejorar. (Nota: Si el personal de salud en la segunda dramatización no explica adecuadamente los consejos para la diarrea persistente, asegúrese de explicarlas en esta discusión).

#### EJERCICIO D: Dramatización 1. Descripción de la madre.

Usted es la madre de un niño de 7 meses que se llama Jorge. Jorge tiene tos y coriza. A usted se le ha enseñado a darle un remedio para calmar la tos. Ahora, el personal de salud le hará algunas preguntas y le dará algunos consejos acerca de la alimentación de Jorge.

Usted esta ansiosa por dejar al personal de salud porque Jorge ha estado llorando. Anoche usted no durmió mucho, así es que está cansada. Jorge se alimenta exclusivamente al pecho y nunca ha tomado biberón. Le da de mamar unas 8 veces al día, y también le da el pecho en la noche, si él se despierta. Jorge ha estado irritable durante su resfrío y parece querer mamar más a menudo. Parece tener hambre, incluso después de tomar el pecho. Usted está preocupada de si darle otros alimentos, además de leche materna, lo enfermará más.

#### EJERCICIO D: Dramatización 2. Descripciómadre.

Usted es la madre de Javier, un niño de 15 meses con peso muy bajo y diarrea persistente. El personal de salud le ha explicado cómo darle más líquidos para tratar en casa la diarrea (SRO, agua y líquidos a base de alimentos, tales como \_\_\_\_\_\_). Ahora, el personal de salud le va a hacer algunas preguntas y a dar consejos acerca de la alimentación de Javier.

Usted está preocupada por Javier, pero tiene poca comida disponible en su casa, y tiene otros tres niños que alimentar. Usted es tímida para hablar con el personal de salud, y duda en hacerle preguntas, incluso cuando está confundida. Tiene la tendencia a dar respuestas muy breves a sus preguntas, así es que él o ella tiene que hacerle más preguntas para obtener la información necesaria.

Javier ya no toma el pecho. Bebe leche de cabra y toma los alimentos que come el resto de la familia, 2 ó 3 veces al día. El ha seguido comiendo todo lo que se le ha ofrecido durante la diarrea. Si el personal de salud le pregunta qué alimentos le da, describe alimentos que son malas fuentes de energía, comunes en su zona. Si se le pregunta quién alimenta al niño y cómo, describe prácticas de alimentación comunes en su zona.



## Conduciendo consultas de control por algún problema de salud en la niña o el niño de 2 meses a 4 años de edad

Trabajo individual seguido de retroalimentación – conduciendo consultas de control por algún problema de salud en la niña o niño de 2 meses a 4 años de edad.

El propósito de este ejercicio es que el participante decida cómo evaluar y seleccionar tratamiento para una niña o un niño que acudió para control.

Compare las respuestas de los participantes con las que están en la hoja de respuestas y discuta con ellos cualquier diferencia. Cuando discuta las respuestas con el participante, pídale que le muestre dónde observó en el recuadro como conducir esta consulta de control: Recuadro de control para cada problema de salud en el cuadro *PROPORCIONAR ATENCIÓN DE CONTROL*, cuadro *EVALUAR Y CLASIFICAR AL NIÑO DE 2 MESES A 4 AÑOS DE EDAD* para evaluar signos de peligro y tos y dificultad para respirar, y el recuadro de antibióticos en el cuadro *TRATAR*.

Pregunte al participante si las madres que acuden a su servicio de salud traerán a sus niñas y niños. Si dice que usualmente no lo harán, discuta cómo podría hacer el participante para que las madre sacudan con sus niñas y niños a las consulta de control. También discuta con el participante cómo haría para explicarle a la madre y la familia la importancia del control.

#### 1. Alvaro:

a) ¿Cómo controlaría hoy a Álvaro?. Haga una lista de los signos que observaría y de las preguntas que le haría a la madre.

¿Puede beber?

¿Vomita todo?

¿Ha tenido convulsiones?

Vea si está letárgico o comatoso

¿Está tosiendo todavía? ¿Cuánto tiempo ha estado tosiendo?

Cuente las respiraciones en un minuto

Busque tiraje subcostal

Escuche si hay estridor

Escuche si hay sibilancias

¿Está respirando más lentamente?

¿Está comiendo mejor?

b) ¿Álvaro está peor, igual o mejor?.

Esta peor. Tiene tiraje subcostal.

c) ¿Cómo trataría usted a Álvaro?. Si decidiera darle medicamento (s), especifique la (s) dosis y el esquema de administración?.

Referir urgentemente. Antes de su partida darle una dosis de Cloranfenicol 1.1 ml. (220 mg. /ml.)



#### 2. Francisco:

a) ¿Cómo evaluaría usted a Francisco en su consulta de control?

Puesto que Francisco tiene un problema nuevo – tos-, se debe realizar una evaluación completa de Francisco. Clasificar la tos y cualquier otro problema nuevo como en la consulta inicial, utilizando el cuadro EVALUAR Y CLASIFICAR AL NIÑO DE 2 MESES A 4 AÑOS DE EDAD.

#### También preguntar:

- ¿Hay menor número de deposiciones;
- ¿Hay menos sangre en las deposiciones?
- ¿Bajó la fiebre?
- ¿Hay menos dolor abdominal?
- ¿Está comiendo mejor?
- b) ¿Qué haría usted para tratar la diarrea de Francisco?

Decirle a su madre que complete los 5 días del antibiótico. Revisar el esquema y remarcar la importancia de usar todas las pastillas.

c) ¿Cómo clasificaría el problema respiratorio del niño?

Cómo NO NEUMONÍA: RESFRIADO, GRIPE O BRONQUITIS CON SIBILANCIAS

d) Haga una lista de los tratamientos para la tos y el resfrío de Francisco.

Salbutamol  $\frac{1}{2}$  tableta de 2 mg. cada 6 horas durante 7 días (o inhalador, si puede contar con él).

Aconsejar a la madre para que suavice la garganta y alivie la tos con un remedio seguro. Decirle cuándo debe regresar inmediatamente. Pedirle que traiga al niño para control en 5 días si no mejora.

#### 3. Sofía:

¿Cómo trataría usted a Sofía?. Si decidiera darle medicamentos, indique la dosis y el esquema de administración.

Puesto que Sofía tiene más de un signo general de peligro, tratarla como para ENFERMEDAD FEBRIL MUY GRAVE. Referirla urgentemente al establecimiento de salud correspondiente, pero antes de referirla darle:

- a) Derivados de Arthemidina o Quinina (ver esquemas).
- b) Primera dosis de un antibiótico apropiado.
- c) Coloque vía IV y
- d) Refiera urgentemente al establecimiento de salud de referencia.



#### 4. Juan:

- a) Indique con una marca todo lo que es apropiado hacer durante esta consulta:

   Hacer preguntas sobre cualquier problema nuevo. Si no hay un problema nuevo, evaluar, clasificar y tratar al niño como en la primera consulta.
   Hacer las preguntas del recuadro superior del cuadro de procedimientos ACONSEJAR. Identificar cualquier problema de alimentación nuevo.
   Preguntar a la madre si ha podido dar al niño comidas adicionales todos los días. Preguntarle qué alimentos le dio a Juan y el número de comidas.
   Como Juan no ha aumentado de peso, refiéralo inmediatamente al hospital.
   Aconsejar a la madre que reanude el amamantamiento.
   Administrar vitamina A.
   Como Juan no ha aumentado de peso, repetir el consejo que se le dio antes a la madre. Lleva mucho tiempo cambiare I comportamiento.
   Hacer preguntas a la madre para identificar otros problemas de alimentación.
   Hacer recomendaciones para todos los problemas alimentarios que se hayan encontrado.
- ------ Preguntar si Juan aún tiene diarrea.
  b) ¿Qué le aconsejaría ahora a la madre de Juan?
  - Háblele acerca de la alimentación activa, más o menos así: Es muy bueno que usted le esté dando arroz con frejoles machacados como alimento extra. Cuando le dé la comida siéntese con él y estimúlelo para que coma. Cuando la familia coma, dele a Juan su propio plato de comida, especialmente cuando sirva huevos, leche o paltas. Es muy buen oque esté pensando en conseguir huevos y leche cuando pueda comprarlos. Son muy nutritivos.
- c) ¿ Deberá pedirle a la madre que le traiga otra vez a Juan para que lo vea?. En caso afirmativo, ¿Cuándo deberá regresar? ¿Por qué?
  - Sí, puesto que Juan está desnutrido moderado grave, usted desea estar seguro de que está ganando de peso. Como usted está solicitando a la madre que le de alimentos diferentes, que lo alimente más frecuentemente y que se siente con él y lo estimule a comer. Usted necesita saber si ella puede alimentarlo de este modo. Usted le dará ánimos y consejos. Ella deberá regresar en 14 días, luego de la consulta inicial, o sea en unas dos semanas.



#### **Edad gestacional (fotografías)**

Discusión de un grupo de Fotografías. Trabajo individual de reconocimiento de características para la estimación de la Edad Gestacional por el Método de Ballard. El participante debe trabajar con el Álbum de Fotografías de la niña o niño de 0 a 2 meses de edad. Debe observar cada foto y escribir en los espacios correspondientes, la característica y el puntaje que le asigna.

Usted debe trabajar individualmente con cada participante y comparar las respuestas con la hoja de respuestas. Anímele a justificar su respuesta. Si hay respuestas diferentes, examine con el participante la fotografía y discuta como reconocer la característica, y de este modo el puntaje que le corresponde.

Foto No	Foto Nº Características				
22	Pabellón totalmente incurvado	24			
23	23 Pabellón parcialmente incurvado en borde superior				
24	Pezón apenas visible, sin areola				
25	Pezón con diámetro > 7.5 mm. Areola punteada. Borde levantado	15			
26	Piel gruesa. Grietas profundas. Apergaminada				
28	Plantas sin pliegues	0			
29	Pliegues plantares con surcos en más de la mitad anterior	20			

"Un pequeño para su edad de gestación puede ser Muy Grande para su Familia y su País"



DERECHO AL ACCESO SIN DISCRIMINACION: Los proveedores debemos promover la importancia de salvar la vida de un recién nacido, ello significa ofrecer a la sociedad un ser humano que en promedio puede llegar a vivir 70 o más años de vida.

No importa si es Síndrome de Down o Prematuro Extremo, es un ciudadano y por eso tiene derechos.



### Peso y edad gestacional

Este es un ejercicio individual con retroalimentación posterior. El objetivo es que el participante practique la forma de clasificar a los recién nacidos según su **Peso** y la **Edad Gestacional**. Para ello, deberá utilizar la curva de crecimiento intrauterino del Cuadro de Procedimientos. En cada caso tendrá que decidir si el recién nacido es Pretérmino, A término o Postérmino (clasificación A); si es Pequeño para la Edad Gestacional (PEG), Adecuado para la Edad Gestacional (AEG) ó Grande para la Edad Gestacional (GEG) (clasificación B), y si tiene Peso Extremadamente bajo al nacer (PEBN), Peso Muy bajo al nacer (PMN), Peso moderadamente bajo al nacer (PMBN), tiene Peso Normal (PN) o Macrosómico (M) (clasificación C) y al final debe decidir cuál sería la conducta inmediata.

Luego que cada participante termine el ejercicio, compare sus respuestas con las del a hoja de respuestas. Si hay discrepancias, discuta como poder llegar a la respuesta adecuada.

Peso (gramos)	Edad Gestacional (semanas)	Clasificación A	Clasificación B	Clasificación C	Conducta inmediata
1,250	28	Pre término	AEG	PMN	Abrigo Referencia.
4,500	44	Pos término	GEG	М	LM Observación.
1,500	34	Pre término	PEG	PEG PMN	
2,000	38	A término	PEG	PMBN	Abrigo Observación. LM.
2,500	27	Pre término	GEG	PN	Abrigo. Referencia. LM.
2,480	29	Pre término	AEG	PMBN	Abrigo. LM. Referencia.
3,200	39	A término	AEG PN		LM.
2,000	34	Pre término	AEG	PMBN	Abrigo. Observación. LM.



### Signos de enfermedad (fotografías)

Discusión de un grupo de Fotografías. Trabajo individual de reconocimiento de signos de enfermedad en la niña o niño de 0 a 2 meses de edad. El participante debe trabajar con el Álbum de Fotografías de la niña o niño de 0 a 2 meses de edad. Debe observar cada foto y describir en los espacios correspondientes, el signo que observa.

Usted debe trabajar individualmente con cada participante y comparar las respuestas con la hoja de respuestas. Anímele a justificar su respuesta. Si hay respuestas diferentes, examine con el participante la fotografía y discuta como reconocer el signo.:

Fotografía	Descripción
38	Vómito (porráceo).
41	Palidez.
43	Ictericia.
47	Tiraje subcostal.
48	Distensión abdominal.
54	Heces con sangre.
64	Pústulas.
99	Ombligo enrojecido.
103	Secreción conjuntival.
104	Candidiasis oral.
161	Malformación congénita (hidrocefalia).
164	Malformación congénita (labio leporino).



### Signos de peligro

Trabajo individual seguido de comentarios individuales - Evaluar y clasificar una posible enfermedad muy grave, infección bacteriana local y diarrea en los estudios de caso.

Observe si los participantes han terminado de leer la sección de atención a las niñas y los niños de 0 a 2 meses de edad. Cerciórese que cada participante tenga 2 ejemplares de Formulario de registro de atención a la niña o el niño de 0 a 2 meses de edad y que haya comprendido que tiene que usarlos para registrar la información sobre cada caso. Si alguno de los participantes parece confundido, explique o muéstrele individualmente cómo usar los Formularios de registro para que pueda comenzar el ejercicio sin demoras.

Compare los Formularios de registro del participante con las hojas de respuestas del Ejercicio 23. Si el participante ha registrado algo distinto, discuta con él por qué lo hizo y, de ser necesario, vuelva al estudio de caso para verificar el motivo de la respuesta.

Dígale al participante que los ejercicios del módulo que siguen a éste, continúan con los mismos 2 estudios de caso, y que en esta primera parte sólo evaluará y clasificará a los Bebés. El participante seguirá llenando los mismos 2 formularios de registro a medida que avanza en el curso. Posteriormente practicará en evaluar si hay problemas de alimentación y decidirá los tratamientos de estos mismos Bebés.

Para entender mejor la situación de trabajo del participante, pregúntele si en su servicio de salud ve a niños de 0 a 2 meses de edad.

Pídale que se prepare para hacer el Ejercicio 24; son ejercicios con video y fotografía.



ATTENCIÓN DEL BEBÉ MENOR DE 2 MESES  Nombre: Sandro  Sandro  Servicio Marcine Sandro  Servicio Marcine Sandro  Servicio Marcine Sandro  Servicio Marcine Servic			FORMULAR	<u>IO DE REGISTRO</u>		
Secretaria   Sec			ATENCIÓN DEL BE	BÉ MENOR DE 2 ME	SES	
Treatment in tentimentary (according to one or per parameters)   Empellation of a company of the process of the	1. DATOS GENERALES					
Motion de contails careste none apprendique processor de la proper de la processor de la proce		1	7	27		
Antecedente del partro. Se protogio en la case   nocipital   color (deserble)    2. DATOS DE LA MADRE   cestes   effalse   particular   cons P.R.   min Hg Tipo de sarge   color (deserble)    2. DATOS DE LA MADRE   cons Peso   Kg Tigle   cros P.R.   min Hg Tipo de sarge   color (deserble)    3. SIGNOS DE PRESO MATERNO   cons Peso   color (deserble)   cons Peso   color (deserble)    4. Antecedente Cohet   color (deserble)   color	Fecha de Nacimiento: _			Temp: <u>37</u> °C Peso: _		Circ. cefálica: cm
2.04706 DLA MADRE   No.   Service   Service   Service   No.   Service   Se	,	•	o):			ulta de Seguimiento
S. SONOS DE LA MADRIE Northers:	•		· •	tro (describa)		
Nontroling   Figure	ripo de parto. Hormai,	cesarea, ceraneo	, perviano, unico, munipie		3. SIGNOS DE RIE	SGO MATERNO
Educinario Peso.    National Control C	2. DATOS DE LA MADRI	E				
Edid _ shoe Pleso _ Kg Talla: _ me PAx _ mm Hg Typ de saigner _ () - 4 secontiance _ () - 4 s					Sin control prenatal Inf	ección urinaria sin fiebre
Antecedentes Obself Gostacs — Patros — Octavioras — Majores — (-3 esportations — )  Intrins random municipal monitalities — High activity — you - 4000 g — December on the protection — Majores — (-3 esportations — )  Intrins random municipal monitalities — High activity — you - 4000 g — December on the protection — NO. SI _Culat (describa) — Second — NO. SI _Culat (describa) — No. Si _culat (descr	Edad: años Pes	o: Kg Talla: _	cms P/A: / mm Hg Tip	po de sangre ——	Diabetes controlada RF	PM > 18 horas
Inferenced por Propertermoniary precedurations of catalogue and elithric centralized in the Composition of t					Altura uterina no acorde a EG Flu	ijo vaginal
Control pressable previous in trace reproductives in No. St. ¿Culantans?				_	Antecedentes de hijos Ali	cohol, tabaco, drogas
Contrate previous   No.   St.   Countrions   Contrate				J1		pertención controlada Inancia inadecuada de peso
4. FULL LUACIÓN DE LA CONDICIÓN AL NACER  No respiró espontamemente Pres. Cardiana. « 100 luticios por min No respiró espontamemente Pres. Cardiana. « 100 luticios por min No respiró espontamemente Pres. Cardiana. « 100 luticios por min No respiró espontamemente Pres. Cardiana. « 100 luticios por min No respiró espontamemente Pres. Cardiana. « 100 luticios por min No respiró espontamemente Pres. Cardiana. « 100 luticios por min No respiró espontamemente Pres. Cardiana. « 100 luticios por min No respiró espontamemente Pres. Cardiana. « 100 luticios por min No respiró espontamemente Pres. Cardiana. « 100 luticios por min No respiró espontamemente Pres. Cardiana. « 100 luticios por min No respiró espontamemente Pres. Cardiana. « 100 luticios por min No respiró espontamemente Pres. Cardiana. « 100 luticios por min No respiró espontamemente Pres. Cardiana. « 100 luticios por min No respiró espontamemente Pres. Cardiana. « 100 luticios por min No respiró espontamemente Pres. Cardiana. « 100 luticios por min No respiró espontamemente Pres. Cardiana. « 100 luticios por min No respiró espontamemente Pres. Cardiana. « 100 luticios por min No respiró espontamemente Pres. Cardiana. « 100 luticios por min No respiró espontamemente Pres. Cardiana. « 100 luticios por min No respiró espontamente Pres. Cardiana. « 100 luticios por min No respiró espontamente Pres. Cardiana. « 100 luticios por min No respiró espontamente Pres. Cardiana. « 100 luticios por min No respiró espontamente Pres. Cardiana. « 100 luticios por min No respiró espontamente Pres. Cardiana. « 100 luticios por min No respiró espontamente Pres. Cardiana. « 100 luticios por min No respiró espontamente Pres. Cardiana. « 100 luticios por min No respiró espontamente Pres. Cardiana. « 100 luticios por min No respiró espontamente N						nbarazo múltiple
No cesidad de reanimación:  Sexo: M. F. Peso al nacer:  Grandos. Talla:  Grandos. Apgar:  10 min 10 mi	Tratamiento recibido:	NO, SI ¿Cual (c	lescriba):			
No cesidad de reanimación:  Sexo: M. F. Peso al nacer:  Grandos. Talla:  Grandos. Apgar:  10 min 10 mi						
Necesidad de reanimación:   Sin   No	4. EVALUACIÓN DE LA	CONDICIÓN AL NAC	CER			CLASIFICAD
Sexo: M F Peso al nacer: gramos. Talla: cm Circ. cefalica cn No respiró espontineamente Cianotico paldo principal de la compania de la compan	Negocided de receiment	ón.				CLASIFICAN
No respirió espontáneamente Frac. Caralizas < 100 latedos por min Frac			aromoo			
Several   Peso   2500 to 4000 p   Difficultad respiratoria   Eddi gest   37 s. o. > 42 s.   Flebre materna o Anomalia corg., mayor   Preguent o para su set de Ses.   Flebre materna o Anomalia corg., mayor   Preguent o para su set de Ses.   Flebre materna o Anomalia corg., mayor   Palidez o pletoria   Palidez pletoria   Palidez o pletoria   Palidez pletoria   Palidez pletoria   Palidez	Sexo: M F	Peso al n	acer : gramos,			
Evaluar of ricego al nacor:  Peso < 2500 0 > 4000 g Eddid gest < 37 s. 6 > 42 s. Febre materna o Pequeño para su Ed Gest.  Fietre materna o Paldez concennionits  Fietre materna o Paldez concennionits  Fietre materna o Paldez paldez o pletora  CLASIFICACI  SI NO  Fietre materna o  CLASIFICACI  NO  Fietre materna o Paldez paldez o pletora  Fietre materna o Paldez o pletora  Fietre materna o Paldez palmen purtenta o Paldez palmen purtenta o Paldez palmen purtenta o Paldez palmen intensa  Fietre materna o Paldez palmen intensa  Fietre materna o Paldez palmen intensa  Paldez palmen int					1	
Peso < 2500 do - 4000 g Edad gest < 37 s , 6 > 42 s . Fiebre materna o Pequeño para su Ed Gest. Oraminionitis Friedad (38 do 0 - 37 s % C RPM > 18 horas or debido al pario or frauma al namero debido al pario or frauma al namero debido al pario or frauma al namero debido al pario or frauma de la major or frauma al namero debido al pario or frauma de la major de la ma		ios por min				
Peso < 2500 5 - 4000 g Edad gest < 37 s. 0 > 42 s. 7 Federal parts as Led Gest Frencial c 360 to > 37 8°C Frencial c 360 to < 37				• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	10 111111	
Past 2500-59-000 para su EL God Seria d'a 5-2 s. 6 > 42 s. 16 Patro materna o Pequeño para su EL God Se 37 s. 6 > 42 s. 16 Patro materna o Pagueño para su EL God Se 37 s. 6 > 42 s. 16 Patro materna o Pagueño para su EL God Se 37 s. 6 > 42 s. 16 Patro materna o Pagueño para su EL God Se 37 s. 6 > 42 s. 16 Patro materna o Pagueño para su EL God Se 37 s. 6 > 42 s. 16 Patro materna o Padidez o pletora  **Taruma al nacer debido al parto debido al parto Procedia - 26 s. 6 > 5 s. 16 Patro materna o Padidez o pletora  **S. EVALUACIÓN Y CLASHICACIÓN DEL BEBE ENFERMO DE 0 A 2 MESES DE EDAD  **Calentermedad grave o infección local?**  **S. EVALUACIÓN Y CLASHICACIÓN DEL BEBE ENFERMO DE 0 A 2 MESES DE EDAD  **Calentermedad grave o infección local?*  **S. EVALUACIÓN Y CLASHICACIÓN DEL BEBE ENFERMO DE 0 A 2 MESES DE EDAD  **Calentermedad grave o infección local?*  **S. EVALUACIÓN Y CLASHICACIÓN DEL BEBE ENFERMO DE 0 A 2 MESES DE EDAD  **Calentermedad grave o infección local?*  **S. EVALUACIÓN Y CLASHICACIÓN DEL BEBE ENFERMO DE 0 A 2 MESES DE EDAD  **Calentermedad grave o infección local?*  **Palidez padro prudenta de conjuntival ocuplication de la partica de local propulario de conjuntival ocuplication de local propulario de la conjuntival ocuplication de local propulario de la conjuntival ocuplication de la conjuntival ocupli	Evaluar el riesgo al nace	er:				
Pequeño para su Ed Gest. coricaminoritiss Traum al nacer debido al parto  5. EVALUACIÓN Y CLASIFICACIÓN DEL BEBE ENFERMO DE O A 2 MESES DE EDAD  CLASIFICAR  ¿Enfermedad grave o infección local?  "Se ve mal" Palidez Descriptival Peso < 2500 g Peso < 2500 g Quelido Carolido Peso < 2500 g Peso < 25	Peso < 2500 ó> 4000 g	Dificultad respirat	oria Infeción intrauterina	Requirió reanimación		
Feducia para su Ed Gest. Concommonis   Frauma an acer				Palidez o plétora		
## SEVALUACIÓN Y CLASIFICACIÓN DEL BEBE ENFERMO DE 0 A 2 MESES DE EDAD    CLASIFICAR						
Elfretmedad grave o infección local?  Se ve mal* No puede tomar el peso ~ 2500 g Peso	_		·	5040	CLASIFICAD	
"Se ve mal" No puede tomar el peso < 250 g P			BE ENFERMO DE U A 2 MESES DE	EUAU	1	
No pude tomar el peso < 2500 g per ho	¿Enfermedad grave o in	fección local?			sí NO	
No pude tomar el peso < 2500 g per ho	"Se ve ma <b>l</b> "	Palidez	Aleteo nasal	Pústulas o vesículas	Secreción purulenta	
Letargia/somnotencia Vonita todo Convulsiones Distensión abdominal Diste	No puede tomar el	-	•		conjuntival	Infección
Vornita todo Convulsiones  Apnea Distensión abdominal  Lefericia abajo ombiligo Lenado capilar muy lenado ca	'			•		
¿El menor de dos meses tiene diarrea?  Cuánto tiempo hace?díasdías	•					Local
Cuánto tiempo hace?días	Convulsiones	Distensión abdom	ninal		en boca	
Cuánto tiempo hace?  —— días —— días —— días —— Determinar el estado general del Bebé. ¿Esta letárgico o inconsciente? ¿Intranquilo e irritable? —— días —— Determinar si tiene los ojos hundidos. Signo de pliegue cutáneo: ¿ La piel vuelve al estado anterior lentamente ? (menos de 2 segundos ), o muy lentamente (más de 2 segundos) Boca y lengua secas  Alimentación y Nutrición —— Tendencia horizontal —— Tendencia horizontal —— Se alimenta menos de 6 —— Veces/día —— Recibe otros alimentos —— Recibe otros alimentos —— Palidez palmar intensa —— Palidez palmar leve  Volver para la —— Palidez palmar leve  Volver para la —— Pentra + VOP —— Antitetánica 1 —— Pentra + VOP —— Antitetánica 2 —— BCG HVB * HVB del RN (zona priorizada)  **El reconocimiento oficial de la niña y niño como ciudadanos a través de la partida de nacimiento y el Documento de Identidad (DNI) en los primeros día de vida, facilitará la realización de sus derechos a varios programas sociales incluido el aseguramiento  Determinar el estado general del Bebé. ¿Esta letárgico o inconsciente? ¿Intranquilo e irritable?  Palidez palmar intensa —— Palidez palmar leve  Volver para la próxima vacuna el próxima vacuna				(Mayor de 2 segundos)		
Determinar si tiene los ojos hundidos: Signo de pliegue cutáneo: ¿ La piel vuelve al estado anterior lentamente ? (menos de 2 segundos ), o muy lentamente (más de 2 segundos ) Boca y lengua secas    Alimentación y Nutrición	¿El menor de dos mese	s tiene diarrea?			SÍ NO	
Determinar si tiene los ojos hundidos: Signo de pliegue cutáneo: ¿ La piel vuelve al estado anterior lentamente ? (menos de 2 segundos ), o muy lentamente (más de 2 segundos ) Boca y lengua secas    Alimentación y Nutrición	0 (10 %)					
Hay sangre en las heces?  Signo de pliegue cutáneo: ¿ La piel vuelve al estado anterior lentamente ? (menos de 2 segundos ), o muy lentamente (más de 2 segundos )  Boca y lengua secas  Alimentación y Nutrición  Primero: Determinar la tendencia del crecimiento  Tendencia del crecimiento en descenso a partir del décimo día  Verificar los antecedentes de vacunación del menor de 2 meses y la madre. Marca con un círculo  Verificar los antecedentes de vacunación del menor de 2 meses y la madre. Marca con un círculo  Las vacunas que se le darán hoy  Madre Recién nacida recién nacido  Antitetánica 1 — BCG HVB* + HVB del RN (zona priorizada)  6. EVALUAR OTROS PROBLEMAS  La realización de sus derechos a varios programas sociales incluido el aseguramiento  El reconocimiento oficial de la niña y niño como ciudadanos a través de la partida de nacimiento y el Documento de Identidad (DNI) en los primeros día de vida, facilitará la realización de sus derechos a varios programas sociales incluido el aseguramiento				o o inconsciente? ¿Intranquilo	e irritable?	
Alimentación y Nutrición  Primero: Determinar la tendencia del crecimiento Endencia del crecimiento en descenso a partir del décimo día  Verificar los antecedentes de vacunación del menor de 2 meses y la madre. Marca con un círculo  Las vacunas que se le darán hoy  Madre Antitetánica 1 Antitetánica 2 BCG HVB* * HVB del RN (zona priorizada)  **Tiene tamizaje neonatal?*  **SÍ NO  **Initerior de la partida de nacimiento oficial de la niña y niño como ciudadanos a través de la partida de nacimiento y el Documento de Identidad (DNI) en los primeros dia de vida, facilitará la realización de sus derechos a varios programas sociales incluido el aseguramiento  **Tendencia horizontal  Palidez palmar intensa Palidez palmar leve  Volver para la próxima vacuna el PENTA + VOP Antitetánica 1 PENTA + VOP Antitetánica 2 BCG HVB* * HVB del RN (zona priorizada)  **Tiene tamizaje neonatal?*  SÍ NO  ***INO  **Tiene tamizaje neonatal?*  SÍ NO  ****INO  ****INO  *****INO  ****INO  *****INO  ***				nterior lentamente ? (menos de	2 segundos ), o	
Alimentación y Nutrición  Primero: Determinar la tendencia del crecimiento  Tendencia del crecimiento en descenso a partir del décimo día  Verificar los antecedentes de vacunación del menor de 2 meses y la madre. Marca con un círculo  Verificar los antecedentes de vacunación del menor de 2 meses y la madre. Marca con un círculo  Las vacunas que se le darán hoy  Antitetánica 1  Antitetánica 2  BCG HVB*  Niña o niño 2 - 4 - 6 meses PENTA + VOP PENTA + VOP Antitetánica 2  Sí NO   8. RECORDAR EL DERECHO A LA SALUDI INFANTIL  BCI reconocimiento oficial de la niña y niño como ciudadanos a través de la partida de nacimiento y el Documento de Identidad (DNI) en los primeros día de vida, facilitará la realización de sus derechos a varios programas sociales incluido el aseguramiento	Hay sangre en las heces?					
Tendencia del crecimiento en descenso a partir del décimo día  Verificar los antecedentes de vacunación del menor de 2 meses y la madre. Marca con un círculo  Las vacunas que se le darán hoy  Antitetánica 2  Antitetánica 2  Antitetánica 2  El reconocimiento oficial de la niña y niño como ciudadanos a través de la partida de nacimiento y el Documento de Identidad (DMI) en los primeros día de vida, facilitará la realización de sus derechos a varios programas sociales incluido el aseguramiento  Tendencia horizontal  Se alimenta menos de 6 veces/día  Recibe otra leche Palidez palmar intensa Palidez palmar leve  Volver para la próxima vacuna el  FENTA + VOP Antitetánica 2  FENTA + VOP Antitetánica 2  Sí NO  El reconocimiento oficial de la niña y niño como ciudadanos a través de la partida de nacimiento y el Documento de Identidad (DMI) en los primeros día de vida, facilitará la realización de sus derechos a varios programas sociales incluido el aseguramiento		Boca y lengua se	cas			
Tendencia del crecimiento en descenso a partir del décimo día  Verificar los antecedentes de vacunación del menor de 2 meses y la madre. Marca con un círculo  Las vacunas que se le darán hoy  Madre Antitetánica 1 — Antitetánica 2 — BCG HVB* + HVB del RN (zona priorizada)  6. EVALUAR OTROS PROBLEMAS  El reconocimiento oficial de la niña y niño como ciudadanos a través de la partida de nacimiento y el Documento de Identidad (DMI) en los primeros día de vida, facilitará la realización de sus derechos a varios programas sociales incluido el aseguramiento  Tendencia horizontal  Recibe otra leche Palidez palmar intensa Palidez palmar leve  Volver para la próxima vacuna el PENTA + VOP Antitetánica 1 — BCG HVB* + HVB del RN (zona priorizada)  (Fecha)  El reconocimiento oficial de la niña y niño como ciudadanos a través de la partida de nacimiento y el Documento de Identidad (DMI) en los primeros día de vida, facilitará la realización de sus derechos a varios programas sociales incluido el aseguramiento	Alimentación v Nutrició	n Primero: De	eterminar la tendencia del crecimiento			
Tendencia del crecimiento en descenso a partir del décimo día  No mama bien  Veces/día  Recibe otros alimentos o líquidos  Palidez palmar intensa Palidez palmar leve	•		ntal Se alimenta menos de	6		
Verificar los antecedentes de vacunación del menor de 2 meses y la madre. Marca con un círculo  Las vacunas que se le darán hoy  Madre Antitetánica 1 Antitetánica 2 BCG HVB* * HVB del RN (zona priorizada)  El reconocimiento oficial de la niña y niño como ciudadanos a través de la partida de nacimiento y el Documento de Identidad ((DNI) en los primeros día de vida, facilitará la realización de sus derechos a varios programas sociales incluido el aseguramiento  Palidez palmar leve  Volver para la próxima vacuna el PENTA + VOP Antitetánica 2 FENTA + VOP Antitetánica 2 Sí NO  El reconocimiento oficial de la niña y niño como ciudadanos a través de la partida de nacimiento y el Documento de Identidad ((DNI) en los primeros día de vida, facilitará la realización de sus derechos a varios programas sociales incluido el aseguramiento		)			Palidez palmar intensa	
No mama bien o líquidos  Verificar los antecedentes de vacunación del menor de 2 meses y la madre. Marca con un círculo  Las vacunas que se le darán hoy Madre Antitetánica 1 — BCG HVB* * HVB del RN (zona priorizada)  6. EVALUAR OTROS PROBLEMAS  Las vacunas que se le darán hoy PENTA + VOP Antitetánica 2 — BCG HVB* * HVB del RN (zona priorizada)  El reconocimiento oficial de la niña y niño como ciudadanos a través de la partida de nacimiento y el Documento de Identidad ((DNI) en los primeros día de vida, facilitará la realización de sus derechos a varios programas sociales incluido el aseguramiento		Agarre deficiente	Recibe otros alimentos	Hecibe otra leche	Palidez palmar leve	
Las vacunas que se le darán hoy  Madre Antitetánica 1 Antitetánica 2 BCG HVB* * HVB del RN (zona priorizada)  FENTA + VOP Antitetánica 2 Sí NO  BCG HVB* * HVB del RN (zona priorizada)  FENTA + VOP Antitetánica 2 FENTA + VOP Antitetánica		No mama bien			·	
Las vacunas que se le darán hoy  Madre Antitetánica 1 Antitetánica 2 BCG HVB* * HVB del RN (zona priorizada)  FENTA + VOP Antitetánica 2 Sí NO  BCG HVB* * HVB del RN (zona priorizada)  FENTA + VOP Antitetánica 2 FENTA + VOP Antitetánica	v .e	,		, ,		
Las vacunas que se le darán hoy  Antitetánica 1	Verificar los antecedent	es de vacunacion d	el menor de 2 meses y la madre. Ma	arca con un circulo		
Antitetánica 1		Madre	i locion nacida	Niña o niño 2 - 4 - 6 meses		· '
Antitetánica 2 BCG HVB* * HVB del RN (zona priorizada)  6. EVALUAR OTROS PROBLEMAS  ¿Tiene tamizaje neonatal?  SÍ NO  BI reconocimiento oficial de la niña y niño como ciudadanos a través de la partida de nacimiento y el Documento de Identidad ((DNI) en los primeros día de vida, facilitará la realización de sus derechos a varios programas sociales incluido el aseguramiento		Antitetánica 1	recién nacido			proxima vacuna ei
6. EVALUAR OTROS PROBLEMAS  ¿Tiene tamizaje neonatal?  SÍ NO  8. RECORDAR EL DERECHO A LA SALUDI INFANTIL.  ASALUDI INFANTIL.  El reconocimiento oficial de la niña y niño como ciudadanos a través de la partida de nacimiento y el Documento de Identidad (DNI) en los primeros día de vida, facilitará la realización de sus derechos a varios programas sociales incluido el aseguramiento	se ie uaran noy					
8. RECORDAR EL DERECHO A LA SALUD INFANTIL  El reconocimiento oficial de la niña y niño como ciudadanos a través de la partida de nacimiento y el Documento de Identidad ([DNI) en los primeros día de vida, facilitará la realización de sus derechos a varios programas sociales incluido el aseguramiento		Anuletanica 2	BCG HVB *	* HVB del RN (zona priorizada)		(Fecha)
8. HECORDAH EL DERECHO A LA SALUDI INFANTIL  nacimiento y el Documento de Identidad (DNI) en los primeros día de vida, facilitará la realización de sus derechos a varios programas sociales incluido el aseguramiento	6. EVALUAR OTROS PR	OBLEMAS	¿Tiene tamizaje neonata	l?	sí NO	
8. HECORDAH EL DERECHO A LA SALUDI INFANTIL  nacimiento y el Documento de Identidad (DNI) en los primeros día de vida, facilitará la realización de sus derechos a varios programas sociales incluido el aseguramiento						
8. HECORDAH EL DERECHO A LA SALUDI INFANTIL  nacimiento y el Documento de Identidad (DNI) en los primeros día de vida, facilitará la realización de sus derechos a varios programas sociales incluido el aseguramiento	1					
DERECHO A LA SALUD INFANTIL  Ia realización de sus derechos a varios programas sociales incluido el aseguramiento    A continuento y el Documento de Identidad (DNI) en los primeros día de Vida, facilitara   Ia realización de sus derechos a varios programas sociales incluido el aseguramiento	8. RECORDAR EL					
JALUD INI ANTIL	DERECHO A LA	•				
	CALOD INFANTIL					



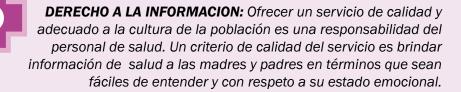
Nombre: Edad:años Peso: Kg Talla: cms P/A: /_ mm Hg Tipo de sangre					<u>IO DE REGISTRO</u>		
Norther:    Facility   Freshot to National Consults (contain Cons			ATENCI	ON DEL BE	BE MENOR DE 2 MI	ESES	
Feith de Bornierer (compto on se por maintening)  Dorre (Compto de compto on se por maintening)  Dorre (Compto de compt		sabel				F	Fecha: / /
Antecedence de parte. Se protujo en la casa   hospital   otro (sessrino)    2. DATOS EL ALADARE   1.0			Edad: _ <b>6</b>	sem <sub>días</sub>	Temp: <b>36.5</b> °C Peso:		
Antecedence de parte. Se protujo en la casa   hospital   otro (sessrino)    2. DATOS EL ALADARE   1.0	Motivo de consulta (cuando	no es por nacimiento	Diarre	a	— Nacimiento — Pr	rimera consulta Co	onsulta de Seguimiento
2. DATOS DE LA MADRE Nomero:	Antecedentes del parto:	Se produjo en la cas	a hosp	oital o	otro (describa)		<u> </u>
Sombre   Calcided   Among Page   Kig Talla   Cres P/A	lipo de parto: normal,	cesarea, cefalico	o, pelviano, únic	co, multiple		3. SIGNOS DE F	RIESGO MATERNO
Necesidad de reanimación:  Sexo: M. F. Peso al nacer:gramos, Talla:	Nombre: Edad: años Pesi Antecedentes Obstet ( Hijos nacidos muertos Internación por hipertens Cirugías previas del trato Control prenatal previo:	o: Kg Talla: _ Gestas: Partos: Muertes ne ión / preedampsia / e reproductivo: NO, NO, SI ¿	Cesáreas: onatales Hijo dampsia en el último SI ¿Cuántas? Cuántos?	Abortos: os <2500 g embarazo: NO, :	(>3 espontáneos ) y/o > 4000 g SI	Embarazo < 37 ó> 41 s Sin control prenatal Diabetes controlada Período inter genésico < 2 a Altura uterina no acorde a EG Cesárea anterior Antecedentes de hijos prematuros, bajo peso y/o malformados Antecedentes de abortos habituales,	Infección urinaria sin fiebre RPM > 18 horas Anemia moderada Flujo vaginal Ingesta de drogas teratogénicas Alcohol, tabaco, drogas Hipertención controlada Ganancia inadecuada de peso Embarazo múltiple
Nocesidad de reanimación: Sevo: M_F Peso al nacer :	4. EVALUACIÓN DE LA	CONDICIÓN AL NA	CER				CLASIFICAR
Sexo: M	Necesidad de reanimaci	ión:				SÍ NO	
No respiro espontáneamente   Frec. Cardiaca - 100 latidos por min   Uigroso / deprindo   Simin   10 min   10 min   10 min   15	Sexo: M F	Peso al n	acer :	gramos,	cm		em em
Free, Cardisca e 100 latidos por mim Ciandisto o plating Evaluar of resgo al nacer:  Peso 2,200 cs 4000 p. Difficultad respiratoria Esad gels 37 s. 0 42 s. These multipages of the process of the proces				econial			
Evaluar of riesgo al nacer:  Peso < 2500 do 4000 g Edad gest < 37 s. 6 > 42 s Flebtro materna o Pequeño para sue Ed Gest. Comminentis Tri rectal < 38.0 o + 37 s *0 C RPM - 18 horas  SEVALUACIÓN Y CLASIFICACIÓN DEL BEBE ENFERMO DE 0 A 2 MESES DE EDAD  SE VENTUACIÓN Y CLASIFICACIÓN DEL BEBE ENFERMO DE 0 A 2 MESES DE EDAD  SE Ventual Comminentis FR > 600 de 40 x min Tri rectal < 38.0 o + 37 s *0 c + 00 x min Tri rectal < 38.0 o - 37 s *0 c + 00 x min Tri rectal < 38.0 o - 37 s *0 c + 00 x min Tri rectal < 38.0 o - 37 s *0 c + 00 x min Tri rectal < 38.0 o - 37 s *0 c + 00 x min Tri rectal < 38.0 o - 37 s *0 c + 00 x min Tri rectal < 38.0 o - 37 s *0 c + 00 x min Tri rectal < 38.0 o - 37 s *0 c + 00 x min Tri rectal < 38.0 o - 37 s *0 c + 00 x min Tri rectal < 38.0 o - 37 s *0 c + 00 x min Tri rectal < 38.0 o - 37 s *0 c + 00 x min Tri rectal < 38.0 o - 37 s *0 c + 00 x min Tri rectal < 38.0 o - 37 s *0 c + 00 x min Tri rectal < 38.0 o - 37 s *0 c + 00 x min Tri rectal < 38.0 o - 37 s *0 c + 00 x min Tri rectal < 38.0 o - 37 s *0 c + 00 x min Tri rectal < 38.0 o - 37 s *0 c + 00 x min Tri rectal < 38.0 o - 37 s *0 c + 00 x min Tri rectal < 38.0 o - 37 s *0 c + 00 x min Tri rectal < 38.0 o - 37 s *0 c + 00 x min Tri rectal < 38.0 o - 37 s *0 c + 00 x min Tri rectal < 38.0 o - 37 s *0 c + 00 x min Tri rectal < 38.0 o - 37 s *0 c + 00 x min Tri rectal < 38.0 o - 37 s *0 c + 00 x min Tri rectal < 38.0 o - 37 s *0 c + 00 x min Tri rectal < 38.0 o - 37 s *0 c + 00 x min Tri rectal < 38.0 o - 37 s *0 c + 00 x min Tri rectal < 38.0 o - 37 s *0 c + 00 x min Tri rectal < 38.0 o - 37 s *0 c + 00 x min Tri rectal < 38.0 o - 37 s *0 c + 00 x min Tri rectal < 38.0 o - 37 s *0 c + 00 x min Tri rectal < 38.0 o - 37 s *0 c + 00 x min Tri rectal < 38.0 o - 37 s *0 c + 00 x min Tri rectal < 38.0 o - 37 s *0 c + 00 x min Tri rectal < 38.0 o - 37 s *0 c + 00 x min Tri rectal < 38.0 o - 37 s *0 c + 00 x min Tri rectal < 38.0 o - 37 s *0 c + 00 x min Tri rectal < 38.0 o - 37 s *0 c + 00 x min Tri rectal < 38.0 o - 37 s *0 c + 00 x min Tri	Frec Cardíaca < 100 latio		vigoroso / d	eprimido			
Peso - 2500 6 - 4000 g Difficultad respiratoria Edad gest < 37 s. 0 > 42 s. Fiebre materna o Paul de Edad gest < 37 s. 0 > 42 s. Fiebre materna o Trauma al nau Ed Gest. Communitation Paldez o plétora  7 redeal - 38.0 0 - 37.8 °C RPM > 18 horas debido al parto  5. EVALUDACIÓN Y CLASIFICACIÓN DEL BEBE ENFERMO DE O A 2 MESES DE EDAD  CLASIFICAR  L'Enfermedad grave o infección local?  Se ver mail Paldez o plétora  Paldez O Pal	Cianótico o pálido		Fue intu	bado	5 min	15 min	
Edid gest < 97 s. 5 × 42 s. 1. Teible inspirations in the composition of the composition	Evaluar el riesgo al nac	er:					
Enfermedad grave o infección local?  Se ve mal  Paldez Peso < 2500 g Peso < 2500 g Peso < 3500 g Pe	Edad gest < 37 s. ó > 42 s Pequeño para su Ed Ges	s. Fiebre materna o t. corioamnionitis	Anomal Trauma	ía cong. mayor al nacer	•		
Enfermedad grave o infección local?    Se ve mal	5. EVALUACIÓN Y CLAS	SIFICACIÓN DEL BE	BE ENFERMO DE 0	A 2 MESES DE	EDAD	CLASIFICAR	
Palidez Peso < 2500 g Peso < 2						SÍ NO	
Cuánto tiempo hace? 2 días Determinar el estado general del Bebé. Æsta letárgico o inconsciente lo Intranquilo e irritable? Determinar si tiene locojos hundidos Determinar si tiene locojos hundidos Signo de plegue cutáneo: ¿ La piel vuelve al estado anterior lentamente ? (menos de 2 segundos ), o muy lentamente (más de 2 segundos) Boca y lengua secas  Alimentación y Nutrición  Tendencia del crecimiento en descenso a partir del decimo día  Tendencia horizontal Se alimenta menos de 6 veces/día Recibe otros alimentos No mama bien No liquidos  Verificar los antecedentes de vacunación del menor de 2 meses y la madre. Marca con un círculo  Verificar los antecedentes de vacunación del menor de 2 meses y la madre. Marca con un círculo  Volver para la próxima vacuna el pentra la próxima vacuna el próxima va	"Se ve mal"  No puede tomar el pecho  tetargia/somnolencia  Vomita todo	Palidez Peso < 2500 g FR > 60 ó < 40 x Tº rectal < 36.0 ó Apnea	Quejid min Tiraje : > 37.8°C Cianos Icterici	o subcostal grave sis central	(extensas) Secreción purulenta de ombligo y piel Manifestaciones de sangrado Llenado capilar muy lento	Secreción purulenta conjuntival Ombligo eritematoso Pústulas en piel (pocas) Placas blanquecinas	
Determinar si tiene locolos hundidos   Signo de pliegue cutáneo: ¿ La piel vuelve al estado anterior lentamente ? (menos de 2 segundos ), o muy lentamente (más de 2 segundos ), o muy lentamente (más de 2 segundos )   Boca y lengua secas	¿El menor de dos mese	s tiene diarrea?				sí NO	
Tendencia del crecimiento en descenso a partir del décimo día  Verificar los antecedentes de vacunación del menor de 2 meses y la madre. Marca con un círculo  Verificar los antecedentes de vacunación del menor de 2 meses y la madre. Marca con un círculo  Las vacunas que se le darán hoy  Antitetánica 1  Antitetánica 2  BCG HVB* 'HVB del RN (zona priorizada)  El reconocimiento oficial de la niña y niño como ciudadanos a través de la partida de nacimiento y el Documento de Identidad (DNI) en los primeros día de vida, facilitará la realización de sus derechos a varios programas sociales incluido el aseguramiento  Tendencia horizontal  Recibe otra leche Palidez palmar intensa Palidez p	días  Hay sangre en las heces'	Determinar si tier Signo de pliegue muy lentamente (	e los ojos hundidos cutáneo: ¿ La piel vu más de 2 segundos)	uelve al estado a			Deshidratación con Shock
Tendencia del crecimiento en descenso a partir del décimo día  Verificar los antecedentes de vacunación del menor de 2 meses y la madre. Marca con un círculo  Verificar los antecedentes de vacunación del menor de 2 meses y la madre. Marca con un círculo  Las vacunas que se le darán hoy  Antitetánica 1  Antitetánica 2  BCG HVB* 'HVB del RN (zona priorizada)  El reconocimiento oficial de la niña y niño como ciudadanos a través de la partida de nacimiento y el Documento de Identidad (DNI) en los primeros día de vida, facilitará la realización de sus derechos a varios programas sociales incluido el aseguramiento  Tendencia horizontal  Recibe otra leche Palidez palmar intensa Palidez p	Alimentación v Nutrició	on Primero: De	eterminar la tendencia	del crecimiento			
en descenso a partir del décimo día  Agarre deficiente Recibe otros alimentos No mama bien  No mama bien  Recibe otros alimentos O líquidos  Verificar los antecedentes de vacunación del menor de 2 meses y la madre. Marca con un círculo  Las vacunas que se le darán hoy Antitetánica 1 Antitetánica 2  BCG HVB* HVB del RN (zona priorizada)  FENTA + VOP Antitetánica 2  SÍ NO  8. RECORDAR EL DERECHO A LA SALUDI INFANTIL  El reconocimiento oficial de la niña y niño como ciudadanos a través de la partida de nacimiento y el Documento de Identidad (DNI) en los primeros día de vida, facilitará la realización de sus derechos a varios programas sociales incluido el aseguramiento	,		ntal Se alir	nenta menos de	6	1	$\dashv$
décimo día  Recibe otros alimentos o líquidos  Verificar los antecedentes de vacunación del menor de 2 meses y la madre. Marca con un círculo  Las vacunas que se le darán hoy  Antitetánica 1  Antitetánica 2  BCG HVB* * HVB del RN (zona priorizada)  FEI reconocimiento oficial de la niña y niño como ciudadanos a través de la partida de nacimiento y el Documento de Identidad (DNI) en los primeros día de vida, facilitará la realización de sus derechos a varios programas sociales incluido el aseguramiento			veces/	día	Recibe otra Jeche	Palidez palmar intensa	
Las vacunas que se le darán hoy  Antitetánica 1  Antitetánica 2  BCG HVB* * HVB del RN (zona priorizada)  FENTA + VOP  Antitetánica 2  SÍ NO  8. RECORDAR EL DERECHO A LA SALUDI INFANTIL  El recalización de sus derechos a varios programas sociales incluido el aseguramiento		· ·				Palidez palmar leve	
Las vacunas que se le darán hoy  Antitetánica 1 Antitetánica 2 BCG HVB* * HVB del RN (zona priorizada)  FELORITA + VOP Antitetánica 2 FELORITA + VOP Antitet	Verificar los antecedent	es de vacunación d	el menor de 2 mese	s y la madre. Ma	arca con un círculo		
Las vacunas que se le darán hoy  Antitetánica 1		Madre	Re	ecién nacida	Niña o niño 2 - 4 - 6 meses	:	
Antitetánica 2  Antitetánica 2  BCG HVB* * HVB del RN (zona priorizada)  (Fecha)  6. EVALUAR OTROS PROBLEMAS  ¿Tiene tamizaje neonatal?  SÍ NO  BI reconocimiento oficial de la niña y niño como ciudadanos a través de la partida de nacimiento y el Documento de Identidad (DNI) en los primeros día de vida, facilitará la realización de sus derechos a varios programas sociales incluido el aseguramiento							próxima vacuna el
6. EVALUAR OTROS PROBLEMAS  ¿Tiene tamizaje neonatal?  SÍ NO  8. RECORDAR EL DERECHO A LA SALUD INFANTIL  BEI reconocimiento oficial de la niña y niño como ciudadanos a través de la partida de nacimiento y el Documento de Identidad (DNI) en los primeros día de vida, facilitará la realización de sus derechos a varios programas sociales incluido el aseguramiento	se le darán hoy		<u> </u>				
8. RECORDAR EL DERECHO A LA SALUD INFANTIL  El reconocimiento oficial de la niña y niño como ciudadanos a través de la partida de nacimiento y el Documento de Identidad (DNI) en los primeros día de vida, facilitará la realización de sus derechos a varios programas sociales incluido el aseguramiento		Anutetanica 2					(Fecha)
B. RECORDAR EL DERECHO A LA SALUD INFANTIL  nacimiento y el Documento de Identidad (DNI) en los primeros día de vida, facilitará la realización de sus derechos a varios programas sociales incluido el aseguramiento	6. EVALUAR OTROS PR	ROBLEMAS	¿Tiene ta	amizaje neonata	ıl?	SÍ NO	_
	DERECHO A LA	nacimiento y el Do la realización de s	cumento de Identida	d (DNI) en los pri	imeros día de vida, facilitará	•	



### **Tratamiento**

Compare los formularios de registro de los participantes con el anverso de los formularios que son las Hojas de respuestas para los Ejercicios 23. Si el participante registró algo distinto en su formulario, discuta esa respuesta con él y, en la medida de lo necesario, refiéralo al estudio de caso para que verifique el motivo de esa respuesta en la hoja de respuestas.

En sus respuestas, los participantes deben seleccionar el antibiótico recomendado para el Bebé.



Verifique constantemente si la madre / padre entendió la dosis y forma en que administrará el tratamiento a su Bebé, y cuando debe retornar al establecimiento.



# Sandra:

### TRATAR

Administrar Dicloxacilina 60 mg (2.5 ml) cada 8 horas por 7 días.
enseñar a la madre a curar la infección de la piel en casa.
Aconsejar a la madre para que proporcione cuidados caseros al Bebé.
Enseñar a la madre a reconocer signos de peligro.
Volver para el control en:2 días Indicar a la madre cuando debe de volver de inmediato Administrar las vacunas que correspondan según el calendario de vacunación



# Isabel:

### TRATAR

I) Ampicilina más Gentamicina.
2) Plan C.
3) Abrigo.
4) Prevenir hipoglicemia.
5) Referir urgentemente.
Volver para el control en: Indicar a la madre cuando debe de volver de inmediato Administrar las vacunas que correspondan según el calendario de vacunación



### Lactancia correcta: agarre

Discusión de grupo de la fotografías ejemplo, seguida de trabajo individual y comentarios individuales - El reconocimiento de los signos de un buen agarre.

Discuta cada una de las primeras 5 fotografías, haciendo que los participantes señalen y digan cómo pueden detectar cada signo de un buen o mal agarre.

Los participantes deben referirse en su módulo a las descripciones de cada fotografía.

Luego pídales a los participantes que estudien el resto de las fotografías trabajando individualmente para estudiar el resto de las fotografías de este ejercicio y que anoten sus respuestas. Deben buscar los signos de buen agarre que existan en cada fotografía y hacer una evaluación general de la posición y agarre del Bebé.

Para hacer los comentarios individuales en este ejercicio, compare las respuestas del participante con las respuestas de la hoja de respuestas. Si el participante tuvo una respuesta distinta, examinen la fotografía junta y discutan cómo reconocer el signo.

Luego examine con el participante las fotografías 75 y 76 (candidiasis oral) con el participante Conteste cualquier pregunta que pueda tener sobre las fotografías.

Pídale al participante que haga el Ejercicio 26



**DERECHO A LA INFORMACION:** Explique a la madre que su bebé tiene el derecho a ser alimentado en forma precoz con la leche materna y las ventajas que ello significa para la salud de su Bebé y de ella misma.



# Respuestas al Ejercicio 25

# TRATAMIENTO DE LA NIÑA O NIÑO ENFERMO MENOR DE 2 MESES

		SIGNOS D	E BUEN AGARR	RE			
FОТО	Mentón toca la mama	Boca bien abierta	Labio inferior volteado hacia afuera	Mayor parte de la areola se ve arriba	EVALUACIÓN	COMENTARIO	
66	SI, CASI	SI	SI	SI	Tiene buen agarre		
67	NO	NO	SI	NO (igual arriba y abajo)	No está bien agarrado		
68	SI	NO	NO	SI	No está bien agarrado	Labio inferior hacia adentro	
69	NO	NO	NO	SI	No está bien agarrado	Retracción de las mejillas	
70	SI	SI	SI	No se ve bien	Tiene buen agarre		
71							
72							
73							
74							

Las fotografías 75 y 76: Candidiasis oral.



### Lactancia correcta: posición

# Parte I - Demostración en video de cómo enseñar la posición y agarre correctos para amamantar.

Cuando todos los participantes estén listos, llévelos adonde se vaya a proyectar el ejercicio en video.

Cerciórese que traigan sus módulos, el folleto de cuadros de procedimientos y 1 lápiz.

Si se puede, exhiba la ampliación del recuadro "Enseñar la posición y agarre correctos para amamantar".

Para proyectar la demostración en video:

- 1. Dígales a los participantes que van a asistir a una demostración de cómo ayudar a una madre a mejorar la posición y agarre correcto para amamantar.
- 2. Antes de iniciar el video, pregunte si hay preguntas. Cuando no las haya, inicie el video.
- 3. Al final del video, dirija una pequeña discusión. Pídales a los participantes que miren el recuadro "Enseña la posición y agarre correcto para amamantar". Explique que el video mostró precisamente estos pasos y luego señale lo siguiente:
  - Una buena posición es importante para un buen agarre. Un bebé en buena posición puede sujetar el seno bien con la boca.
  - Repase los cuatro pasos para ayudar a la madre a lograr una buena posición. "Mientras habla, indique los pasos en la ampliación".
  - Cuando le explique a una madre cómo poner al bebé y cómo acoplarlo, deje que ella misma lo haga.
  - Luego repase los 3 pasos para ayudar a la niña o niño a agarrarse.
  - Verifique los signos de un buen agarre y de un amamantamiento eficaz. Es posible que la madre y el bebé tengan que ensayar varias veces antes de lograr un buen agarre.

Si los participantes no entienden los pasos, proyecte el video nuevamente.



### Lactancia correcta: posición

Parte II - Fotografías - Discusión de grupo de las fotografías ejemplo.

Trabajo individual seguido de discusión de grupo - Signos para reconocer una posición correcta.

Discuta las tres primeras fotografías describiendo o pidiéndoles a los participantes que describan los signos de una posición correcta o incorrecta en cada fotografía.

Pídales a los participantes que trabajen individualmente y que estudien cada una de las fotografías restantes para identificar los signos de una posición correcta o incorrecta. Deben registrar si los signos de una buena posición se encuentran presentes y escribir cualquier comentario que tengan sobre el agarre de la niña o niño.

### Haga comentarios en una discusión de grupo

Exhiba el recuadro ampliado de "Enseñar la posición y agarre correctos para amamantar".

En cada fotografía, pídale a un participante que explique los signos de una posición correcta o incorrecta (como que el cuerpo del bebé no esté en estrecha proximidad con el de la madre). Una vez evaluada la fotografía, pregúntele a un participante qué le aconsejaría a la madre que hiciera para mejorar la posición del bebe (por ejemplo sostener el cuerpo del bebe) pegado al de ella, con la cabeza y el cuerpo del bebé erguidos). Durante esta discusión, haga que los participantes se refieran siempre a la ampliación (o al recuadro "Enseñar la posición y el agarre correctos para amamantar") para que repitan y aprendan correctamente todos los pasos.

Dígales a los participantes que cuando le estén enseñando a una madre la posición y el agarre de su niño para darle el pecho, el personal de salud puede poner su mano sobre el brazo o la mano de la madre para guiarla a la posición correcta.

Pídales a los participantes que lean la sección Aconsejar cuando volver.



# Respuestas al Ejercicio 26

# TRATAMIENTO DE LA NIÑA O NIÑO ENFERMO MENOR DE 2 MESES

Foto	Cuello derecho o algo curvado hacia atrás	Cuerpo vuelto hacia la madre	Cuerpo próximo a la madre	Todo el cuerpo es sostenido	Comentarios sobre el agarre
77	sí	sí	sí	sí	
78	sí	sí	sí	sí	
79	no el cuello no está en línea con el cuerpo	no	no retirado del cuerpo de la madre	no	No esta agarrando bien: la boca no está completamente abierta, labio inferior no está vuelto hacia afuera, areola igual arriba y abajo
80	no	no cuerpo volteado hacia afuera	no cuerpo alejado	no sólo el cuello y los hombros están sostenidos	
81	sí	sí	sí muy estrechamente	sí	
82	no cabeza y cuello torcidos y curvados hacia adelante, no está en línea con el cuerpo	no cuerpo volteado hacia afuera	no cuerpo alejado	no sólo el cuello y los hombros están sostenidos	



### Alimentación y Vacunas

Trabajo individual seguido de comentarios individuales – Evaluar y clasificar el estado de alimentación y vacunas de los estudios de caso: Sandra e Isabel.

Después de verificar todos los tratamientos enumerados para todos los casos, discuta con el participante la necesidad de rápidamente darle leche materna o agua azucarada al lactante que va a ser enviado al establecimiento de salud de referencia, el caso 2 (Isabel). Repase con el participante el por qué de esta medida, es decir, para evitar o tratar la hipoglicemia que podría causar una lesión cerebral. Isabel no está despierta y no puede ni tomar el pecho ni beber, a ella será necesario darle un poco de leche materna o agua azucarada por sonda NG.

Adviértale también que si bien le corresponde administrar a Isabel BCG (no PVO-0 porque tiene más de 1 mes de nacida), no se le dará hoy para retrasar su referencia al al establecimiento de salud de referencia.



### **DERECHO A LA CONTINUIDAD DE LA ATENCION:**

"Los proveedores de los servicios de salud somos responsables de los pasivos (pasado) y los activos (futuro) de la salud de las niñas y los niños"



### ATENCIÓN DEL BEBÉ MENOR DE 2 MESES 1. DATOS GENERALES Sandra Fecha: Nombre: Edad: I sem días Temp: **37** °C Peso: **4** Fecha de Nacimiento: \_\_\_ Kg Talla: cm Circ. cefálica: Diarrea Consulta de Seguimiento Nacimiento - Primera consulta -Motivo de consulta (cuando no es por nacimiento): Antecedentes del parto: Se produio en la casa \_ hospital \_ otro (describa) Tipo de parto: normal, cesárea, cefálico, pelviano, único, multiple 3. SIGNOS DE RIESGO MATERNO < 19 ó > 35 años Embarazo < 37 ó> 41 s Sin control prenatal Diabetes controlada 2. DATOS DE LA MADRE Enfermedad sistémica controlada Primigesta o grán multípara Infección urinaria sin fiebre RPM > 18 horas Nombre: \_\_ años Peso: \_\_\_\_\_ Kg Talla: \_\_\_\_ cms P/A: \_\_\_ /\_\_ mm Hg Tipo de sangre \_ Anemia moderada Flujo vaginal Ingesta de drogas teratogénicas Alcohol, tabaco, drogas Hipertención controlada Ganancia inadecuada de peso Embarazo múltiple Período inter genésico < 2 a Altura uterina no acorde a EG Antecedentes Obstet Gestas: \_\_ \_ Partos: \_\_\_\_ Cesáreas: \_\_\_\_ Abortos: \_ \_\_\_ (>3 espontáneos \_ Cesárea anterior Antecedentes de hijos prematuros, bajo peso y/o \_ Muertes neonatales \_\_ \_\_ Hijos <2500 g \_\_\_\_ y/o > 4000 g \_\_ Internación por hipertensión / preedampsia / edampsia en el último embarazo: NO, SI Cirugías previas del trato reproductivo: NO, SI ¿Cuántas? malformados Antecedentes de abortos NO, SI ¿Cuántos? Control prenatal previo: habituales, Muerte fetal o neonatal temprana NO, SI ¿Cuál (describa): Tratamiento recibido: 4. EVALUACIÓN DE LA CONDICIÓN AL NACER CLASIFICAR Necesidad de reanimación: SÍ. NO. Talla: Circ. cefálica Sexo: Peso al nacer : cm cm Apgar: Apgar: No respiró espontáneamente Líquido meconial 1 min -10 min -Frec. Cardíaca < 100 latidos por min vigoroso / deprimido Fue intubado Cianótico o pálido 5 min 15 min Evaluar el riesgo al nacer: Requirió reanimación Peso < 2500 ó> 4000 g Dificultad respirators Edad gest < 37 s. ó > 42 s. Fiebre materna o Infeción intrauterina Dificultad respiratoria Anomalía cong. mayor Palidez o plétora Pequeño para su Ed Gest. corioamnionitis Trauma al nacei Tº rectal < 36.0 ó > 37.8 °C RPM > 18 horas debido al parto 5. EVALUACIÓN Y CLASIFICACIÓN DEL BEBE ENFERMO DE 0 A 2 MESES DE EDAD CLASIFICAR sí\_√ ¿Enfermedad grave o infección local? Aleteo nasal Pústulas o vesículas "Se ve ma**l**" Palidez Secreción purulenta Peso < 2500 g (extensas) No puede tomar el Queiido conjuntival Infección FR > 60 ó < 40 x min Tiraje subcostal grave Secreción purulenta de Ombligo eritematoso pecho bacteriana Pústulas en piel (pocas) Letargia/somnolencia Tº rectal < 36.0 ó > 37.8ºC Cianosis central ombligo v piel Manifestaciones de sangrado Placas blanquecinas local Vomita todo Annea Ictericia abaio ombligo Llenado capilar muy lento en boca Distensión abdominal Convulsiones (Mayor de 2 segundos) ¿El menor de dos meses tiene diarrea? SÍ NO Cuánto tiempo hace? Determinar el estado general del Bebé. ¿Esta letárgico o inconsciente? ¿Intranquilo e irritable? \_ días Determinar si tiene los ojos hundidos. Signo de pliegue cutáneo: ¿ La piel vuelve al estado anterior lentamente ? (menos de 2 segundos ), o Hay sangre en las heces? muy lentamente (más de 2 segundos) Boca y lengua secas Alimentación y Nutrición Primero: Determinar la tendencia del crecimiento Tendencia horizontal Se alimenta menos de 6 Palidez palmar intensa Tendencia del crecimiento veces/día No hay problema en descenso a partir del Recibe otra leche Agarre deficiente de alimentación décimo día Palidez palmar leve Recibe otros alimentos No mama bien o líquidos Verificar los antecedentes de vacunación del menor de 2 meses y la madre. Marca con un círculo Volver para la Niña o niño 2 - 4 - 6 meses Recién nacida Madre próxima vacuna el recién nacido Las vacunas que Antitetánica 1 se le darán hoy PENTA + VOP Antitetánica 2 BCG HVB \* \* HVB del RN (zona priorizada) (Fecha) ¿Tiene tamizaje neonatal? 6. EVALUAR OTROS PROBLEMAS NO. El reconocimiento oficial de la niña y niño como ciudadanos a través de la partida de 8. RECORDAR EL nacimiento y el Documento de Identidad (DNI) en los primeros día de vida, facilitará DERECHO A I A la realización de sus derechos a varios programas sociales incluido el aseguramiento SALUD INFANTIL público en salud.

FORMULARIO DE REGISTRO



### TRATAR

Administrar Dicloxacilina 60 mg (2.5 ml) cada 8 hs por 7 días.
enseñar a la madre a curar la infección de la piel en casa.
Aconsejar a la madre para que proporcione cuidados caseros al Bebé.
Enseñar a la madre a reconocer signos de peligro.
Volver para el control en:2 días Indicar a la madre cuando debe de volver de inmediato Administrar las vacunas que correspondan según el calendario de vacunación



			<u>IO DE REGISTRO</u> BÉ MENOR DE 2 ME		
. DATOS GENERALES	la a b a l			_	
Nombre:	Isabel	Edad: 6 sem días	Temp: <b>36.5</b> %C Paso: 6		cha: / / cm n Circ. cefálica: cm
Notivo de consulta (cuando	no es nor nacimiento		Nacimiento Pri	ما	sulta de Seguimiento
Antecedentes del parto:	•	5). —————	otro (describa)		outu de oegumento
īpo de parto: normal,	cesárea, cefálico	o, pelviano, único, multiple		3. SIGNOS DE RIE	ESGO MATERNO
2. DATOS DE LA MADRI	Ē			Embarazo < 37 ó> 41 s P	infermedad sistémica controlada rimigesta o grán multípara
Edad: años Peso Antecedentes Obstet ( Hijos nacidos muertos	Gestas: Partos: Muertes ne ión / preedampsia / e reproductivo: NO,	Cuántos?	(>3 espontáneos ) y/o > 4000 g	Diabetes controlada Período inter genésico < 2 a Attura uterina no acorde a EG Cesárea anterior Antecedentes de hijos prematuros, bajo peso y/o malformados A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	ngesta de drogas teratogénicas Icohol, tabaco, drogas Ilipertención controlada anancia inadecuada de peso imbarazo múltiple
4. EVALUACIÓN DE LA	CONDICIÓN AL NA	CER			CLASIFICAR
Necesidad de reanimaci	ón:			SÍ NO	OLASII IOAII
Sexo: M F		acer: gramos,	<b>Talla:</b> cm	Circ. cefálica cm	=
No respiró espontáneame		Líquido meconial	Apgar:	Apgar:	<u> </u>
Frec. Cardíaca < 100 latio		vigoroso / deprimido	1 min ———	10 min	
Cianótico o pálido		Fue intubado	5 min	15 min	_
Evaluar el riesgo al nace	er:				
Peso < 2500 ó> 4000 g Edad gest < 37 s. ó > 42 s Pequeño para su Ed Ges Tº rectal < 36.0 ó > 37.8 º	t. corioamnionitis		Requirió reanimación Palidez o plétora		
5. EVALUACIÓN Y CLAS	SIFICACIÓN DEL BE	BE ENFERMO DE 0 A 2 MESES DE	EDAD	CLASIFICAR	
¿Enfermedad grave o in	fección local?			sí_√ NO	
Se ve mal"  Mo puede tomar el pecho ectargia/somnolence  Vomita todo Convulsiones	Palidez Peso < 2500 g FR > 60 ó < 40 x Tº rectal < 36.0 ó Apnea Distensión abdon	> 37.8°C Cianosis central Ictericia abajo ombligo	Pústulas o vesículas (extensas) Secreción purulenta de ombligo y piel Manifestaciones de sangrado Llenado capilar muy lento (Mayor de 2 segundos)	Secreción purulenta conjuntival Ombligo eritematoso Púsţulas en piel (pocas) Placas blanquecinas en boca	Enfermedad muy Grave
¿El menor de dos mese	s tiene diarrea?			sí_√ NO	]
Cuánto tiempo hace?  2 días  Hay sangre en las heces?	Determinar si tier Signo de pliegue	tado general del Bebé. ¿Esta letárgio <u>ve fos ojos hundidos.</u> cutáneo: ¿ La piel vuelve al estado a más de 2 segundos) cas			Deshidratación con Shock
Alimentación y Nutrició	n Primero: De	eterminar la tendencia del crecimiento			
,	Tendencia horizo				1
Tendencia del crecimiento en descenso a partir del	Agarre deficiente	veces/día	Recibe otra leche	Palidez palmar intensa	No logra
décimo día	No mama bien	Recibe otros alimentos o líquidos	3	Palidez palmar leve	Alimentarse
V	d	lal managed a O managed by managed M			-
verificar los antecedent	es de vacunación d	el menor de 2 meses y la madre. Ma		Т	Values nove le
	Madre	Recién nacida recién nacido	Niña o niño 2 - 4 - 6 meses		Volver para la próxima vacuna el
Las vacunas que se le darán hoy	Antitetánica 1		PENTA + VOP		
	Antitetánica 2	BCG HVB *	* HVB del RN (zona priorizada)		(Fecha)
6. EVALUAR OTROS PR	POBLEMAS	¿Tiene tamizaje neonata	al?	SÍNO	-
8. RECORDAR EL DERECHO A LA SALUD INFANTIL	nacimiento y el Do	oficial de la niña y niño como ciudada ocumento de Identidad (DNI) en los pr us derechos a varios programas socia	imeros día de vida, facilitará	9	



### TRATAR

- Ampicilina.
- Gentamicina.
- Prevenir Hipoglicemia.
- Abrigar.
- Referir urgentemente.
Volver para el control en: Indicar a la madre cuando debe de volver de inmediato Administrar las vacunas que correspondan según el calendario de vacunación



### Consulta de control

### 1. Sandra

a) ¿Cómo controlaría usted a Sandra?.

Observar las pústulas en la piel. Decidir si hay muchas pústulas o si se encuentran extendidas en el cuerpo.

Observar si el enrojecimiento y el pus de las pústulas han mejorado.

b) ¿Qué tratamiento necesita Sandra ahora?

Decirle a la madre que la infección de Sandra está mejorando, pero que debe completar los 7 días con el antibiótico. También debe continuar limpiando la piel durante esos días.

### 2. Isabel

a) ¿Como evaluaría ahora el estado de hidratación de Isabel?

Se evaluaría el estado de hidratación: si está letárgica o inconsciente, tranquila o si está intranquila o irritable. También se evaluará si los ojos están o no hundidos. Si la boca y lengua se encuentran o no secas y si el pliegue cutáneo vuelve rápidamente, lentamente o muy lentamente (más de dos segundos) al estado anterior.

Además, se debe preguntar por su alimentación y si existen o no problemas nuevos.

b) ¿Que haría frente a esta nueva evaluación de Sandra?

El peso no se ha incrementado con relación al de la consulta anterior, pese a que entonces estuvo deshidratada, lo que significa que probablemente no se ha estado alimentando bien.

Se debe aconsejar a la madre que no dé biberón a Isabel, lo que puede ser la causa de la candidiasis oral (placas blanquecinas en la boca). Se debe incentivar la lactancia materna, y por otro lado, tratar la candidiasis con Nistatina 1 gotero tres veces al día, previo aseo de la boca con agua bicarbonatada.

Como ha mejorado de la diarrea, se debe dar consejos para prevenir nuevos episodios, y citarla en 14 días para una evaluación del peso y el control integral de Isabel.



DERECHO A LA CONTINUIDAD DE LA ATENCION: Recuerde a la madre y al padre que tienen la responsabilidad de retornar al control de su Bebé, es importante que ellos tomen conciencia de que en ese control se puede detectar en forma oportuna cualquier problema de salud de su Bebé y tratarlo a tiempo. Si el Bebé no retorna programe y realice el seguimiento domiciliario correspondiente.



### 6. EVALUACION DEL DESEMPEÑO DE LOS PARTICIPANTES

En esta guía se presentan tres formularios para controlar el desempeño de los participantes durante el curso: el *Formulario de Registro* (Anexo 1), el *Resumen para el Control de Desempeño de los Participantes* (Anexo 2) y la *Lista de Control de Signos Clínicos* (Anexo 3).

Existen por lo menos 2 maneras de utilizar la información recogida por los facilitadores sobre el desempeño de los participantes durante la práctica clínica.

- Pueden utilizarse, como mínimo, en las reuniones diarias de facilitadores. Los problemas comunes de los participantes y los problemas individuales pueden discutirse y las hojas de Resumen para el Control de Desempeño de los Participantes pueden ayudar a los facilitadores a recordar qué ocurrió esa mañana. También puede mostrar qué grupo o individuos aún necesitan experiencia en el tratamiento de la deshidratación, recomendaciones sobre alimentación, etc.
- Los formularios pueden ser recopilados por el coordinador del curso y tabulados a mano o por medio de un programa de cálculo electrónico.



### **ANEXOS**

### **ANEXO 1: FORMULARIOS DE REGISTRO**

Los Formularios de Registro de la Atención tanto en niños de 2 meses a 4 años como en niños de 1 semana hasta 2 meses, son los principales instrumentos para el monitoreo del desempeño de los participantes en la práctica clínica.

- 1. Durante la práctica clínica, con pacientes ambulatorios como hospitalizados, asignar a uno de los participantes del grupo a su cargo la evaluación, clasificación y tratamiento de un caso, para ello debe utilizar un *Formulario de Registro* en blanco el cual debe usar como guía y completar según corresponda. Indique a los otros participantes del grupo que completen cada uno un *Formulario de Registro* según su criterio.
- 2. Observe y escuche atentamente al participante al cual le asignó el caso, para determinar qué hace bien y qué hace mal o deja de hacer.
- 3. No interfiera en la evaluación, clasificación y tratamiento realizados por el participante, a menos que cometa un error importante (Vea Técnicas de Facilitación).
- 4. Una vez que haya concluido la atención y se haya retirado el paciente, solicite a todos los participantes que completen el llenado de sus formularios, en forma individual.
- 5. Solicite al participante al cual le asignó el caso que haga una presentación de los signos encontrados, sus clasificaciones y los tratamientos.
- 6. Pida a los participantes que hagan comentarios respecto a la presentación de su compañero.
- 7. De la retroalimentación que corresponda a los participantes. Indique al participante al cual le asignó el caso que no corrija sus anotaciones en su *Formulario de Registro*.
- 8. Solicite a este último que le entregue su Formulario de Registro y anote con lapicero, de preferencia rojo, las correcciones que le dió durante la retroalimentación.
- 9. Luego de la práctica complete el formulario Resumen del Desempeño de los Participantes y entregue al Coordinador del Curso los Formularios de Registro completados por los participantes de su grupo.



# **ANEXO 1**

## **FORMULARIOS DE REGISTRO**

			FORMULAR	IO DE REGIS	TRO		
		ATI	ENCIÓN DEL BE	BÉ MENOR DE	2 ME	SES	
1. DATOS GENERALES Nombre:						Fe	cha:///
		E	dad: días	Temp: ºC	Peso:_	Kg Talla:cm	
Motivo de consulta (cuando	no es por nacimiento	):		Nacimiento	Pri	mera consulta Con	sulta de Seguimiento
Antecedentes del parto: Sipo de parto: normal,	Se produjo en la casa cesárea, cefálico,			otro (describa)			
ripo de parto. Hormai,	cesarea, ceranco,	, perviano,	unico, manpie			3. SIGNOS DE RIE	SGO MATERNO
2. DATOS DE LA MADRE  Nombre:						gesta de drogas teratogénicas Icohol, tabaco, drogas ipertención controlada anancia inadecuada de peso mbarazo múltiple	
4. EVALUACIÓN DE LA C	CONDICIÓN AL NAC	ER					CLASIFICAR
Necesidad de reanimació	ón:					SÍ NO	
Sexo: M F	Peso al na	ncer :	gramos,	<b>Talla:</b> (	m	Circ. cefálica cm	-
No respiró espontáneame	nte		juido meconial	Apgar:		Apgar:	
Frec. Cardíaca < 100 latido Cianótico o pálido	os por min		roso / deprimido -ue intubado	1 min ——— 5 min ———		10 min ——— 15 min ———	
,		·	do ilitabado	3111111		15111111	
Evaluar el riesgo al nace	r:						
Peso < 2500 ó> 4000 g Edad gest < 37 s. ó > 42 s Pequeño para su Ed Gest. Tº rectal < 36.0 ó > 37.8 ºC	corioamnionitis	:	Infeción intrauterina Anomalía cong. mayor Trauma al nacer debido al parto	Requirió reanimación Palidez o plétora	1		
5. EVALUACIÓN Y CLAS	IFICACIÓN DEL BE	BE ENFERM	O DE 0 A 2 MESES DE	EDAD		CLASIFICAR	
¿Enfermedad grave o inf	ección local?					sí NO	
"Se ve mal" No puede tomar el pecho Letargia/somnolencia Vomita todo Convulsiones	Palidez Peso < 2500 g FR > 60 ó < 40 x r Tº rectal < 36.0 ó : Apnea Distensión abdom	> 37.8ºC	Aleteo nasal Quejido Tiraje subcostal grave Cianosis central Ictericia abajo ombligo	Pústulas o vesículas (extensas) Secreción purulenta o ombligo y piel Manifestaciones de s Llenado capilar muy (Mayor de 2 segundo	angrado lento	Secreción purulenta conjuntival Ombligo eritematoso Pústulas en piel (pocas) Placas blanquecinas en boca	
¿El menor de dos meses	tiene diarrea?					SÍ NO	
Cuánto tiempo hace? días Hay sangre en las heces?	Cuánto tiempo hace? Determinar el estado general del Bebé. ¿Esta letárgico o inconsciente? ¿Intranquilo e irritable?						
Alimentación y Nutrición	n Primero: De	terminar la te	ndencia del crecimiento				
	Tendencia horizon		Se alimenta menos de	6		B.F.L.	1
Tendencia del crecimiento en descenso a partir del	Agarre deficiente		veces/día	Recibe otra leche		Palidez palmar intensa	
décimo día	No mama bien		Recibe otros alimentos o líquidos			Palidez palmar leve	
							_
Verificar los antecedente	s de vacunación de	el menor de 2	2 meses y la madre. Ma	arca con un círculo			
	Madre		Recién nacida	Niña o niño 2 - 4 - 6	meses		Volver para la próxima vacuna el
Las vacunas que se le darán hoy	Antitetánica 1		recién nacido	DENTA . VOD			proxima vacana or
,	Antitetánica 2		BCG HVB *	PENTA + VOP  * HVB del RN (zona prio			(Fecha)
6. EVALUAR OTROS PR	OBLEMAS	- ئ	Γiene tamizaje neonata			SÍ NO	- (
8. RECORDAR EL DERECHO A LA SALUD INFANTIL	nacimiento y el Dod	cumento de la	iña y niño como ciudada dentidad (DNI) en los pro varios programas socia	imeros día de vida, faci	litará		-



TRATAR
Volver para el control en: Indicar a la madre cuando debe de volver de inmediato Administrar las vacunas que correspondan según el calendario de vacunación



# FORMULARIO DE REGISTRO ATENCIÓN DE LA NIÑA O EL NIÑO DE 2 MESES A 4 AÑOS DE EDAD Fecha: \_\_\_\_\_\_ Nombre: \_\_\_\_\_\_ Edad: \_\_\_\_\_ Peso: \_\_\_\_\_ Kg Temperatura: \_\_\_\_\_

VALUAR: Encerrar en un círculo todos los signos	presentes:						CLA	SIFICAR
VERIFICAR SI HAY SIGNOS DE PELIGRO EN OLA NIÑA O NIÑO NO PUEDE BEBER O TOM.	GENERAL	CONVULSIO		signos o	le utilizar los e peligro al		¿Hay alç peligro	gún signo de en general?
VOMITA TODO			O COMATOSO	efectuar	la clasificaci	on	Sí	No
¿TIENE LA NIÑA O NIÑO TOS O DIFICULTAD  • ¿Hace cuánto tiempo? días	<ul> <li>Contar las res ¿Respiración</li> <li>Observar si ha</li> <li>Observar y es</li> </ul>	piraciones por mir rápida? ay tiraje subcostal cuchar si hay estri	utorespir dor ancias. ¿Primer epis			No		
¿TIENE LA NIÑA O NIÑO DIARREA?  • ¿Hace cuánto tiempo? días  • ¿Hay sangre en las heces?	Determinar el letárgico o con     Determinar si l     Ofrecer líquido     Signos del plie	estado general de natoso? ¿Intranqui tiene los ojos hund la boca y lengua e los a la niña o niño, egue cutáneo: La p	la niña o niño. ¿La r lo o irritable? idos	niña o niño está: puede beber? ¿Bet anterior	Sí			
Determinar el riesgo de Bartonelosis: Sin Ries	igo igo go • Observar y pa Determinar si	Con Riesgo —— Con Riesgo —— Con Riesgo —— Ipar para determir	Gota gru	e nuca	Sí Frotis RUPTIVA			
Si tiene ENFERMEDAD FEBRIL ERUPTIVA			o papular, no vesicu gnos siguientes: tos		roiecidos			
¿TIENE LA NIÑA O NIÑO UN PROBLEMA DE O ¿Tiene dolor de oído? ¿Tiene supuración del oído? En caso afirmativo, ¿cuánto tiempo hace? — días	Determinar si     Palpar para de detrás de la or		mefacción dolorosa	al tacto	Sí——	No		
¿TIENE LA NIÑA O NIÑO PROBLEMA DE GAR  ¿Tiene dolor de garganta?	Observar si ha Observar si la	ay exudados blanc garganta está erit ganglios de cuello		s	Sí	No		
EN SEGUIDA, VERIFICAR SI PRESENTA DESI	<ul> <li>Determinar si</li> <li>Determinar si</li> <li>Verificar si hay</li> <li>Determinar el</li> <li>&lt;-2DE</li> </ul>	hay signos de em tiene pálidez palm y edema en ambo peso para la edac	l: : y +2DE	e ¿Es leve? >+2DE				
VERIFICAR LOS ANTECEDENTES DE VACUNA	ACIÓN DE LA NIÍ	ÑA O NIÑO Marca	r con un círculo las v	vacunas que se le	aplicaran ho	у	Volve	er para la
BCG HVB Penta 1	Penta 2	Penta 3	Antisarampionos	a Antian	narílica		próxima	a vacuna el:
VOP 1	VOP 2	VOP 3	Refuerzo DPT	Refue	zo SPR		(F	echa)
EVALUAR LA ALIMENTACIÓN DE LA NIÑA O  ¿Usted le da el pecho a la niña o niño? Sí  Si le da el pecho. ¿Cuántas veces le da duran ¿Le da pecho durante la noche? Sí N  ¿Come ya la niña o niño? Sí No Si la respuesta es afirmativa: ¿Qué comió el d	No te el día? o	Veces		<b>N</b> o si tiene menos	de 2 años d	e edad		lemas de entación
¿Cuantas veces por día? Veces ¿Qué usa para dar de comer la niña o niño? _ Si el peso es muy bajo para la edad: ¿de que t ¿La niña o niño come su propia ración? • Durante esta enfermedad, ¿hubo algún cambi Si lo hubo. ¿Cuál fue el cambio en relación a le	amaño son las po ¿Quién le do o en la alimentaci	orciones que le da a de comer la niña ión de la niña o niñ	o niño y cómo?					
EVALUAR OTROS PROBLEMAS:								
	a niña o el niño e							_



### TRATAR

Recuerde referir toda niña o niño que presente por lo menos un signo de peligro aunque no se encuadre en otra clasificación grave

Volver para control en: Indicar a la madre cuando debe volver de inmediato. Administrar las vacunas que correspondan según el calendario de vacunación.

NOMBRE Y FIRMA



### **ANEXO 2**

# RESUMEN PARA EL CONTROL DEL DESEMPEÑO DE LOS PARTICIPANTES

Este formulario tiene por objeto presentar en forma resumida las anotaciones realizadas por el facilitador a cada participante, día a día.

Al conducir la práctica diaria, transcriba a este formulario en forma breve, sus anotaciones sobre errores cometidos por los participantes, los cuales figuran en los *Formularios de Registro*. Estas anotaciones se deben referir a:

- · Registro de datos
- Evaluación de signos y sintomas
- Clasificación
- Tratamiento
- · Citas de control
- Verificación de si la madre o acompañante entiende.

Si el participante ha hecho todo correcto, coloque en la casilla correspondiente un" $\underline{\checkmark}$ ", si el participante no se le asignó un caso (o faltó a la práctica) coloque un " $\underline{\checkmark}$ "

Los facilitadores de cada grupo de participantes deberían llenar un sólo formulario resumen de modo de compartir entre ellos la información sobre el desempeño de cada uno de los participantes.

Como es lógico esperar, al final de la semana de práctica, todos los participantes no deberían tener anotaciones sobre su desempeño, sino sólo " $\sqrt{}$ "



# RESUMEN PARA EL CONTROL DEL DESEMPEÑO DE LOS PARTICIPANTES

# Anote sus comentarios en base a la evaluación hecha en el Formulario de Registro completado por el participante

	SABADO										
-	SA										
	VIERNES										
	JUEVES										
-	MIERCOLES										
	MARTES										
	LUNES										
	GRUPO:	1.	2.	3.	4	ņ.	6.	7.	છં	9.	10.



### **ANEXO 3**

### LISTA DE CONTROL DE LOS SIGNOS Y SÍNTOMAS CLÍNICOS

Los participantes monitorearán sus propias sesiones de práctica en los servicios de salud utilizando sus fichas Clínicas al completar una Lista de Control del Grupo sobre Síntomas Clínicos.

En las próximas 3 páginas se proporciona una muestra de dicha Lista de Control. La primera página contiene los signos cuya presencia hay que verificar en las niñas(os) de 2 meses a 4 años de edad, la segunda una lista de signos adicionales que normalmente se observan en las niñas(os) de 0 a 2 meses de edad, y la tercera muestra una lista de procedimientos o atenciones de los dos grupos de edad de niñas y niños.

Para usar la lista de control del grupo.

- 1. Prepare u obtenga una versión aumentada de cada página de la lista de control, y cuélguela en la pared de la clase. (La puede copiar en el papel del rotafolios).
- 2. Cuando los participantes vuelvan de la clase después de sus sesiones de práctica diarias, deberán decirle los signos que hayan observado ese día y poner sus iniciales en el recuadro en el que los escriban. Los participantes tienen que indicar los signos que hayan observado tanto en la sesión con pacientes externos como en la correspondiente a pacientes hospitalizados.
- 3. Los signos serán añadidos cada día en la misma lista de control.
- 4. Revise la Lista de Control del Grupo para asegurarse de que los participantes estén viendo todos los signos y realizando todos los procedimientos o atenciones.
  - Si observa que los participantes no han visto muchos ejemplos de un signo o procedimiento en particular, aproveche cualquier oportunidad que se presente para mostrárselo cuando lleguen al servicio de salud niñas o niños que lo tengan.
  - O, en las reuniones con el facilitador, hable con el instructor de las sesiones con pacientes internos para examinar la posibilidad de localizar alguna niña o niño ingresando en el hospital que presente el síntoma que se necesita observar.



### **LISTA DE CONTROL 1:**

# SIGNOS Y SINTOMAS CLÍNICOS VISTOS EN NIÑAS O NIÑOS DE 2 MESES A 4 AÑOS DE EDAD DURANTE EL CURSO

No puede beber o tomar el pecho.	Vomita todo.	Antecedentes de convulsiones (con esta enfermedad).	Letárgico o comatoso.
Respiración rápida.	Tiraje subcostal.	Estridor en reposo.	Sibilancias.
Intranquilo e irritable.	Ojos hundidos.	Boca y lengua secas.	Bebe ávidamente, con sed.
El pliegue cutáneo vuelve muy lentamente.	El pliegue cutáneo vuelve lentamente.	Fiebre alta > 38.5° C.	Rigidez de nuca.
Erupción maculo-papular generalizada.	Coriza.	Ojos enrojecidos.	Secreción purpulenta en oído.
Tumefacción dolorosa detrás de la oreja.	Exudados blancos en la garganta.	Ganglios del cuello crecidos y dolorosos.	Emaciación grave.
Peso muy bajo para la edad.	Palidez palmar intensa.	Palidez palmar leve.	Edema en ambos pies.
Talla baja para la edad.	Equímosis, Petequias, Hematomas.	Tímpano congestivo.	



### **LISTA DE CONTROL 2:**

# SIGNOS Y SINTOMAS CLÍNICOS VISTOS EN NIÑAS O NIÑOS DE 0 A 2 MESES DE EDAD DURANTE EL CURSO

(Nota: Estos signos también pueden observarse en niñas o niños de 2 meses a 4 años de edad)

Convulsiones.	Respiración rápida.	Tiraje subcostal grave.	Fontanela abombada.
Enrojecimiento del ombligo que se extiende a la piel.	Ombligo enrojecido o con supuración.	Fiebre o temperatura corporal baja.	Pústulas en la piel numerosas o extensas.
Pústulas en la piel numerosas o extensas.	Se mueve menos de lo normal.	No hay agarre.	Agarre deficiente.
Ictericia.	Petequias.	Distensión Abdominal.	Tendencia de crecimiento en disminución a partir del 10 <sup>mo</sup> días.
Letargia.	Vomitos.	No mama bien.	Apnea.
Se alimenta al pecho menos de 8 veces en 24 horas.	Recibe otros líquidos o alimentos.	Candidiasis oral.	Peso bajo para la edad.
Aleteo Nasal.	Quejido.	Cianosis.	
Palidez palmar intensa.	Palidez palmar leve.		



# LISTA DE CONTROL 3: PROCEDIMIENTOS Y ATENCIONES REALIZADAS POR LOS PARTICIPANTES DURANTE EL CURSO

Atención inmediata del Recién Nacido.	Reanimación neonatal.	Calculo de edad gestacional.	Valoración del riesgo gestacional.
Clasificación del neonato.	Referencia del Bebé.	Aconsejar a la madre/ padre.	Atención del menor de 2 meses "GRAVE".
Atención de la niña o niño de 2 meses a 5 años "GRAVE".	Atención de la niña o niño con tos.	Atención de la niña o niño con fiebre.	Atención de la niña o niño con diarrea.
Atención de la niña o niño con dolor de oído.	Atención de la niña o niño con problemas de alimentación.	Atención de la niña o niño sano.	Otro:
Otro:	Otro:	Otro:	Otro:



### **ANEXO Nº 4**

### ESCALA DE VALORACION DE DESEMPEÑO EN DERECHOS EN SALUD

COMPETENCIA A EVALUAR									
Cumple y promueve los derechos en salud de las niñas y niños que son atendidos en los establecimientos de salud.									
EVALUADOR:		FECHA:							

### **INDICACIONES:**

Al culminar el proceso formativo de este curso y de acuerdo al desempeño observado por el participante durante los momentos del proceso de atención integrada de niños y niñas: Evaluar, Clasificar y/o Diagnosticar, Brindar Tratamiento, Aconsejar, Informar y acordar Proporcionar atención de control, señalar para cada participante, el nivel de logro alcanzado en el cumplimiento y promoción de los derechos en salud de las niñas y niños que fueron atendidos.

Para cada momento determinar el nivel alcanzado aplicando la siguiente escala y colocar el puntaje correspondiente de 0 a 4:

Excelente	Muy bueno	Bueno	Regular	Deficiente
4	3	2	1	0

El participante que haya mostrado en su desempeño, un excelente nivel de logro en el cumplimiento y promoción de los derechos en salud de las niñas y niños que fueron atendidos, durante los 5 momentos del proceso de atención integrada, conseguirá la nota máxima de 20 ( 4 puntos X 5 momentos)

PARTICIPANTE	Evaluar	Clasificar y/o Diagnosticar	Brindar Tratamiento	Aconsejar, informar y acordar	Proporcionar atención de control	PUN- TAJE
1.						
2.						
3.						
4.						
5.						
6.						
7.						
8.						
9.						
10.						